



دخوش حال ۲۸۶ نلین



دستار نامه

دخوش حال ختمک

پښتو ټولنه





پرله پسې لېبر (۱۸۲)

AFGHANISTAN CENTRE AT KABUL UNIVERSITY



3 ACKU 00033263 4

دستار نامه

مصنف :

خوشحال خټک

د پښتو ټولنې له خوا

(۲۵۰۰)

شمېر :

۱۳۴۵ ش ۱



په جهان د ننگیالی دی دادوه کاره
یا به و خوری ککری یا به کامران شی



نه غوانان به خپل هوډ پرې نه ږدی له لاسه
که یې سرشی د خونی زمري تر زامه



@Greater_Afghan_Library93
@Greater_Afghan_Library_Group

۹۴

لو مړنۍ خبرې

د ۱۳۴۵ کال د سرطان په ۱۵ نیټه د پښتو ټولنې په غوښتنه ، د پوهنې د وزارت په مننه د پوهانو د یوې غونډې له خوا نه داسې فیصله وشوه چه د خوشحال دمړینې د (۲۸۶) کال نمانځنه دې په کابل کښی وشي .
وخت لږؤ او کار ډیر - خوموټر ملاوټر له اوبه دغه درو ندکار مولا س

پورې کړ . د خوشحال د نمانځنې د ورځې دپاره د دستارنامې د چاپولو پریکړه هم وشوه . په لږو ورځو کښی له چاپی نسخې څخه نقل شوه او بیا په ډیر زیار صحیح کړی شوه . چه دادی او س د پښتو ادب د تاریخ مینانوته وړاندې کیري .

د احم باید ووايو چه دستارنامه په لومړي ځل د پېښور د موزیم دمېتمم د ښاغلي عبدالشکور په اهتمام په ۱۹۵۲ ع کال په پېښور کښی چاپ شوې ده .

مگر هر کله چه په دغه چاپ کښی د لیک دود دارو لوخیال نه دی شوی او دخټکو په پخوانی لیک دود د چاپ ډگرته را وتلی ده ، چه لوستنه یې دهر چا

دپاره ګرانه ده ، نوڅکه مونیت وکړ چه د لوستونکو د آسانی دپاره یې په اوسنی رواجی لیک دود په ښه روښانه تورو چاپ کړو چه خلک ورځنی فایده واخلي .

د پېښور په چاپ کښی ډیرې غلټې هم پاتی شوې وې ، چه هغه تر ډیر ې اندازی پوری سمی او صحیح کړی شوې .

مونږ ددې کتاب په آخر کښی د ښاغلي دوست محمد کامل د لغاتو په تحلیل سربیره ، ځینی پاتې لغات هم وپلټل او ضروری معنی گانې مو ورته پیدا کړې . د دغې چاپی دستار نامې په سر کښی دوه کوچنۍ سر یزې لیکل شوی دی ، چه یوه د ښاغلي سمندر په قلم

او بله د ښاغلي عبدالشکور په قلم ده . مونږ په داسې حال کښی چه د دغو دواړو ښاغلو ددې لوی علمی او ادبی خدمت نمانځنه کوو ، غواړو چه له دغو دواړو سریزو څخه یو څو خبری دلته راوړو .

ښاغلي سمندر وایي :

خوشحال سیاست دان ؤ، سیلا نی ؤ، جرنیل ؤ، تورخن ؤ، دوخت په هرگوت پیر، خوړ اوستخ پوه ؤ. عالم، فاضل، شاعر، ادیب، حکیم فیلسوف، منجم، مصنف، متقی وېر هیز گار ؤ. څه نه ؤ؟ هرڅه ؤ.

د خوشحال دستار نامه په حقیقت کښی یوه درنه پگړۍ ده، د عزت، حرمت اوسپنې پگړۍ ده. که څوک د دستار نامې په معیار دغه شل هنره او شل خصلته نهلری نو د قام د مشرۍ د دستار تر لوقا بل نه دی.

ښاغلي سمندر وایي چه دستار نامه په (۱۰۷۶) ه کال کښی تالیف شوی ده.

ښاغلي عبدالشکور په خپله سریزه کښی لیکي :

« د پښتو د قلمي کتابو نو د ښوونې په سلسله کښی د دستار نا می یوه قلمي نسخه د خان بهادر محمد رفیق خان له کتا بخانی څخه زملا س ته

راغله اومايې د محمد اعظم خان ۱ و محمد سجاول خان په مالی مرسته په چاپولو پیل وکړ. دستار نا مه خوشحال په بنديخانه کښی لیکلې ده چه څه خاصه مطالعه یې نه وه کړی.

خوشحال بابا که له یوې خوالوی عالم ؤ، نوله بلی خوادهر فن استا د اود موسیقۍ له علم نه هم خبر ؤ په دی کتاب کښی ځینې داسی تاریخی خبرې شته چه سپری ورته حیران پاتې شی. د کتاب جامعیت دهغه د لوړ شخصیت ثبوت دی.

له دې یادونو څخه د دستار نامې اهمیت په ښه شان څر گندیږی. مو تر په دې خبره ډیر خوشحال یو چه دغه دروند اثر په لږ وخت کښی په ښه چاپ د خپرونی میدان ته راووت. امید دی چه ټول پښتانه به ورځنی پوره گټه واخلي.

رشتین

د پښتو ټولنی مشر

بسم الله الرحمن الرحيم

حمدو ثنای ایزد دا دار آسمان
 عرش آفریدولوح و قلم راونه فلك
 آدم زخاك تیره ازویافته وجود
 گنجینه محبت و گنجینه و داد
 پیغمبران پاک سرشت آفرید او
 پیغمبران ستاره و احمدچوماهتاب
 بوبکر هست و عمرو عثمان مرتضی
 در آل احمد از همه بهتر دوازه
 مذهب چهارو چار امامند درجهان
 مائیم این عقیده و این حمدو این بیان

پس د خدای د حمدو د ثنا درود په مصطفی او دده په آل او په
 اصحاب او په جمیع اهل هداو زمره اتقیا - وایم زه پیرو دنفس و دهوا،
 محبوس د عنا ، گرفتار ددام بلا ، بانی ددې انشا ، مولف ددې املاچه
 باعث ددې تصنیف دی دا :

بیت :

چه دستار تپری هزار دی دستار سپری په شمار دی
 دابیت په فقرا نامه (۱) کښې وارد شوی دی په طریق دواردات ،
 دوه بحره دوه قافیه لری ذوالقافیتین واقع شوی دی ، تفسیر و تفصیل ډېر
 لری - په خاطر فاتر ورسېدل چه یوه موجزه مختصره رساله پښتوکوم
 انشا ؛ چه عبارت یې روان وی ، قریب الفهم وی .

« دستار نامه نام کرم » هرچه معنی ددې بیت دی ؛ پاره پکښې درج
 کړم - خپل فکر په دا مشغله کښې څه خو خرڅ کوم - چه هم می په دا
 فکر کښې بالفعل دلگیری پرې دفعوی - هم په دا التیام کښې گوندی
 دچا نفع وی ، په دا سبب می داعزیمت مصمم کړ - دستار په سر
 کول چه تعلق په قابلیت لری شرایطی ډېر دی ، تر حساب تر شماره
 تېر دی ، واره موقوف په قابلیت دی داسبابونه هم بلا احصا او
 بلا انتها دی - لکه هنرونه او خصلتونه چه په تحصیل او په تدخیل
 یې سپری قابل باله شی ، په عدم او په خلاف یې ناقابل باله شی .
 په واره کښې ما شل هنرونه ، شل خصلتونه اختیار کړل ؛ چه په دا

(۱) په چاپی نسخه کښې فقرانامه لوستل کېږی، مگر د خوشحال
 مشهور اثر فراقنامه ده .

رساله کنبې راوړم ، که دا هنرونه خصلتونه چا ونيول قابل به باله شی د کتاب په مقدمه کنبې به مفصل یادشی ، بیان به یې په خپل خپل ځای کېږي . که سړی په حلیه د قابلیت متحلی شی ، دا استعداد حاصل کا ، ددستار تړلو حق به په ځای کا او که نه دا هومره هم پکنبې نه وی ، د دستار حق په ځای نه شو تر دا هسی دستار څادر به دی درسم ددستار څه حال نه وی .

بیت :

یا بروهمچون زنان رنگی وبوی پیش گیر یاچو مردان اندر آوی وگویی درمیدان فکن درست کتاب په مقدمه ، په دوه باب ، په یوه خاتمه ترتیب شوی دی . په مقدمه کنبې ذکر ددستار او جوهر ذاتی چه مېده د قابلیت ده فهرست د هنر و نو د خصلتونو . اول باب د هنرونو مشتمل په شل هنره - دویم د خصلتونو مشحون په شل خصلته - خاتمه د حماقت علامتونه والله ولی التوفیق .

مقدمه د کتاب مقرر په دوه فصله - د اول فصل ذکر د دستار او ددستار د قابلیت - دوم فصل مذکور د ولایت او اسباب سیاست او ریاست - هنرونه خصلتونه په طریق د فهرست او بیان د قابلیت .

فصل اول ددستار په حقیقت

خبر شه چه دستار په سر کول دښیوې او د نمای دپاره نه دی . دستار د مرد شرم او عزت دی - تمامی شرم د مرد په دستار کنبې دی - هرچه په حکم د حدیث ددستار دباب ما څه لیدلی دی هغه به هم درته ووايم . ولی په عرف په عادت کنبې هم نظر وکړه چه هر کله چه بادشاه یا امیر په ابتدا په تخت یا په مسند د لویی کنبې د باد شاه په سرتاج دامیر په سردستار کنبېښودشی هرچه قابل او لایق دی دا کار په هغه پسندنه په نا قابل پسندنه نه شی هرچه په اتفاق دستار د هغه په سر کنبېږدی ، هغه اطاعت اختیار کا ، ددستار شرم په دواړه لوریه لازم شی ، اول په هغو چه دستار د هغه شخص په سر کنبېږدی بیا په هغه چه دستار د لویی په سر کا د بل په ځای کنبیږی . که قابل وی ئنا تعریف یې شی که ناقابل وی پورې ریشخند کېږي - پس ددستار کار سهل او آسان نه دی .

د دستار د تړلو شرم منحصر د ملوکانو دی چه دستار تړل هم ددوی دی - پس اسباب د قابلیت په دوی کنبې موجود دی او که نه ددستار تړل به پرې عیب عار وی . تر اسلام پخوا د دستار وضع له بادشاهانو شوې ده - دستار به نورچانه په سر کاوه بې له ملوکانو یا

به هغو تازه چه ملو کانو به وروباڅينه ، که نه قدرت دنور چانه و
 چه دستار به يې سر تازه . شمله به ددستار هغه پرې بنووه چه مړنی به و
 نمايان توره به يې وهله . د بدر په جنگ کښې ددستار شمله په مومنانو
 حدم شوه - شمله ددستار دهغه جنگ را په هيسې سنت مؤکد شوه ،
 نه يونمونځ په شملنه ډېر لمونځونه يې شملي توره چه چار ددستار تر
 کومه لاره - د شملي ډېرې بنو په باب حديث نبوی په دا شان ناطق
 دی چه په جنگ د بدر واره اهل اسلام تيره سو ديار لس کسه وو ،
 د هجرت په دريم کال د بدر جنگ و؛ د همه خلقو افضل هم هغه اصحاب
 دی - پنځه زره ملايکي په ابلق اسونو سوري په مدد مومنانو راغلي وې
 واره سپين دستارونه شملي پرېښي په دا باب دی : هذا يمددکم ربکم
 بخمسۃ الاف من الملائکة مسومين ه ای معلمين عما مهم بان ارخوا اذنا بها
 بين اکتافهم - ملايکو څکه دا علامتونه ددستارو نو دشملو وکړل چه بله
 اصحاب دي هم د جنگ په ورځ داروش واخلی - په ځينو روايتو نو
 درسالت پناه درې دستاره ياد شوی دی .

يو اتلس تزی ، شمله يې نيم گز شرعی .
 دويم دوازه گزی . شمله يې يوکره هغه د جنگ ده .
 دريم شپاړس گزی ، هغه به يې په اختر په جمعه په سرتاره - ددستار
 تړل په ولاړ بويه . درود دي لولي دستار دي تړی .

حديث دی : « ليس منا من تشبه بغيرنا » هم په دين کښې هم په آئين
 کښې ددستار کار ترډاډېر ډېرې دي چه تحرير و تقرير شو . لکه حق ددستار دی
 هغه هسي په ځای کول مشکل دی ما په حديث نبوی واضح دی چه
 رسالت پناه فرمايلي دی چه ما په امت کښې به لکه ابابکر صديق (رض)
 هسي سړی پيدا کېږي ترقيات پوری شک نشته چه دا امت مرحوم به په
 هيڅ وخت د بنو مردانو ځای نه وي . په هره زمانه کښې به اميران ،
 عالمان ، دروېشان پيدا کېږي ، چه قابليت به ددين ددستار لری .

لکه حق ددې دستار و خلقي اربعه په ځای کړي و . چه په ولايت
 ظاهري و باطني کښې يې تصرف و مامور په دا سياست وو .

بيا هغه اميران او سلاطين چه ددوی په سيرت وو ، يا دی يا به
 شی . هرچه مشايخان او عالمان دی هغه مامور دی په ولايت باطن لکه
 سياست و تهذيب اخلاق باطني - هرچه اميران او بادشاهان دی هغه
 مامور دی په سياست ظاهري لکه بندو بست و انتظام ملک و مهمام

هرچه ظاهری او باطنی دواړه لری هغه په سیرت دی د خلفای اربعه
رمضان الله علیهم اجمعین .

لکه په خلفای بنی امیه کښې عمر عبدالعزیز ، په بنی عباس کښې
هارون رشید ، په آل رسول کښې دواړه امام چه تمام حق به دوی
د دستار په ځایوی - امام مهدی به وی چه حق او باطل به سره جدا کا -
د اسلام په باد شاهانو کښې هم په حیثو طبقو کښې ښه ځوانان تېرشوی
دی په سامانیو کښې سلطان سنجر (۱) ماضی ، په غزنویو کښې
سلطان محمود سبکتکین ، په هند کښې هم یو څو ښه ځوانان تېرشوی
دی ، سلطان سکندر نودی ، بابر مغل لکه چه یاد شول .

په اسلام کښې به څو داهسي سلاطین او امیران تېروی ، ترقیامته
به پیدا کېږی چه رواج د دین متین محمدی پری کېږی . سلطان السلاطین
وی که نایب د سلطان السلاطین وی که ځان لره سلطان او محتشم د خپل
د یار وی چه دا حال پکښې وی هغه واړه قابل ددې دستار دی .

احوال به یې په خپل محل ووايه شی . که کار یې په خلاف وی
که بادشاه د درست جهان وی په داحساب داخل نه دی د دستار لایقت
ورڅخه نشته . بادشاهان ظلل الله دی ، خلیفه سایه د سبحان دی . چه
مخالف دی خطا درومی هغه خلیفه د شیطان دی - دا می چه درته شمار
کړل ، څه هسی نه چه خو په تخت کښېنی سلطنت دولت یې ډېر حاصل
شی .

هم هغه سړی لایق ددې دستار دی . بادشاه وی که امرای که
سردار د خپل قوم قبېلې وی چه لایقت او قابلیت یې حاصل کړی دی
هغه واړه سزاوار د دستار دی . واړه اصحاب لایق ددې دستار وو
د خالد بن ولید په کور کښې هیڅ نه وو ، نه په تخت باندی ناست دی ؛
خلیفه د عهد امیر المومنین ابو بکر صدیق (رض) و ، دی دده په امر
سردار دروم د لښکر و ، بهتر افضل تر سنجر تر محمود و ، امیر چوپان
په خراسان کښې چه امرا بومیه د خپل ولایت و ، چه استعداد قابلیت
پکښې ددې دستار و ، د دین په کار استوار و ، بهتر تر چنگیز خان و
ډېر ځوانان ځان لره ناست دی چه قابلیت او استعداد حاصل لری ، که
په تخت ناست وای به به تر سنجر و تر محمود و . اما د تخت نصیب
نه لری .

(۱) په دغه عبارت کښې هم یو څه غلتي شته ولی چه سلطان سنجر
سامانی نه دی بلکی سلجوقی دی . (۵۲۴ - ه)

بیت :

بخت و دولت به کار دانی نیست جز به تائید آسمانی نیست

دوی هم هسی پخپل استعداد او فابلیت پوهېږی چه مون قابل
دسلطنت یو اما د ایمان سره (۱) چه کا . لکه توره چه په صندوق کښې
فولادی د ښه استاد د لاسه روغه کړی باټ کړې پرته وی چه څښتن یې
د صندوق نه وباسی توره چه کا ، بلکه هغه ښه توره ساتلی په صندوق
کښې یوه بله کینه تر ملا کړې (۲) .

هرگاه چه اقتضا د قضا داویننی هغه چه قابل دی هم په هغه
خپله بخړه کښې بادشاهان د خپل وخت ناست دی ، هم هغه خپل فطرت
او قابلیت ددوی بادشاهی وی .

بیت :

بادشاهی ذوق معنی کړدنست نی بزورو ظلم دنیا خور دنست
ما چه خلفای اربعه ، اصحاب و اما مان بنی امیه بنی عباس درته
یاد کړل مقصود می داعلی مرتبی و . سنجر و محمود می چه درته یاد کړل
مطلب دوسط او ادنی څه هسی نه چه خو هم دا دوه تېر شوی دی .
نه تېر شوی ډېر دی ، دامی خو مقصود تمثیل و ، په بنی امیه کښې
یزید پلید هم تېر شوی دی ، مگر قابل او لایق ددې دستار و ، هرچه
په اوصاف حمیده موصوف او استعداد یې حاصل دی د دستار لایق هغه دی
ډېر دنیا پرست په نام مسلمانان په عمل کافران د دنیا د بادشاهی دپاره
خوار حیران مصاحب او امرایان ، هند وان او را فضیان او فاسقان او
فاجران داهسی که ناست په تخت دی هم کم بخت دی ، لایقت یې ددین
او د مردانو د دستار نشته .
نوشیروان عادل چه آتش پرست و
په کمال صفت د عدالت آراسته و رسالت پناه په سبب د عدل ستایلی
دی .

مثنوی :

پیغمبر (ص) که در عهد نوشیروان برخ گشت چشم و چراغ جهان
بگفتا که از ظلم ازان ساده ام که در عهد نوشیروان زاده ام
دی به لایق ددې دستار نه بولم که مومن مسلمان دی په جهاد

(۱) دغه عبارت له چاپی نسخی نه کټ مټ نقل شو خو غالباً اصل

یې داسی دی : (اما داسمان سره څه کا)

(۲) کټ مټ نقل شو مگر ښایي داسی وی (یوه بل کینه تر ملا کړې)

په غزا ولاړ دی ، د متابعت قابلیت یې د سلطنت د قابلیت سره جوړ دی هاله به لایق ددې دستارو . تا به اروېدنی وی چه پښتانه د کوهستان ، راجگان د هندوستان چه پېر نام و ناموس لری ، تهورو بسالت په افراط لری هر کله چه دابنای جنس غلیم دلوری هزیمت بیا مومی ، شرم ورو رسېږی ، دستارله سره واچوی سر تور کښېنی . وایې چه اوس زما څه دستار په سر کول دی . که چیری می شرم په ځای شو ، انتقام می را نیو ، هاله به دستار په سر کړم .

پس په عرف په عادت هم دامعلوم شول چه نام ناموس ، شرم نښت هر څه چه شته واړه په دستار کښې دی - پس چه دا ثابت شول چه دستار دا هسی څیز دی چه ددین دنیا بزرگی لویی په ده کښې ده څوک چه دستار تړی ددستار په حقیقت دې وپوهېږی ددستار حق دې وپېژنی . قابلیت او لایقت دې حاصل کا . که قابلیت او لایقت یې حاصل نه کا ، دستار په سر کا ، برنډ کښېنی داهسی دستار دستار بانه نه شی څه شو که زر زری منډیل په سر کالویه شمله پرېږدی یا بادله څیره کړه و تړی داهسی دستارونه د مخشانو دکودکانو وی ، نه دمرانو . والسلام

دویم فصل

د قابلیت او استعداد د خصلتونو د هنرونو په طریق د فهرست چه منحصر د دستار د قابلیت دی .

د دستار لایقت موقوف په هغو خصلتونو هنرو نو دی . نقصان یې په عدم محصول کښې دی . هنرونه کسبونه ، فنونه ، حر فتونه ، صنعتونه ، خصلتونه ، خویونه پېردی تر شماره تېر دی - که په وړو پسی څوک زغلی عمر د نوح بویه چه په تعلیم یې حاصل کا اما څو چه په تحصیل د هغو قابل باله شی هغه هومره لازم لابد دی چه حاصل یې کا او که نه په عدم د هغو به قابل باله نه شی ، د دستار لایق به وایه نه شی شل هنره شل خصلته چه اختیار شوی دی په دوه باب کښې به واضح شی .

اول پکښې هنر د ځان پېژندگلی دی .

بیت :

چون تو در نفس خود زبون باشی عارف کرد کار چون با شی

بیا ورپسی هنر د علم دی چه کسب کمال باله شی - بیا ورپسی نور کسبونه فنونه حرفتونه وغیره دا می چه یاد په هنر کړل مراد می دا دی چه هر چه له چانه زده کړی او په تعلیم حاصلېږی ، یا هنر دی

یا کسب یا فن یا حرفت یا صنعت، دواړه خپله مخلوط دی - هنر په کسب کښې کسب په هنر کښې فن هنر سره یو معنی، صنعت حرفت همدا هسی .

پس په اصطلاح کښې د هنر قرار ورکړ شو، واپه هنرونه دی دا شل هنره می چه په واپو کښې منتخب کړل هم خپله خپله مرتبه لری لکه فرض، واجب، سنت، مستحب چه اول پکښې یاددی هغه لکه فرض ورپسې واجب، ورپسې سنت په شل هنره کښې آخر هنر د نسب، دند د شطرنج د تصویر تحقیق (۱) دی دا لکه مستحب .

په دا هنرو نو کښې نقص وکمال هم په مراتب د دوی دی. واپه شل هنره چه اختیار دی هم نور هنرونه ډېر دی، ولی واپه په منزله د نوافل دی که یې حاصل کا رشدي زیاده پرې وشي او که نه نقص نه واقع کېږی اما په نه پوهه به یې نقص په قابلیت کښې واقع شی . مثلاً لکه هنر د تر صیع چه زرگر جواهر په زر کښې جوړوی دا لوی هنر دی .

که زده شی رشد یې زیادت شو او که نه نقصان واقع نه شو اما که پرې پوهه حاصل نه کا تمام نقص د ملوک دی . چه د جواهر و تر صیع وقوف یې نه وی د قیمت وقوف به یې څه وی .

په دا شان هنر د آهن گری چه توره، نیزه، چاړه، زغره چه آلات د محاربات دی تعلق په دوی لری که د آهن گری هنر یې زده زیاتی هنرو بلکه په کارو، او که زده یې نه شو نقص واقع نه شو .

اما که د توری د زغری د نیکی د بدی وقوف نه لری نقصان واقع شو . لکه هنر د جولادی زده کول یې هنر دی که زده شی څه بدی که د ټوکی درخت وقوف یې نه وی قباحت، دا غستو په قدر به یې څه پوهیږی د پیرو دو په حساب به یې څه رسپیږی په دا شان ډېر هنرونه دی چه په نه زده کول نقص په قابلیت کښې نه واقع کېږی اما په بی وقوفی کښې یې نقص واقع کېږی . غرض چه مرد هغه دی چه په هر کسب کښې داخل دی او که نه په دا زواید کسبونو کښې دی غشی رغول، دستنی درز وهل، بهله دوزی د زرگیر سازول دا څو دې زده وی - راغلم په تعداد په شماره د هنرونو د خصلتونو دادی:

(۱) کټ مټ نقل شو خو ښایي چه د تحقیق په ځای (د نقاش) وی .

باب اول مشتمل په شل هنره

- اول هنر د ځان د معرفت .
- دویم د علم چه کسب کمال باله شی .
- دریم هنر د خط چه لازم ملزوم د کسب کمال دی .
- څلورم هنر د شعر چه پیرو د علم دی .
- پنځم هنر د تیر اندازی دی .
- شپږم هنر د آب بازی دی .
- اووم هنر د اسب تازی دی .
- اتم هنر د ښکار دی .
- نهم هنر د شجاعت دی .
- لسم هنر د سخاوت دی .
- یوولسم هنر د ازدواج د معاشرت دی .
- دولسم هنر د اولاد د تربیت دی .
- دیار لسم هنر د تادیب خدم و حشم دی .
- خوار لسم هنر د اسباب معشیت دی .
- پنځلسم هنر د زراعت د دهقانیت دی .
- شپاړسم هنر د تجارت دی .
- اولسم هنر د تحقیق د نسب دی .
- اتلسم هنر د علم موسیقی دی .
- نولسم هنر د نرد شطرنج دی .
- شلسم هنر د تصویر د نقاش دی .

باب دویم د خصلتونو دی

- اول - خصلت د مشورت .
- دویم - خصلت د عزیمت .
- دریم - خصلت د خا موشی .
- څلورم - خصلت د راستی .
- پنځم - خصلت د شرم و حیا .
- شپږم - خصلت د خلق نیکو او خلقت و خوشخوی .
- اووم - خصلت د مروت .
- اتم - خصلت د غفو او کرم .
- نهم - خصلت د تمیز .
- لسم - خصلت د عدل د انصاف .
- یوولسم - خصلت د توکل .

دیار لسم - خصلت د خوف و درجا .
 خوار لسم - خصلت د ملك د انتظام .
 پنځلسم - خصلت د همت .
 شپاړسم - خصلت د حلم .
 اولسم - خصلت د غیرت .
 اتلسم - خصلت د حزم و احتیاط .
 نولسم - خصلت د طاعت دورع .
 شلم - خصلت د استغفار .
 خصال حمیده ډېر دی ، که داهومره چه وکښل شول واپه ونیسې
 لکه سترگی چه د چا د سواد وشی نور هر کتاب پخپله لونی په دا
 خصایل به هغه و فور خصلتونه هم بیا مومی - نمری په مقدار د خولې
 ښه وی که د مزی نمری پېشوونه روغه کړې دا عقل نه دی .

قطعه :

لکه خوله هسی نمری . لکه قد هسی جا مه
 که کمبزی یا زیاتېری . نا پوهی ده دا همه
 تکلم الناس علی قدر عقولهم . دا خصلتونه به هم په تفصیل هم
 هسی وویل شي . چه څو کي پوهه حاصله کاپه عمل دې ورو توانېری دعام ورع د
 خاص فتوی (۱) وی چه عام بی طاعت گنې خاص ته معصیت وی - ترکی
 اس په نادار عراقی وی ، وبادشاه و نه عراقی تر سهل ترکی بدتر وی - په
 فقیر شری لکه اطلس ده په دولت منو اطلس شری وی - په دادوه باب
 پسی به خاتمه د کتاب وی په خپل خپل خای به انشاء الله تعالی واپه
 وکښل شي .

اول هنر د خان د پیژندگلی

من عرف نفسه فقد عرف ربه یعنی د هر چا چه د ځان شناخت
 وشو پس په تحقیق چه هغو خپل پرور دکار وپېژاند .
 معرفت ، شناخت ، پیژندون دواپه یو معنی لری .

ابیات :

که دې شناخت وشو د ځان شناخت دې وشو د سبحان
 که دې شناخت نشته د ځان شناخت دې نشته د سبحان

(۱) په متن کښې فتوی ده مگرد تقوی کلمه وربره ښه لگېری .

شناخت د ځان په دوه رنگه دی ، یو په ظاهر بل په باطن ظاهر دا
 چه په ظاهر نعمتونه چه وټاته یې درکړي دی نظر وکړې - چه له
 عدمه یې موجود کړې . نهوې ، وشوی نیست وې ، هست شوې ، که ډېر
 وایم کتاب اوږ ډېری داهومره زده کړه چه د نر ښځی ترمیان چه
 مینه محبت کېږي ، مقصود دهغه محبت وایه دادی چه مقصود ته یې
 دتولد د تناسل لار مسدود نه شی . داخراب جهان په دا محبت سره ودان
 دی . که دغه محبت نه وی چه لکه محصل چه په چاتعیین وی په داهسی دخنډا په کار
 به څوک راضی شول چه شرم حیایکباره له منځه واخلي ، دواړه لوریه
 نر ښځه بې حجاب او بې پردې شی یو دلاندی ورته پرېوزی ، بل د
 پاسه پر غېږ نیولې ښو ږېږي . بیا یوه قطره منی بې نمازه بدرنگی اوږه
 یو څاڅکی د مرد د آلت جدا شی د ښځی ورحم وټه پرېوزی ، دواړه
 لوریه سره محفوظ شی . په رحم کېښي هغه نطفه ځای کا . پس له
 څلوېښتو ورځو وینه بیا مضغه شی . غوښی اورک ودلی استخوان پکښې
 جوړ کا ، سر ، پښې ، لاس تمام وجود سترگی ، پوزه ، خوله ، غوږ
 مخ ، وروځی بانه درست یې سره مرتب کا ، لویوی یې تر څلورو
 میاشتو پوری بیا روح پکښې ننه باسی - غذایی هغه د حیض مرداری
 وینی کا ، چه ننو مند شی تر شپږمې میاشتی پوری قابل دزوولو کا ، په
 نهم میاشت وږېږي هم په هغه لار چه هغه قطره څاڅکی ننه وتلی وی یو
 هسی څیز وړځنی را وباسی چه په حسین د ماعتاب سره برابرې کا .
 خو چه راوځی طلب د خوراک وکا . مور ورته تی ونیسی ، تی په هسی
 شان په خوله ونیسی پر حواله شی ، چه وایی کته .

همېشه یې تی رودلی ؤ . د مور مینه تر هسی حده پر پیدا کا چه ورځو
 شپه ورته په سیخ شی ، ساتی یې لویوی یې خپل ځان خوری فزند پرور
 دی . تر هغه پورې چه دطعام په خوراک داخل شی د روغی دغوښو
 وڅوړل وټه ، هم په داوخت مصالح ددې کار ورکا . غاښی چه کلک څیز
 پر ژوی ، قوت قدرت چه تر حلق یې کارته کړای شی - سبحان الله
 تر کومه به یې حساب کتاب کړم .

ته خولا سړی یې که مور ، پلار دې په ساتنه محنت مشقت کا
 گوندی ستا د گټنی یاد تورو دځینو نورو چارو امید کا . لیوه گان بازان
 گوره ، مزی شپندان گوره چه په خپل فزند څو مینه تپاک لری دنورو
 غوښی راوړی او خپلو فزندانو ته یې ورکوی ساتی یې - خوچه لوی شی
 نو تار په تار و بله درومی - مرغونه ، مارونه ، ماهی وغیره تر مور تر ملخ

په خپل نتاج دا حال لری . دامینه چه تر مینځ پرېوته واپه په قدرت او په حکمت دقادر پر کمال د حکیم علی الاطلاق چه وبله سر رشته دتوالدو تناسل د مخلوقات په خایسوی داچه دې واروېدل د خروار مشیت هم نه دې . تر دا پوری قیاس د نورووکره . نور آئینه په لاس واخله دخپل دیدار تماشا کوه چه څه کلرنیک بنایسته خبره یې درکړه . یو د سترگو نعمت وگوره که یوه سترگه دې پرته شې جهان به درباندي تنگ تاریک شې .

که د درست جهان خزانې ستا په لاس وی ، څوک پیدا شې درته ووايي چه ستا د سترگی علاج به وکړم چه روغه شې احتمال دی چه واپه خزانې به د هغې یوې سترګې په رغولو ورکړې - داهومره ددنیا خزانې ستا دیوې سترګې بها شوې او تا ته یې داهسی سترګې بې منته وپیا در کړې پاسبه یې په توروورځیو بنایسته کړې .

بیا تور بانه چاپېر شپول شوه چه لاله ورايه خس و خاشاک زیان ضرر ستا له سترگونه اړوی . یو دسترگو نعمت دادی چه څه خو می درته ووي ، د سترگو رغول چه خو پردې لری . واز دې ترې چاپېر په کولکونو کښې تور سپین پاسبه کولکو نه کلک د هپوونو د سترگو د محافظت دپاره . که هم د سترگو حقیقت چه په حکمت موندلې شوی که درته وایه شې تمام به نه شې . ظاهر باطن نعمتونه چه واپه دوجود دی تعریف به یې په دفترونو کښې ځای نه شې ، چه نمړی په خوله کړې لذت د خوړو د تر خو ترې وگوره چه پسوی بیا مومی چه تر خلق یې کښته کړې تر لېمانه ورشې بیا تر رودې ورشې .

ځای په ځای چه ستا صورت وته قوت رسوی . تر دماغ تراحشا چه د طعام بخار رسېږی چېرته وازده شې چېرته وینه شې چېرته منی شې هغه فهم وکړه خبر دار شه بیا په څه رنگ تر دوه لارو هغه کثافات وپاسی اوبه د مثاني په لار ، نجاست د دېر تر لار که دا کثافات ونپاسی ځای په ځای پاته شې ستا به څه حال وی او که یک لخته یې پرانزی هاله به دې څه احوال وی ؟

پس دا دواپه لارې ستا د ژوند دپاره په خپل حکمت سزه کله روانی کا کله یې بند کا .

مثنوی :

گر به بندد چنانکه نکشاید گر دل از عمر بر کند شاید
ورکشاید چنانکه نتوان بست گلو بشو از حیات دنیا دشت

چه خاندی چه ژاپی چه هواهوس دا نعمتونه کوره چه جاه و جلال درکا، ملک و اموال درکا چه اغوندی چه تیزی چه پر کتبیچی چه بنی عورت زویه بنی لونه، خدم خشم در کا . دا کوره ددی نعمتونه دشمارو دیا دول و کنبیل د توان کار نشته چه په دابه تا خوگ پوهوی مکر په خپل کرم ستا سترکی بیتا کله چه ننداری ددی نعمتونه کړي ، هر زمان شکر و کارې شکر و کنبیل ستا دا دی چه که تر مشرق تر مغرب واپه ملک دولت و تاته درکا ته ووايي چه الحمد لله رب العلمین په داهومره کلمه واپه شکر په خای نه شی . نه تاته خوهم داهومره غواړی چه ته یې وپیژني ، نسیاسی ووايي ، دا نمونخ روژه نور طاعت عبادت چه په تا فرض شه هم په داسنب چه ما نعمتونه د ظاهر د باطن و تاته در کړل تا می حمدو ثنا ووي ، له تا راضی شوم . عبادت می په دافرض کړ ، که په د احمد ثنا رنبتینی یې زما عبادت کوه چه زما خاص بنده شی ، د دنیا نعمتونه فانی د آخرت باقی . نعمتونه د جنت د حورو قصور تر هر شه به دیدار به درکړم . که په خوله می حمدو ثنا وایي طاعت عبادت می نه په خایوی ، دروغ ژن یې طاغی یې ، عاصی یې د نعمتونه قدر می نه لري نامرد نسناس مه شه وار خطا او ناسپاس مه شه .

داهومره نعمتونه یې چه درکړی یا یې وعده کړی نه تا نه خو امر و نهی غواړی .

مصراع :

از امر خدا مگذر از نهی پرهیز

حلال حلال گنه حرام حرام شماره ، پنځه وخته نمونخ چه فریضه دی مه یې قضا کوه - زکوة د مال ورکوه ، دېرش روژې د رمضان د میاشتی لره - که لار نه خوفه له خطر په پاکه وی - زادو را حله لري حج لره روان شه !
والسلام علی من اتبع الهدی .

دویم هنر د علم چه کسب کمال باله شی

علم په لغت کبني زده کولو ته وایي هر چه وی . اوس په اصطلاح کبني تحصیل د علم عربی ، فارسی وغیره و ته چه شهرت د خورلس علوم لري علم وایي . هر چه دا علوم تحصیل کا واپه ولولي هغه دانشمند ، فقیه فاضل عالم ملا باله شی - هغه چه پخپله زمانه کبني په دا علوم کبني د خواب خوگ نه لري هغه عالم العلماء باله شی . مخدوم الملك باله شی .

علم دا دالهي دی فیض نامتناهي ددواړو جهانو نو لویی بزرگی په علم کښې ده ، د خدای شناخت چه سر مایه دواړه سعادت دی په علم کښې دی .

بیت :

چو شمع از یی علم باید گداخت که بی علم نتوان خدارا شناخت
د پیغمبرانو متابعت په علم کښې دی هرچه علم بیا مومی میراث
بیا مومی د پیغامبرانو . العلماء ورثة الانبیاء یعنی په خای کښې د
پیغمبرانو دا شرف بزرگی د علم فکر کړې بویه چه تر کومه حده ده .
چه د علم څښتن جا نشین د پیغمبرانو شی دا خو د دین لویی ده . د دنیا
لویی هم په علم کښې ده . که نداف او جولوی چه دانشمند شی بادشاهان
یې تعظیم او تکریم کا ، عالم واره دده خدمت کار شی .

که کیمیا ده که سیمیا ده که ریمیا که نجوم دی که طب دی که
حکمت دی دواړه په علم کښې دی . خورلس علوم دانشمندانو د تحصیل
شمارلی دی . اما تر دا ډېر دی ، دواړو په کار خدای خبر دار دی ،
د موسی (ع) د خضر (ع) شاگردی استادی خو به دې اړوندلی وی ، چه
د علم لدنی څښتن دی هغو ته اکثر معلوم دی . ظاهری علوم چه په
تحصیل سره ممکن چه څوک یې مومی په تحفة الغیائی کتاب کښې
تر څلوېښتو پوری شمارلی دی .

دا خو د ظاهری علم حال دی . د باطني علم چه د مشایخانو دی لکه
علم ظاهری په تحصیل مونده شی هم علم باطني په تحصیل په زده کول
مونده شی ، د باطني علم څښتن پیرشیخ ، مرشد ، خلیفه مقتدا امام
باله شی . لکه دا علم ظاهری چه په درجه درجه پایه په پایه زده کېږي هسی
علم باطني په تزکیه په تصفیه په تلقین په ارشاد زده کېږي .

چه علم ظاهری وکا لارې و باطني وته هم وجوړېږي . غرض چه ددواړو
کونو مراد مقصود کامرانی کامیابی په علم کښې ده - ذره حبه له علم
بیرونه نه ده - خدای دې توفیق وهرچاته ورکا چه تمام عمر په تحصیل
د علم صرف کا - او که نه هومره خو دې وی چه محروم پاتی نه شی
چه دسړیو له حسابو ووځي د خازویو په حساب باله شی - عام کالانعام
شی بل اضل - د قابلیت له دایرې نه بیرون پریوزی که بادشاه زاده وی
چه په نقصان کښې پاتی شی د دین د دنیا له دولت ناامید شی . که
روستا زاده وی چه د علم له حکمت یې بخره وشی د دین د دنیا سعادت ،
لویی بزرگی وگټي .

مثنوی :

وقتی افتاد فتنه در شام هر کسی گو شه فرا رفتند
پسران وزیر ناقص عقل بکدایی بروستا رفتند
روستا را دکان دانشمند بوزیری بیاد شاه رفتند

ددین ددنیا دولت دقابل دی ناقابل خنی محروم دی

فرد :

تو قابل آی که ستاره سعادتمند زبهر مردم . قابل همیشه درسیراست
هغه چه وایی چه د هر چامدار به بخت دی . السعید فی بطن
امه والشقی فی بطن امه به داکبئی هیش شک نشسته اما تفاوت به پو هه
کبئی دی . دانا بویه چه به دار موزوپوهیری . رسالت پناه دا ویل
واصحاب وته کری وو اصحاب به عمل کبئی سست شول بیا به چه
وخت د نمانخه د عمل شو نا قرار به شول آبدست نمونخ به بیاداکر
پیغامبر لره راغلل التماس به یی وکری چه یا رسول الله تا فرمایلی وو
چه د بهشت موندل د هرچه موندل به عمل نه دی به بخت دی موز به
عمل کبئی سست شو ، ولی چه وخت د عمل راشی ناقرار شوهرگاه
چه عمل وکری وهاله قرار شو . رسالت پناه ورته ووی چه همدغه علامت
دبخت دی . هرچه له ازل بهختور دی له موره بهختور زوولی دی ؛ د هغو
فهم به به بنه وی ، هرچه بدبخت دی فهم به یی به بدوی . هر خوک
چه علم قابلیت حاصل کا . همدغه نخینه د بخت د سعادت ده ، چه به
خلاف وی نخینه د بدبختی د نکبت ده ، هر چپرت به بخت تابع د هنر دی
هیش هنرمند چا ذلیل لیدلی نه دی هیش بی هنره چا عزیز لیدلی نه دی .

فرد

وجود هر دم دانا بهشان زر طلاست بهر کجا که رود قدر و قیمتش دانند

بی هنر که هر خو بخت به سرگروزی اعتبار نه لری

فرد

که ناستی دنا قابل به سریر یاس وی به معنی کبئی خندان خان شاه عباس دی

قطعه

چه هنر د بزرگسی در خنجه نه وی
طالع خه کانا به سر واخلی مگر
چه په آس کبنی خه هنر وی هاله ښه وی
او که نه ورځنی ښه وی لاینه خر

که طالع او هنر دواړه سره کښېږدی
زه خوشحال به پکښی ونیسم هنر
بې هنر می که بادشاه د درست جهان شی
هیڅوک نه پسندی په ده دلوی چر

هنرمند می که گدای شی کنډول واخلی
په لیده به یې هر څوک ښوروی سر

مې به علم په فضیلت بویه فضیلت او دولت سره توامان دی د علم د فضیلت
د څښتنو محتاج بارشاهان وی هر څیز نقصان و کمال لری - د سړی
کمال په علم په فضیلت کښی که یې حاصل کاکمال یې حاصل شو او
که نه په نقصان کښی پاتی شو مثلا اوسپنه پیداده چه توره شی که
د استاد تر لاسه ورغله توره ورځنی سنازه شوه په صیقل شوه تېره
شوه موقی میان یې مرتب شول تر ملا شوه غزا پرو شوه د کافر
تروړمېن پریوته کمال یې حاصل شو او که نه داهیڅ نه وی هم بونډه
پاتی شی په نقصان کښی پاتی شوه یا بوزمه شمارلی بویه - په دشان
د هر شی کمال و نقصان شته لکه شاهین چه له جالې را و وېشي که ښه
میرنیکاروی تربیت یې ښه وشي آموخته یې کا - باوله یې ورکا - پایه
په پایه یې په ښکارگیرا کا - زانې چه دده د کمال پایه ده ونیسي کمال یې
حاصل شو او که نه هم هسی پاتی شی په نقصان کښی پاتی شو د ونی نهال و
د مېوو یادگلو نو د پاره به باغ کښی کښېږدی که میوه یې وشوه یا گل
پری پوری شول د باغ څښتن په کار شول کمال یې حاصل شو او که نه
په نقصان کښی پاتی - هم په دا رنگ د هر څیز قیاس په زړه راوړه چه
هر څیزه داحال لری تر کانی تربووی پوری بیا په داکښی هم تفاوت
په جوهر په فطرت کښی پیداوی «خلق الانسان من تفاوت» خلقت دسړیو په
تفاوت واقع شوی دی - لکه اوسپنه څوک فولاد څوک دانه څوک خوږه
څوک ترخه بلکه دسړیو لاتفاوت تر دا زیات په معنی دسړی
صورت لکه او دمه خر من د خپک هسی مثال لری
بلکه ترې بتر په خپک کښی وابته وی یا په تش باد ډک وی یا پکښی

غله وی. یا غوری یا شهیدیا الوان میوه په رنگارنگ لذتونه هرچه پکښې پراته وی دهغې اومې خرمنی حرمت هم په هغه وی په هر خټک کښې چه له ازله څه اچولی شوی دی تر لم یزله به هم هغه ورځنی ظاهر کېږي.

بیت

دخوشحال خټک له عشق گفتگوی شی
چه به لوبښی کښی څه وی هغه ترې توی شی

په داسې په خوی په خصلت پوښتنه کېږي - مدار واړه په اصلي فطرت په ذاتي جوهر په حلیت دی - که فولاد نه وي ښه توره له کومه آهن گرغوی که په شاگرد کښې فطرت نه وي استاد څه کا علم وچاوته ښی که شاگرد عالی فطرت وی د استاد خواشانت وړلره کافی دی ځکه څوک ژر تر مراد ورسپړی څوک پس څوک محروم پاتې شی - علم څه منحصر په خبرې کښې نه دی، څه خو یک لحظه دملا دداشمند په لوستل زده کېږي نه هرچه عالی فطرت وی خوبې کند ذهن په ډیر مینود دملانه زده کوی. دده په تاثیر د صحبت د چانه په لیده په اروږده حاصل شی - اما لکه بېړۍ چه په ګودر ګرځی ګودرې دغه دی چه د ملا د استاد نه چه زده کوی په داسې ویلی شوی دی چه اول دولت مادرزاد یا دل دانا یا چشم بیتا یا گوش شنوا، که دواړه نه وی مرګ مفاجات، که اوسپنه هم ښه فولاد وی آهنګر هم ښه او استاد وی دهغې اوسپنې به ښه توره روغه شی که آهنګر ښه نه وی اوسپنه که ښه وی هم هغه هسې توره لکه د اوسپنې کمال دی خود به ورځنی روغه نه شی په دا واسطه ښه عالی فطرت لره هم ښه استاد په کار شو بلکه که بده اوسپنه وی هم چه د ښه استاد آهنګر تر لاسه ورشی البته توره به ورځنی سازه گا، مګر هرګوره نا لایق اوسپنه وی شاید چه هغه هسې او سپنه به دانا آهنګر په لاس هم نه اخلی چه محنت پوری ضایع کېږي ځکه چه بدجوهر وی هیڅ داشمند ورته توجه نه کا.

بیت

هیچ صیقل نیکو نخواهد کرد
آهنی را که بد گوهر باشد
ونی ډیری دی لرګی ډیردی، ولی هسې غشی لکه د خدنگ وی یا د آغزین وی د نور و ونونه وی - توره لکه د فولاد د دانې وی د نورو

اوسپنو نه وی - مرغونه ډېر دی د باز د شاهین غوندی چه اموخته کېږی، انس الفت نیسی، هنر اخلی نور نه دی - پس د باز د شاهین کمال په دا کښی دی چه په خپل هنر په خپل ښکار کښی هر چه دیولره امکان لری په هغو واپو کښی آراسته شی - پس د سپری کمال هم په دا کښی دی چه په واپو هنرونو، کسبونو، خصلتونو کښی وجوړیږی. ولی چه دی پیدا دیو کارونو لره دی، د ده په وجود کښی د زده کولو فطرت جوهر شته لکه په باز په شاهین کښی چه هغه د ښکار د هنر فطرت شته چه په زاغ په زغن کښی هغه فطرت نشته، ولی ورځنی د باز د شاهین هنرونه څوک نه غواړی هر گاه چه په سپری کښی ځای شته ځکه ورځنی طمع دواپو هنرونو شی، چه په هنرونو، خصلتونو کښی ډېر داخل وی. هومره شرف منزلت ډېروی، تر هغه حده چه تر کمال ورسېږی چه کمال یې حاصل شو دا ځای بیا یوه زوروره دعوی پرته ده چه هغه نشاء دجبلیت د جوهر ذاتی ده. فطرت یې و چه د فطرت په زور تر کمال مرتبه ورسېده لکه ځینی حکماء دفلاسفه چه هم علم ددوی رهزن شی.

بیت

علم که از وی دو جهان روشن است
طرفه که هم رهبر و هم رهزن است
لکه ځینی عالمان دنیا پرست جاه طلب چه دو آویه مذهب هم د دوی په طفیل پیدا دی.

بیت

در اصل مذهب همه صاحب‌دلان یکی است
از ناقلان بد سخن اینجا رسیده است
علم هغه دی چه سپری ودین وته راڅکوی د دنیا مینه په زړه کښی سردوی، د طاعت عبادت محبت عرفان یې زیاتوی. قاضی نه شی، مفتی نه شی، زکوٰۃ خور، سرسایه خور نه شی، نفسانی نه وی عالم ربانی وی. نه چه نفسانی شیطانی دیوانی چه دملرکانو خوشامد گوی وی - دنیا د علم په وسیله تقرب د امیرانو حاصل وی، دین په دنیا وپلوری دا عالمان نه دی طفلان دی.

فرد

قاضی و مفتی و صدوقی همه طفلان رهند
مرد گر هست بجز عالم ربانی نیست

هر چه باوجود استکمال دميردوزير تر خنگ دى عالم وليده مشابيهت
دى په عطار ، لون لون خو شبويى ورخه ولى ناست دکناس په کور کښى
لاپه تيره قباحه داچه قلم په لاس واخلې داميرانو خدمت قبول په کفايت
په توقير دامير مشغول شى . گويآچه دې کناسه کارى اختيار کړه
هغه کښلى نافي خو شبويى چه دعلم دحکمت دى دنجاست سره خلطى
کړى تو به له هسى کاره !

مصرع

درنجاست مشک بويى زان چه سود
هسى احوال که دم دعلم ددانشمندى وهى څه سود .

فرد

څه بد ذات به په دانش په علم نورشى
جېشى چه په مخ خال کښى دى لاتورشى
په شيطان کښى فطرت دزده کو لو ډير و ترهسى حده چه هو مره
علم يى زده کړ چه معلم دملايکو شو . چه په جبلت کښى بد ذاتى وه هغه
هسى ډير علم دده دغارى طوق شو ، علم په مثال دگڼينه دى په چرکين
لونښى کښى دا چولو نه دى .

بيت

علم معشوقه دى معشوقى لره کف بويه
که ناسيال وته واده شى خرابى يى لويه لويه

درېم هنر د خط چه دا خل د کسب کمال دى

علم او خط سره لازم ملزوم دى . علم په مثال وحشى دى ، خط يى لکه
کمند چى وحشى پرې قيد شى . داهو مره کتابو نه به نه وو که خط نه وى .
په حساب ، په کتاب ، په سياق به څوک پوهيدل که خط نه وى . دجهان کار
سره ټول په خط دى . لوى هنردى ، منزلت ، مرتبت يى هم ډيردى ، قدر
قيمت يى تر حساب تيردى . کى يى دولتمند زده کا زيب وزينت دى ، که يى
درويش زده کا درويش دولت دى .

مثنوى

خط خوب اى پسر بس دلپذير است
چو روح اند رتن برنا و پير است
اگر منعم بود آرايش او ست
وگر مفلس مرا وراد ستگير است

مبالغه ددې فن ډېره ده .

بیت :

قلم گفتا که من شاه جهانم قلم کش را بدولت میر سانم
الحق خو چه خوک وایی داهنر لایق د هغه تعریف دی . کاریې پټ
نه دی څرگند دی .
ولی حیف دا چه د هر چا په مصاحبت تن ورکا ، لارنه کوری . هر
خوک یې چه په لاس واخلي ، نورد هغه شی ، د هر چا یار دی .

رباعی :

درسته ښه یې ته دلداره یوه چار دې ده بېکاره
چه وټا وټه نژدې شی نوره یې د هغه یاره

کور دده وران شه چی دده دمخه څه ورانی ، ودانی په جهان شی .
په هر چا چه دی داتور مخ برابره کا کیمیا گر دی ، سیس یی زرکا .
بې کامه وی هزار کامرانی ورکا . دډېرو په سر تاج کښېږدی ، دډېرو
خاوری په سر کا . په داسېب چه دوزبان دی . د جهان سرگردانی
په ده . هر زمان یې سر په تیره تیغ واهه شی . چار پخپل سر کا ، مراد
و نامردانو ورکا . ځان گداز رفیق نواز دی . جوانمردی ډېره وفایی
تر حده تیره ده .
دریغه چه د نا اهلو په لاس کښې نه وی په لاس داهلووی دده
د سر بلا په بدذاتو ، په سفله و په سېلووی .

زده کول د خط موقوف دکاتب په تعلیم دی پخپل طور چه ښه خط
گوری ، کښې (۱) طبیعي باله شی . دا هم کښل زده کا اما شنیده کی بود
مانند دیده - چه کاتب خوش نویس ورته د خط قواعد ښیي ، اصلاح
ورکوی هغه خط په قواعد زده شی اوزر زده شی خوش نویس هم هغه باله
شی چه خط د استاد زده کا .

بیت :

هر آن کاری که بی استاد باشد یقین میدان که بی بنیاد باشد

(۱) دلته کښې د کښل له مصدر نه د حال فعل دی یعنی لیکلی

یې .

چه یو ځله په قواعد درست خط د کاتب نه په تعلیم واخلی ،
 قاعده د هر حرف د کښلو زده کا ، نور مټ د خپلو مټو دی ، څو چه
 مشق کا هومره به یې خط پخپری . دخط هنر ، دغشی هنر داد واپه تر
 ژوندونه ، څو سپری ژوندی وی مشق غواړی . که هر څو خوش نویس وی
 یا تیر انداز وی ؛ چه مشق پر پر دی خوش نویسی تیر اندازی له سپری
 ولاړه شی . هر چه خوش نویس یا قادر انداز دغشی وی هره ورځ په
 ځان لازم کا چه هومره مشق د خط هومره دغشی ، هغه وظیفه خپله نه
 ناغه کوی . ځینی خوش نویس یوه قطعه دوه دری بیته وکښی ، په مهر
 بها کېږی . ځینی په روپی ځینی په توری (۱) تر دا پوری قیاس د خط
 د هنر بویه چه تفاوت لری . ځینی سپری هم د خط په وسیله مقرب د
 بادشاهانو شی . فقط هم دا د خط حیثیت سپری تر هسی درجه ورسوی
 پس دا هسی هنر چه په جهان کښی په معنی کیمیا بلکه تر کیمیا بهتر
 بویه ، چه مټ د سپری حاصل شی همیشه دې ساتلی لری په زور د مشق
 په دا باب تاکید ډیر دی .

بیت :

گر تو میخواهی که خط بخته گردد ای انیس
 می نویس و می نویس و می نویس

هر چه عالی فطرت دی په هر هنر چه لاس و لگوی قصد به یی داوی
 چه په هغه هنر کښی د بل نه تیروی او که نه برابر وی تر چانه کوزخونه
 وی .

بیت :

از همت بلند نباشد که قاسمی شهر هری گذار دو قانع بتون شود

حسد په هیڅ کار کښی له چاسره نه بویه ، ولی غبطه بویه ، دهنر
 په نقصان کښی چه څوک پاته شی دلالت یی د همت او د فطرت په
 نقصان کېږی . په نقصان دې راضی نه وی ، د هنر و کمال وته دې مټ کا .

فرد :

خط که از شایبۀ حسن تهی است بهره کاغذ از ورو سیمی است

(۱) د توری پیسی په معنی .

خط چه حسن ، بنیایست په کاغذونه کا ، خو کنه د کاغذ سپین منځی
تور کا ، د زیب یې ویوست .

هرچه نیک بخت وی هرگز به دهنر د کار فارغ نه وی عبثی چاری
به نه کا . موزه استاد شاه او یس صدیقی مولتانی ډیر بزرگ متبرک
سړی ؤ ، د علوم ظاهری او باطنی بهرورؤ ، اکثر به یې دابیت وایه :

بیت :

معشوقه کتاب است و کمان است و قلم دیگر همه محنت است و رنج است و الم
د قلم سازول برابر دکټی گوتی تر بند تراش بویه ، شکاف دې برابر وی چه
یو انځ بل انځ یې نری پېر نه وی . د مشق قلم خو پېروی هومره ښه وی
به محرف قلم زر خوش نویس شی .

فرد :

محرف تراش و محرف نویس باندک نوشتن شود خوش نویس

محرف و نوک دار قلم وته وایی . د خط مراد په مړوند دی چه د مړوند
قوت وشي ، نور گوتی په قلم و جوړیږی . د مړوند قوت بی غټه
قلم نه شی چه قلم لك وی ، ځینی حرف ورځنی ووځی قوت د مړوند
کېږی . که دې مشق وور حرف وی هم دې کټه لکه کټه گوته هسی وی .
مشق په تخته بدفتین بویه . که په نری قلم ډېر کښې خوش
نویس به نه شي که په غټ قلم لږ کښې خوش نویس به شي . قلم چه
روغ کا په نقطه دې وازمی که نقطه ترې ښه پریوته ښه او که نه بیا دې
قط کا . قلم تراش د قلم ډېر تیره بویه هاله به ښه روغ شي ، ښه به قط
شی نقطه به ترې ښه پریوزی . داکار واړه په چاره تعلق لری .

مثنوی :

کاتب چون قلم تراشیدی خاک بر پشت خامه مالیدی
اول آنرا بنقطه تجربه کن یاد گیر این سخن زیپر کهن
از قلم نقطه چون درست آید خوش نویسی اگر کنی شاید
د قلم د خط کار ابتدا له هوشنگه شوی دی چه لمسی د کیو مرث پیش
دادی ؤ . د یوې په قید کې ، واژه یې . د یو ورته ووې چه که می نه
وژني زه به یو هنر درته وښیم .

پس له عهد پیمان دا هنر هغه دیو وروښایه ، دده جان بخشی یې وکړه . د هغه را په هیسی دا هنرگه شو . د خط وضع په ډېر رنگه په هره زمانه کښې حکیمانو فاضلانو کړی دی .

اوه خطله چه هفت قلم یادېږي مشهور دی چه قرآن پرې کویښ شي . سواله نورو خطونو چه عبراني - یوناني - فرنگي - هندی - خطاني دی - نستعلیق چه اوس مشهور دی دوسو تیرسو کاله وشول د میر سید علی وضع او اختراع دی . مرکبات یعنی سیاهی سازول . اول خولوگی دتیل بیا چار مغز ، بادام پسته ، اشپزی بادام ، دگور گوری زړی هر چه روغن غوړلری ؛ هغه دېوسیخی ، لوگی دې واخلی ، یوه بخره لوگی ، درې بخرې د پلوسی دکنجغری کنوسره دې گډو کا په لرگی دې مری ؛ خوبی مری هومره به ښه سیاهی شي خو هم دا بس .

څلورم هنر د شعر د نظم

دا هنر چه د شعر د نظم دی هم داخل د کسب کمال دی امامشقی دی له شعوره ، چه جبلی طبیعت دشعر لری شعر د هغه دی . فنونه صنعتونه یې په کسب حاصلیږي که ډېر تحصیل د علم وکا ، صنایع بدایع د شعر زده کا ، چه طبیعت دشعر جبلی نه لری خبره به نظم نه کا ، د شعر هم جبلی طبیعت بویه هم یې علم د صنایع بدایع بویه ، چه وایه زده کا ، سوای تر دا نمک شیرینی د شعر تعلق په درد په محبت لری ، چه پختگی یې په استعمال . دراصل شعر په لغت کښې کلام منظوم وته وایي ، دواړه مصراع د بیت په تول تللی ، په حرفونو سره سمی ، عروض قافیه سره جوړ - په دا کښې هرچه وی که قصیده وی ، که غزل ، که رباعی ، که قطعه ده که مخمس ، که مسدس ، په ډېرو چه شعر وایه شي . قصیده هغه چی تر څورلس بیت زیات تر سل تېر . هرچه وایي پکښې پند یا نصیحت ، یا مدح ذم راوړی . غزل تر پنځه بیت ور په هسی تر څورلس پوری ، هرچه وی پکښې تعریف د معشوقی د خط وخال دگل ، د گلزار ، درد ، فراق سوزو گداز له دې حاله چه پکښې وایه شي . قطعه مطلع نه لری په دا قطعه بلله شي ، که دوه بیته که اوه اته لس شل هرچه وی - رباعی هغه چه دوه بیته وی . مخمس پنځه مصرعی ، مسدس شپږ ، بیا تر جیع بند ترکیب بند ډېر طرز لری ، چه متقد مینو د شعر قرار ورکړی دی .

که اوس د طبیعت او د فضیلت په قوت څوک خپل تصرف پکښې کا ،

هم خای لری . دوسو تېرسو صنعت لری . ابتدا د شعر د هنر د افلاطون حکیم نه شوی ده . د شعر پایه لویه ده ، د حکمت سره یاد شوی دی ، پیغامبران و یلی دی ، د پیغمبر اصحابو و یلی دی . د امیرالمومنین علی کرم الله وجهه تمام دیوان د شعر په عربی ژبه شته . هغه چه وایی چه محمد رسول الله (ص) طبیعت د شعر گوئی نه و . هغه نه پوهېږی چه دا هسی وایی . که دا هسی وی نقصان لازم کېږی . نقصان د رسالت پناه په کامل وجود روانه دی . تمام کمال په جمیع مخلوقات کېږی د یوه دده ذوات حاصل و ، عقل کل هم یوازې دده نصیب شوی دی . تر ازله تر ابد پیغمبران اولیا هر څوک چه دی که ددیو واړو پوهه عقل ټول شی ؛ دده تر پوهی تر عقل نه رسېږی .

ترو د شعر څه کار دی چه دده به نه و ، تر هر چا نه دا حال دده زیات و . اما ژبه یې پری نه آلوده کوله په څو سببه ، یو سبب دادی چه مشر کانو کافرانو به تهمت دشاعری پرې کاوه .

دا آیت په دا باب دی . و ما علمناه الشعر و ما ینبغی له . هرگاه چه د شعر په نه ویل گمانونه پری کېدل ، چه د قرآن آیتونه به پری راغلل مشرکانو به ویل چه دا شاعری کا ، که شعری و یلی لا به یې گمان پر زیات شه . بل دی مامور په دعوت د خلاق و منتظر دوحی و ، التفات یې په امثال ددیو کارونو نه و . بی بی عایشه (رضی الله عنها) په دا کار کېږی ماهره وه ، ډېرې قصیدې یادوې ، خوزره بیتونه یې یاد و ، گاه گاه به یې حضرت ته ویل ، حضرت به ورته موسیده . اعشی شاعر دسور په خدمت حاضر و ، د شعر مذاکره په تمام قریش کېږی مورثی وه . د شعر کار عظیم دی .
بسم الله الرحمن الرحیم هم وزن د نظم لری .

بیت :

بسم الله تاج سر قرآن است نیز سنجیده بدین میزان است
ددې خانه برانداز سینه گداز خو تعریف توصیف کوم لیگدلی اوردی
چه هر څه سره په مخ وړی . میلمه زور وړدی چه واړه وینې دلې مانه خوری .

بیت :

هر که سخن را بسخن ضم کند قطره از خون جگر کم کند
پوهه یې دشواره ده ، ویل یې گران دی ، د هر چا کار نه دی .

هغه دې وايي چه سخندان وی دیوله لفظ د آراستگی دپاره خوبه سپری
حرام کا .

بیت :

برای پاکی لفظی شبی بروز آرم که مرغ و ماهی باشند خفته و بیدار
یو یو بیت یې لکه د فرزند زوول هسی شولی لری . خدای دې
په دا رنځ څوک گرفتار نه کا .

بیت :

نگاه کردم و اندر جهان یمین و یسار ز شاعری بتر اندر جهان ندیدم کار
خوبی یې په دروغ کښې خودروغ پکښې پېر هومره یې خوبی
زیات .

بیت :

در شعر مکوش اندر فن او که اکذب اوست احسن او
عجب دا چه په ده کښې دروغ لکه رشتیا هسی لایق د تحسین وی .
آرایش ، زیبایش یې واره په دروغ ، دروغ پکښې روغ دارنگه هنردی ،
پوهه زده کول لازم دی ، ولی په اختیار نه بویه .

بیت :

شعر گفتن گرچه در سفتن بود نیک فهمیدن به از گفتن بود
د شعر طبیعت په مثال دتوند باد دی ، لویې ونې طاقت لری چه
ورته ودرېږی او که نه چه بنیاد محکم نه لری ، هغه ونې له ویکه ولوړوی .
قوت د علم بویه چه ویکه یې پرې محکم وی . او که نه بې آفت مضرت
به پاته نه شی . چه بې علم شعروایې خو نقصان لری .
اول خو به یې درست ونه وایی ، د شعر د عیب جاسوسان پېر دی ،
ځان به د خدا کا .

بل دا چه که فقط د شعر صنایع بدایع ، د عروض علم زده کا قوت یې
د نور علم نه وې خطا به ور ځنی واقع شی ، ایمان به بای کا .
بل دا چه د شعر مستی پېر ده چه تاب یې د مستی د علم په زور
رانه وړی مخبط به شی . که له دې واره کارونو تیر کمال یې حاصل ،

هغه سپری که شعر وایی هغه علم حکمت فضیلت دی ، وهغه وته که رخصت نه دی هم رخصت دی .

رباعی :

له شعر دی هغه دی چه یی و وایی دانا هغه خه شعر نه دی چه یی جوړ کاندی کانا
دواړه توکه خه وی درته وایم په معنی یو آوازدرخه دی بل آوازی دسورنا

پنځم هنر د تیر اندازی دی

دغشی ویشتل سنت دی رسالت پناه وته چاووې چه کومه وسله به تره ده خواب یی ورکړ **الرمی الرمی** یعنی غشی ، غشی . دا حدیث په مبالغه واقع شوی دی . د تیر اندازی د علم رساله لویه خو جزه وه . په هغه کنبې ډېرې قاعدې د تیر اندازی کنبلی دی . قبضه بهرامی چه بهرام تور په هغه قبضه غشی ویشتل غشی یی تر هاتی پریوتلی و بله شیر جنگل وغیره ډېرې قبضې یادې شوی دی . حاجت نشته چه وایه کنبې شی ، په هره قبضه چه وی خواستعمال یی ډېر بویه ، خو ډېر مشق دغشی کېږی هومره یی مټ او شست ورته جوړېږی . که مشق یی یوه ورځ پرېښی شی ، دلسو ورځو کمی په تیر اندازی کنبې وشي .

بیت :

اگر خواهی که گردی قادر انداز بیندا زو بیندا زو بیندا زو

د تیر اندازی مشق په نرمه لینده بویه ، خاک تودې و ته دې نیژدې په یوه قدم په دوه قدم دې درېږی ، خو لنیده نرمه وی ؛ هومره بهتری وی ، مټ پکنبې ښه جوړېږی ، بل یی دغشی زیان نه وی ، بل یی گورب پکنبې ښه پوخ شی ، بل یی شست پکنبې صاف شی . که لینده ټینګه وی ، داواړه برعکس وی . مټ یی پکنبې وتر هېږی ، گورت یی رنځور شی ، لکه د شوره پشت آس شا ، غشی یی ماتېږی . غرض چه دنرمی لیندې په مشق فایده ډېرې دی . دا بیت چا ښه ویلی دی .

بیت :

از کمان سست سخت انداختن کار هر بافنده حلاج نیست

د مشق لینده دې بيله د ښکار د جنګ لینده دې بېله وی . هغه چه په نرمه لینده مشق ډېر کا ، ټینګه لینده د هغه دوراندی هیڅ نه و ، .

تعریف د ښې لیندې دادی چه هم په نرمه ولی هم په ټینگه ، هم په ښې ولی ، هم په کینه . لکه څوک یې په ټینگه لینده کا دی یې په نرمه لینده وکا ، وکمال ددې هنر دادی چه غشی تر غوا تر مینه هسی آزاد پریوزی چه دغشی پر خانۍ په وینو ککړې نه شی . هرگاه چه په دا فن کښې کامل شی نور دې سل یازیات یا کم غشی مقرر کا ، چه په هره ورځ استعمال دغشیو په څاڅ توده په نرمه لینده کاندې چه هیڅ چبری ناغه نه شی .

شپږم هنر د آب بازی

دا دوه هنره یاد شوی یو تیراندازی بل آب بازی نور هرڅه چه دی په کسب یاد شوی . که آب بازی چا نه زده وی لوی نقصان واقع کېږي . آب بازی په دوه درې رنگه ده :

تش بازو ، شنار ، دکلو ، گړی . ښه لامبوزن هغه دی چه دایې واړه زده وی او که نه تش بازو ترواړو بهتر . که تش بازویې نه زده وی ، شنار او دا نورې زده وی ؛ داهیڅ ، کلی ضرر لری : په ځان خونی چه تش بازو لامبوی نه زده وی ، په شنار ، په کلېو به زړه ورتوب په سپندکا ، مگر ضروروی . لامبوزن لره بویه که هرڅو ډېر لامبوزن وی ، هم دې په دریاب ، په گرداب دلاوری نه کا ، د اور ، د اوبو ، د مار ، د زمری سره څه دلاوری — ډېر لامبوزن په بې طمع ځایه کښې ډوب شوی ، ډېر پاړو ګان دمار دچوټه وگور ته لاړدی .

قطعه :

غره مشو باینکه جهانت عزیز کرد ای بس عزیزا که جهان کرد زودخوار
ماراست این جهانو جهان بخوی مارگیر از مارگیر ماربر آرد گهی دمار

اوم هنر د اسپ تازی دی

د آس تعریف په قرآن کښې شوی دی . آسونه د ملوکانو ددولت ستنی دی ، د سرباران هم دوی دی . قدر یې ډېر ، منزلت یې تر حساب تیر دی . که نام دی په دوی کښې دی ، که کام دی په دوی کښې . که عربی دی ، که عراقی دی که ترکی دی ، که تازی دی که یابو دی واړه ښه دی .

بیت :

آسونه واړه ښه دی بد هغه چه څار به نه دی

که هر خو اصیل نجیب آسوی چه خورب نه وی پکار نه دی . که هر خو بد وی خو بیا خورب پکاردی . نه نور خه نه وی یخنی خوبه شی . د اس رنگ هم هیخ اعتبار نشته ، هر رنگ چه وی خو قوی هیکل بلند بالا اوږ د کته دې وی . خوش رفتار خوش راه که وی واه واه او که نه دونده خو دې وی . که ښه ساده وی لاینه خو په دوند کښې فایق تر بل آس وی .

آس هغه دی بودری خور ، شوره پشته ، په یوه سترگه چغر دادې نه وی ، کم خور دې نه وی که نه تنگ دی نه وی ، سر کښ دې نه وی ، دا د آس نکوهش دی . که هارون یا سیخ پای وی امکان لری چه علاج یې وشي اما سر کش په هیخ رنگ ښه نه دی . د آس سر کښې ، هارونی سیخ پایي واره د سواره دناپوهی شی ، یایي بی روخه پتازیانه ووهی ، یا ملونه نا موافق ور واچوی خوله یې خور کا ، یا جای بند وی ، شنه یې خوړلی وی په خای بندی کښې زغلو ی ، بی خایه حکمونه پرې کا ، آس وران کا ، که نه آس هیخکله بدنه وی که هنر مند قرار سورمومی سوار کارمغه بالهشی چه دا هسی وران شوی آسونه ساز نه کا ، هومره ډېر نه سورېږی .

آسونه تیاري جنازی ، یو چوگان وهل بل درې ویشتل په آشنامیدان چه لیدلی کتلی میدان وی ، یا په جنگ بل خای په ملوک باندی د آس دزغلولو حکم نه دی . په دامیدان چه لیدلی وی په دا هسی میدان د آس زغلول ، دغشی د آس په شا ویشتل ، چوگان بازی دادې ډېر کا ؛ خویی دا استعمال ډېروی هومره ترجیح په نورو ملوکانو لری . د جنگ په ورځ به یې همدا استعمال په کار شی ، که هره ورځ دا استعمال نه وی په هفته کښې خو دې یو ځل وی . نیزه بازی ، دار ویشتل هر چه وی په دا استعمال کښې واره ښه ، هرملوک چه په دا استعمال مشغول نه وی ملوک نه دی ، مفلوک دی . هر چه په آس ښه غشی ولی دا هسی یو سور به دې تر ډېرو نیزه بازو .

بیت :

نه یو سور د تیر اندازو نه گورم د نیزه با زو

په جهان کښې چه خه دی خوښه خوانان او ښه آسونه او ښه غشی دی . ښه هغه خوانان چه ښه تیر انداز وی - ښه هغه آسو نه چه تر دا هسی خوانانو لاندی وی ، چه دا درې توکه سره جوړ شی په کاته یې د سپری زړه سوړ شی .

قطعه :

ښه درسته تر ملا تړلې په ښه آس چه زلمی سورشی
په دیدن یې دعا کېږي ښه آس چه زلمی سورشی
نیکخواهان پرې سرفخري کا ښه آس چه زلمی سورشی
بدخواهان واړه نسکور شی

آس دې جایی بند نه وی ، راتب خور دې نه وی . آس لره ، وربشی بافی دی . په کال لس سیره غوړ ورلره ډېر دی چه د ژمی په سر د ژمی په وانه یې خوری . نور دې ښه په پوخ وانه او په وربشومړاوه شی . او ښه دې نیزه شی . مگر یوڅو ورځی خوید دې وخوری . پس له خوید دې ښه په آهستګی خنګ کانور دې په سواری کېښی لری . له نوره سواری موقوف یو کړوه دوه کړوه خو دې حق نا حق څوک پرې سورېږی . چه خوله یې ووزی . کیزه یې هم لازمه ده حې آس ښه سوې شی هومره ښه د کم خوری علت ، د خاربښت ، د بدپشمی ، د لمزوری ، د باد خوری ، د موټرو دېلا بوغمی علت واړه په داسبب وی چه کیزه کړمه پړانته شی یا اوبه چه گرم وی ورکړ شی بیا گرم په سواری تش د آس ترکیب خودې معلوم وی چه آسونه یې تر سر تیروی پخپله د آس په ترکیب په جمال پوهېږی . د رنگ د ترکیب دا شمار د سوداګرو دی . د تردخوانانو لره خو کار هغه دی چه مذکور وشه ، غیرت ، جرأت ، قوت ، قامت بس نورې مکابري دی . هغه چه چا ویلی .

بیت :

اسپ شاهان کمیت باید خنګ کردن او دراز و کونه و لنګ کردن لنګ است اما کمیت یا سر خنګ - یاسمندا دا پوچ (۱)
هومره امتحان شوی دی چه بورس پرېچن وی ، نازک پښت ، ژری شالکېږی . تور آس ساره وته ښه دی ولی کرخت غوندی وی .
په ډېرو کېښی یو نیم ښه وی . چه ښه وی خو ډېر ښه وی او که نه اکثر پکښې هسی ښه نه وی . سرنگ جرده آس واړه ښه وی مگر یو نیم بدوی . په رنگ پورې څوک نه خوښوی اما ښه دی . سنجاب هم ښه وی نور په واړو رنگو کېښی نیک بد شته . د آس د ترکیب تعریف په اته حرفه چا یاد کړی دی : څلورجیمه څلور سینه - یو جیم چشم ، بل جیم جمال ، بل جیم جلب ، بل جیم جوان . یو سین سر ، بل سین ،

(۱) کټ مټ نقل شو خو عبارت نیمګړی ښکاري .

سینه ، بل سین ساغری ، بل سین سم - یعنی خوش چشم خوش جمال
خوش جلب جوان - خوش سر - خوش سینه - خوش ساغری - خوش
سم دې وی . دا خود معلوم دی چه دا هسی ددې آس ترکیب پټ نه پاته
کېږی بصارت یې لانور څه دی ؟

د آس بصارت ، نظر د هر چاکر نه دی . ښه آس ، ښه توره ،
ښه عورت په بخت په طالع په لاس کېښوړی . تجربه یې هومره چاکړی
ده چه پوست دې تنګ وی ، شادي به ته نیژدې وی .

سترئی دې غټی وی سردې هلك او بی نوشت وی . غاړه ،
سینه ، سوم ، نوی دا هسی آس ښه وی دا فیات چه یی وی - اما
کوره چه کوم په څه رند په څه ترلیب آس احمر لره
ښه وخی ؛ د آس چه داد واره کاره امتحان شی چه دور دم وی ، ډېر
لروه ولاړشی ، وزغلا وه شی ، بی دمه بی تبه نه شی او د غرونو په
ستنځ په خوږ ، په لوږ ، په زور ښه وخوت ؛ بودری ، بد چشمی
توری والی د ابلا په کېښې نه وی نور هغه آس لکه خان هسی د ساتلو دی .
داهسی اس که وی خو به تر ترکی وی او دا هسی ترکی به تر شل
عرفی وی . والسلام

اتم هنر د ښکار حلال کسب دی

حلیت یې په آیت ثابت دی (یحلکم صیدالبر والبحر) خوشکي
دتري ښکار حلال دی . خوښی ښکار ډېره ده ، هر چه عالی فطرت
دی په ښکار ډېر مین دی . ملوکانو لره ښکار لازم دی . ملوکان د ښکار
دی ښکار د ملوکانو دی . د ښکار په استعمال کېښې د جنګ د تردد
استعمال حاصلېږی ، دلاوری او تهوړ پکښې زیاتېږی . چه د ښکار په کار
کښې بی مهارته وی نقصان صریح واقع کېږی . ښکار ملوکو لره هغه
ښه دی چه د سورلی تلاش پکښې ډېروی پیاده هم پسی درومی . چه
د سورلی د پیاده د تلو دواړه ورزش یې په ځای وی چه په دا ورزش د
جنګ په کار په تاخت په یلغار سورپلی په غره ، په سم ، هر چرته تلاش
تردد وکا .

که دا کار یی نه وی په دا استعمال ورزش کېښې جوړ نه وی ،
هیڅ به یی د لاسه ونه شی ، کاهل او عاطل به پاته شی . په واره ښکار
کښې ښکار دغشی ښه دی چه په خپل گورت پخپله مړانه باتور وی .
غرڅه ښکار شی ، دا لوی کار دی ، که ښکار دی د ښکار دی . په وړاندی
زمانو هم د ښکارو یا دسپی ، وروستو ملوکانو تصرف پکښې پیدا

کې . د باز د شاهین ، دیو زو غیره راپیدا شول . باز د فریدون په وخت ونيوه شو ، ښکاری شو . شاهین پس فریدون . چرخ د عربستان ملوکانو اخر لره ښکاری کړ . لگر ، بانبه ، شیکره بیسره دا تابع ددوی دی .

د هغو په قیاس دا هم ښکار شول . عقاب او شنفار د افراسیاب په وخت . د ټوپک ښکار له فرنگستانه اوس په دا اخیږداشو . د ماهی ښکار ، د صیادی ښکار چه د اهل حرفت د روزگاری عالم ښکار دی . لکه په دام ، په جال مرغونه نیول دا صیادی قدیمه لادام دوخته ده ، په دا آخر چه د ټوپک ښکار پیدا شواهم بد ښکار نه دی ، فن فنون پکښې ډیر شته لکه غرخه و ته پتیدل ، خو کمین رونیول ، پیاده په غرخه پسې گرځیدل دا استعمال بد نه دی ملوک پکښې تازه په ځان نغښتی وی هوس ډېر لری ، د ټوپک ویشتل په دوه رنگه دی ، یوه مخکه شی ، چه پښې په مخکه ښخی کړی و لی یې داشان ویشتل دټوپک په هنر شمارلی نه دی . ښځه به هم داهسی ټوپک ولی بلکه هلك هم - دټوپک دویشتلو هنر په سر دست دی ، هر چه ټوپک په سر دست ښه ولی هغه مرد دی ، هغه ځوان که په ښه آس سوړوی تر شلو مسلح سپاهیانو به دده کار د قزاقی په جنگ کښې به وی ، ښکار لره دقزا قی جنگ لره لنډ ، کوتاه سبز رخت ټوپک بویه ، چارمقالی په طول دوه گزه لاکم ، تریوه گز زیات ، د توپچی چالاکی چستی هنر ده ، چه زر ټوپک ډک کا ، زری ولی ، د نخجیر په نزدې ورتله وارخطا نه شی . په استقامت ورته ناست وی په قرار زړه یی ولی ، ورته بیرندی نه شی او که دا هسی نه وی پوخ ښکاری نه دی ، څه شو که دزاوza کا ، یا غرخه وژنی ، بل ښکار د سپی دی په دا کښې هیڅ هنر نشته ، که سپی ښه ښکاری وی پخپل هنر به ښکار کا ، که ښه ښکاری نه وی پریشان بی روش به زغلی ، ځان هم ابته کا ، دښکاری خوا هم جل بل کا ، د سپی ښکار اگر چه ښه ښکار دی اما ځای طلب دی ، اول میدان غواړی چه لوړ ، ژور ، خنگل نه وی بیا هسی سواره غواړی چه ورپسې یی زغلولی ، ورسروونه ورپسې ماتوی . دا خبره له عقله لری ده چه په نا لیدلی میدان به آسونه زغلول شی . که د بزونو دگاوزودخر پشیو ښکار پسې شی ، دا بهتر چه په غره کښې وژنه غلتیږی ، سپی یې هر چر ته ونیسی یایې چه کا چه په غشیو نه ویشته شی ، گاوزه غلطوی . خر بیشایه هم دا هسی دگرچی سپی ښه ننداره شی ، ښه گرچی به تر تازی دی . چه د بازونو سره معلم شی - بیا ښکار د باز د شاهین د مرغونو دی . په دا

کښې ډېر هنر حکمت دی چه د آسمان وحشی مرغونه نیول شی ، آموخته کول شی .

انس الفت تر هسی حده حاصل کول چه یار مصاحب د سړی شی . سړی چه پرې حکم کا ، حکم یې په ځایه وی . نور مرغونه نیسی ، ته وگوره چه دا څومره هنر حکمت دی . دا کار داخل د علم دی . د هر چا کار نه دی ، زورور هنر دی ، ویل یې څه حاجت چه کاریې پټ نه دی ، هرملوک چه داهنر نه لری گویا چه یو رکن د ملوکانو د ارکان ورځنی پاته دی . لکه د باز ، د شاهین په سترگو سړی چه ماهر وی پوهېږی چه د ښکار دی که د ښکار نه دی ، آموخته دی که نه دی . د ځانور سترگی پېژنی هسی چه په دا هنر کښې کامل شی د دوست ددښنه په سترگو وپوهېږی .

بل ملوکان د توری کسب لری ، بهادران دی ، مظهر صفات جلال دی د مرغونه هم د ملوکانو په فطرت پریوتلی دی مظهر صفات جلال دی وهندی دی ، بهادران دی . کل حزب پمال دیهم فرحون . بهادران به د بهادرانو شی ، چه باز شاهین وغیره .

د ښکار مرغونه تلاش کا ، په ښکار منگلی سړی کا ، بهادری پکښې وکا ، ددیو هم فرحت حاصل شی . هم په استعمال د شجاعت دتهور ورځنی وکا ، و به وینی چه هومره کتره شاهین هومره لویه زانډه په همت سره وهی رایي کوزه کا ، چه دا هسی همت ، جرأت لری موږ به هم هسی کړو .

که غلیم ډېر وی یا لوی وی هم به ملاحظه ورځنی نه کړو ، لکه شاهین چه غوټی کا ، موږ به هم هسی کړو . غرض چه داویل شاخ در شاخ ډېر دی ، دا ښکار فایده کلی لری ، ډېره استفاده په کښې حاصلېږی ، هر چه په دا هنر کښې فوقیت لری بلاغت لری . په سیاه چشمو کښې بهتر شفقار دی ، بیا شاهین آموخته کول دواړو سیاه چشمو په یوه شان دی . په دلبه بلل شی آب داره ورکوله شی ، چه آب داره سپینه بې وینو په اوبو ولې وی هومره بهتر دباری آبداره ډېره سپینه نه بویه ، تازه په یوه ځل لکه باز چه خورب وی غوښه یې کوزوله شی ، هغه هسی په اوبه لمده آب داره دباری بویه چرخ په واپو کښې زر آموخته شی ، دلاور رند مرغه دی ، خورب ښه نه دی . چه یوه ذره په گوشت زیات شی نو بی وفا یې کا ، شب بیداری ډېره غواړی . که دادوه کار یې په ځای وی په ښکار تقصیرنه کا ، آشیانی هوسی نیسی ، داسی زانی ، قاز هره باولی ، چه ورکړې هغه نیسی . خاری هم ښه

نیسی اما پلورې کا ، ورپسې ورکشی . شنقار هم د چرخ د ذات دی
اما لکه سمین باز کم یاب دی ترسپین باز یې قیمت ډېر دی . لگړم
د چرخ دگرونه دی ، تر متی علیحده دی ، باری شاهین سره یو گرو
دی . باری ددریای شور په جزیرو کښې داگروه د چندن پهونو جاله کا ،
شاهین په غرونو کښې جاله کا ، شاهین آشیانی بهتر دی او پیدا
کېږی . باری خو دامی وی . داواړه مرغونه چه یاد شول پکښې بادشاه
باز دی . دانور په پټې سترگې ساتل شی ، دده دا شرف کافی دی چه په
وازي سترگې ساته شی . لکه مصاحب د سپرې سره په هسې شان
مالوف شی ، په مصاحبت یې موصوف شی . آموخته کول یې په دوه شان
دی . یو چه اول ونيوه شی تماغه یې په سر کړه . تمام ژمې یې په بنه روښ
په گرم خای کښې وساته ښې ښې الوان طعمی ورکوی . چه تحویل د
حوت شی ، هاله یې واخلی ، په پېرو په دست کښې کښې باسی تماغه یې
ورو ورو له سره واخلی ، آموخته یې کړی . په حمل کښې چه میاشت د
نوروز شی یو څو لاسه یې سیر کړی په کورېزې کښې نوی ، چه تر کورېزه
ووزی په تحویل د میزان یې له کورېزه واخلی تیاری . درست ژمې
تر آخر بهار په تحویل د ثور پرې خاطر خواه ښکار کړی . دا شان چه
وساته شی آموخته شی ، آموخته کول دباز هم دادی . بل رنگ که حرص
د ښکار لری حرصناک وی یا باز د ښکار نه لری . محتاج وی . په
میزان کښې نیولی باز چه پیشنگ وی تماغه دی نه ورکوی . په مزو
کښې دې پرانزی اول دې یو څو پیره ورکا ، بیا دې یې په شپه سترگې
چراغ وته پرانزی .

چه سپرې پری ووینی . چه په شپه رام شو په ورځ دې هم ورو وروچې
ورکوی ، تمام مزی دی ، په شلم په پنځه ویشتمه ورځ لړکا ، په چرگ
دې یې بولی ، چه ښه په چرگ تیاری شی ، تراه یې ورکشی نور دې
ښکار لره یوسې ، یو یولاس دې پری نیسی . سیر کوی دې ، یوه
ورځ په چرگ بلل دارو درمل صافی مافی دې هیڅ نه ورکوی مگر پرمهر
د دال چینی سره په دریم خلورم دې ورکوی . چوز باز په دارو آموخته
نه وی به صافی آموخته نه وی ، خپل جوش د مرغی والی ډېر لری چه
صافی یې کا ، دارو ورکا ، ضایع شی . هرگاه چه خوی بوی د سپرې واخلی
بیا هاله چه تاب طاقت پیدا کا ، صافی او دارو ورکول رخصت دی .
د باز خوی دې اوگوری که خوش فعل نیک ذات وی په پېرو کښې دې ،
ډېر نه خوا روی . او که نه مرغی چوز باز په پېرو کښې ځکه خوار
شی . تر ابتدا د آموخته کول ترانتها دې . نور یو یو شپه دې
آسایش ورکوی ، مگر که بد فعل وی ، سختی لری په غوښه دې هم

نه هسکوی . دوی چه په طعمه حریص طلب کار وی هرکله چه آموخته شی ، والوزی فعل یې معلوم شی . په موافق دې خر باوه شی . داشان آموخته کول خو هم د پشنک باز چه په تحویل د میزان و نیول شی د هغه په باب حکم دی . او که نه په تحویل د عقرب په تحویل د قوس چه و نیول شی هغه دې واړه په تماغه کښې کښېنول شی ، چه ژمی ووزی په تحویل د حوت لکه پاس وکښل شول هغه هسی دې آموخته کا ، که په ساړه کښې یې آموخته کوی بې دگي به پاته نه شی دا کار د میر ښکاری د هنره بعید دی . هغه به نامیر ښکاری وی چه باز په دا هسی بی وخته آموخته کوی . هغه چه په میزان د پشنک باز رخصت د آموخته کولو دی په دوه سببه یو د میزان هسوا معتدله ده تر ساړه پوری باز خان ورته ونیسی ، بل دا چه لامرغی وی ژر آموخته شی او که نه بهتر اولی خو دادی چه هغه هم وساته شی . نور هر کله چه باز ته صافی ورکوله شی مالگه نیم د مری نبات دری نیم دمړیه ، په دا وزن دې وی ، تر دا حساب دې زیات وکم نه وی . په دا اتمه برخه مالگه اوه برخه نبات کیږی . نبات دې ډېر صاف سپین پاکیزه نبات وی ، مالگه هم هسی چه مخ پکښې ښکاریږی سندی . صافه مالگه دې وی ، هر وخت چه دباز کچ خلقي ، بد مستی ووینی ، که په هره میاشت یې دا هسی سپک په دا وزن صاف کوی ، صافی ورکوی عیب بدی نشته ، مگر په تلخه ځله چه احتیاج بویه که باز طعمه وچار باسی که تازه وڅوری وی جار باسی عیب چندان

نشته هغه خو دې وږی کا ، چه ښه طلبگارش یوه دوه مرغی طعمه دې ورکا ، بله ورخ څه زیات په دویمه دریمه ورخ دې پخپله طعمه راولی . بل هغه چه طعمه باسی کا وده ته نه یې بد بویه را وچار باسی داد باد دهوا تاثیر دی ، دابد علت دی دهلم تخم ستوه سونډ ، دواړه سره دې برابر اوږه کا ، گینه سره دې خلط کا چه ښه د گینه سره خلط شی په مقدار د پسته مغز دې گولی وتری . په وخت د سبا یوه گوله دې باز وحلق و ته واچوی .

هرکله چه طلبگار د خوراک شی یوه مرغی دې ورکا ، که یې هضم کا نور خاطر جمع دې بله ورخ وروړو یوه یوه مرغی ، دوه دوه زیاتوی چه پخپله طعمه رایشی . بل دطعمی جار ویستل دگرد آلودی هوا په سبب دساړه په سبب په ژمی کیږی . دابد زحمت دی . سفید مرگ سیاه پیخال باله شی ، پیخال تور لوغړن کا ، د او بو طلب ډېر کا ، مښو که کوزه کا ، اوبه غواړی نادان میر ښکار او به ورکوی ، دی یې چینی . که طعمه وڅوری هم یې نه څوری ، دابد زحمت دی .

په يوه کال د مادولس ديارلس باز چوزخانه کوريز په دا زحمت ومړل ، ډېر علاج يې دباز نامې په حکم وکړ شو اما کار مگر نه شو ، پخپل اجتهاد مي سنگتا روغ کپورومي کړ پس مانده بازونه خدای پاتې کړل ، سنگتا په دا شان وه چه د صحرا زاړه غوښا په ټول کړل شول اور پرې ولگاوه شو ، کودی دېجي آب نارسيده پکښې واچول شول نبات ، لونگ میده کړی د سړو او بوسره يوه شیر شایي يا خوزيات کم واچول شول ، کسیره مقدار وزن دهلك پيشاب هم ورسره کړه - هغه تاوده کودی داوړه وکښل شول ، هغه اوبه پرې داغ کولی شوی ، په شپږ اوه کودی چه او به پخې شوی نور تر لته می صافی کړی ، په ښښه کښې می واچولی . باز ته په سبا پیگا هر وخت چه داوبو طلب به يې وکړ ورکولی به شوې ، تندې اوبه ډېره لری که په دا سبب به يې نه چښی ، نوری اوبه به ورسره کړې شوی ، هر رنگ به يې چه چښی شوی ، هغه هسی به ورکولی شوی . مجرب د اعلاج ښه دی په ژمې د باز ددومی ، دزکام دنزلی هم بد کښنده زحمت دی . سو ژمې ونيوی شی ، دمه وهی . په گرم تاریک ځای کښې دی وتړل شی ، ورځ شپه دی سکاره په هغه ځای کښې دوی (۱) چه دحمام غوندي گرم وی .

بادنور درومی طعمه دی دحلوان ورکوی . د غوالینگی دې ورته نیسی ، چه په زور زور يې شلوی . خراشکی د بلغم يې ووخی ، بلکه څښی دی . دمه پوری مرغونه دې واخلي اوبه دې نچوړ کا ، په سوږمو کښې دې وڅاڅوی ، په حلق په تالودي هم وموړی ، په څو ورځي که په دا صحت وشوو شو او که نه دهنگوناس دې ورکا ، یا دې اهوری کلیه گرم ځای او لینگی د غواشلول شاید چه روغ شی . څو ښه روغ نه شی پخپله طعمه ، غشی تمام را نه یشی . پيخال اندازی اوږده نه شی؛ هومره دې دهغه گرم ځایه ورچانی نه وباسی . دباز هر علت زحمت چه وشي ښه تاریک ځای ورلره بویه چه نه پر کېږی . د باز تیز پری په سیسی . په بتیری ښکاره شی . معراج يې څاری دی ، مرغای ، سرخاب ، تارو ، زر که دایي ملک دی . قازوکلنگ پرې نیول نه بویه . داد شاهین د بازی د چرخ په ښکاردی . په زرکو باندې باز چه تریناک که کوریزوی . ښه الوزی اول کریزه تریناک نیزدو وچوز بازوته دی . لامرغی يې کړی نه وی د فرزندوداد نه لری دوه کریزه دری کریزه تر مرغو تیر دی ، چندان په کارنه دی . بازونه په ډېر رنگه دی .

(۱) کټ مټ نقل شو مگر ښایي چه (دو دوی یا تو دوی) وی .

اه دسوات د ملك بازونو
 چه به لوی پكښې په خانو
 توره سپاه پښت توره پي ژبه
 باز هغه اخله مشتاق
 يا په تله كښې را غلي
 باز همه واره په كار دي
 يوتيغون چه بي بدل دي
 هلك سر اوږ ده يي غاړه
 خلتنه دم لنډه لكۍ يي
 باز جره چه په رنگ سوروي
 ښه جره د ښه باز كار كا
 رنگا رنگ په ډېر رنگونو
 هم هغه د خوشحال خان و
 پسي روح ځي له قالبه
 چي نيول شي په دوه طاق
 يا په قوس كښې نيولي
 ولي دوه ذاته سر دار دي
 دويم قير چه دده مل دي
 تيز پري له هغه غواړه
 ښكار د چرخ كا د بحري
 هغه لازمه ور باتور وي
 ښه بابنه د جره ښكار كا

ډېر دارو بازو جره وشاهين و هر ځانور دوركولونه دي ، په دارو
 كښې زيان مومي ، مگر ضرور شي ، زحمت يي څرگند شي هانه دي په
 موجب د باز نامي د هر رنځ علاج كا ، اما جانور چه تند رست وي دا رونه
 وركول بويه مگر د ساړه دپاره ياداشتها دپاره د اشتها دپاره به ترپړ
 مهری څه نشته لكه ذكر شوه په ساړه دي د لونگ دار چيني سره
 وركوي ، په ژمي ، پس په مني په اوړي د لونگ وخت نه وي ، د مرچ
 سره ، يادسونه سره يومرچ دمرچ په مقدار سونه كله هغه كله هغه په بهار هم .
 د ادبې تريخي لكه د ږدو دانه سبابا د ښكار په ورځ هم نفع لري .

د هوا زدگي ، د ساړه به يي امن وي ، مو ميایي مشك خود باز
 لازمي وي دموت دداني برابر موميایي ، دوه موته مشك - دغشي ښكار د باز
 د شاهين وغيره چه ځنگل دار مرغونه دي د ښكار كه زخمی شي پيا پي
 ورپسي ورسپړي كه دم يي ختلي وي هم په روايت حلال وي خوړلي بويه .
 تكبير پكښې شرط دي . د ښكار دغو ښو خوراك ثواب دي څوك وايي چه د ښكار
 ورځي په عمر شمارلي نه دي دا خبره د افراط هوس دمخه وه كڼه ما په
 كتاب كښې لېدلي نه ده . دامې لېدلي دي چه پيغمبرانو اوليا گانو ښكار كړي
 دي ، ثواب يي ډير دي ، پس له ديو ښكارونو چه مسطور شول د ماهي
 ښكار هم ښه دي اما دا نور د دام دجال چه مرغونه نيسي سهل ښكار
 دي بلكه د طعن د پيغور ښكار دي .

نهم هنر د شجاعت

دا هنر په دوه خيزه تعلق لري يوپه ځای ، جبلي جوهر ، دلاوري بل په

استعمال، په کسب، په زده کول، تر دا هنره نه بل لوی هنر په جهان نشته پیغمبر صلی الله علیه وسلم چه تمام عقل علم دده په سینۀ بې کینه کښی ځای و، اعجاز یی چه فرمایل هسی کیدل. نمر او ځمکه یی په اعجاز کښی په حکم په فرمان و، مدت یی دعوت وکړ عالم پری هومره و نه گروهيده ځویي توره وربکاره کړه. الجنة تحت ظلال السيوف جنت دتور و تر سایه لاندی دی چه آیت دسیف پری نازل شواقتلو المشركين كافة ط ها له یی چه توره واخیسته جهان یی د کفر له لوټ پاک کړ. جهان په دوه توکۀ انتظام اوقوام لری په علم په توره، که توره نه وی علم بی قوت دی، قوت یی توره دی د علم څښتن محتاج دتورې دڅښتن دی - دتورې څښتن محتاج د علم دڅښتن دی - ښه ځوانان هغه دی چه دواړه توکۀ لری - په یوه لاس کتاب په بل لاس توره. ددی جهان په دولت د هغه جهان دولت حاصل کا د شجاعت بخړه اول د پیغمبرانو ده بیا د پیرانو ده واپه پیغمبران مړنی ووتر واپو نه مړنی محمد رسوالله و. ده د شجاعت تاثیر و چه اصحاب یی مړنی وو - دامقرر دی.

چه سردار یی مړنی وی لښکریی مړنی وی - پس له اصحابو تابعین مړنی وو پیاتب تابعین، ترانی یوم اندین پوری به داشجاعت دمحمد رسول الله صلی الله علیه وسلم په امت کښی چلیری - دکافرانو شجاعت که شته هغه د شجاعت سره شمارلی نه دی - څرېشوی، لیوه داړل کا، ځان وژنی - شجاعت هغه دی چه په امر دخدای موافق دخدای له کتاب وی. چه ددی شجاعت څښتن به بهشت جاودان لره ځی، دهغه چه برخلاف وی نیران لره ځی.

بیت

شجاعت زدا نا بود دلپذیر که نادان زکشتن ندارد گزیر
دا شجاعت چه موافق په شرع وی ستوده باله شی، چه برخلاف وی
نا ستوده باله شی - دستوده دناستوده شجاعت بیان ډیر ډیر دی. په دا
مختصر کتاب کښی گنجایش نه لری - هومره زده کړه چه اول شجاعت
ستوده دغه دی چه له دارالحرب کافر سره شی په حکم دامیر، چه په ناحق
څوک په چاباندې ورشی په تاراج دمال دسر - بل له باغی سره په حکم
دخليفه، خليفه هغه باله شی چه په اتفاق خلق دده اطاعت قبول کا، موافق
په شرع کار کا - دخراجی ځمکی خراج اخلی، د عشری ځمکی عشر په
ظلم په ستم په داکار کښی راضی نه وی - که دخراجی ځمکی تر نصف
پورې خراج اخلی ظلم نه دی، که تر نصف زیات اخلی ظلم ستم دی. هغه
مسلمانان چه دکافرانو سره غزا کاو جهاد کا دهغو خراج معاف دی
وهغو ته، په شرط دآلات داسباب محاربات، بلکه خليفه دی ورسره نورامداد

او معاونت کا . کہ خلیفہ داسلوک داسلوک نہ لری، هغو لره روغ دی چه خپل امیر ونیسی ، دکافرانو سره جهاد کا - دولس زره ځوانان شرط دی چه حکم پکښی نافذ لری، هغه امیردی - باغی هغه باله شی چه به خپل جهل غرور ضایع شوی وی - نه امیر لری نه دخلیفه حکم منی، مال دخراج نه ورکوی ، ضمیمه په دار هزنی . قطع طریقې کا . ددی هسی باغی په ځینو روایتونو سر مال روغ دی - په داکار کښې دماپیره شېه وه - عالم العلما مولا ناعبدالحکیم سیالکوټی می پخپله وپوښتیده، لکه مسطور شول . گویا چه دده دژبی ده په تمام ممالک هندی حکم دخراج وکړ، چه عسری نه دی خراجی دی . دساعت شېه می هم وه، راته یې ووي چه ساعت شته که داهسې نه وی سرور عالم به دسفر دپاره پنجنشنبه، دوشنبه اختیار کړي

نوه - دابزرګی ورځی پیش دعیدين، دجمعه، شب قدر، شب برات داچه مخصوص شوی ساعت - علم نجوم هم شته که چا زده کړی . داهم زده کړه چه دشجاعت په کار کښی واړه سړی برابر نه دی لکه باز، مزی، مار، سړی داخلور توکه یومثال لری - که (۱) دباز سره جفت شوشهباز راوړی، هم په مړانه هم په خوی په اصالت په هرڅه کښی آراسته وی . که چرخ، لکړې ټپوس ، کار ګه ، بلابو غمه داهسې مرغونه ورسره جفت شی هم دهغو په مزاج یې راوړی . مزی هم که مزی ورسره جفت شی شیر شرزه راوړی . که پړانګ، لیوه، گفتار، شغال ورسره جفت شی بیر، بلاوتر، په رنگ مزی بتر ترګید راوړی - مارهم داهسې صفت لری که تور ماردزیپ ماسره جفت شی یادسپین بتر ماری سره هغه هسی راوړی . دمارونورنګو نه

مختلف په داسبب دی چه په یوه ملک کښی په پړرنگ مارونه لیدل شی لکه درنګ تفاوت دی تفاوت یې دزهروهم په داشاندی - دسړیو کار په دارنګ دی، له ښو غوښوښه ښورواوی، چه اصل نسب دچاؤ بله ته وشوریری هسی نور کارونه د خوی خصلت هم وبله ته تبدیل بیامومی ، په فطرت کښی کچی پیداشی - که یوه توری وینځه حبشی یا هندی یا مغل یا پښتون ترځان لاندی کا ، امتحان تجربه ددی کار شوې ده چه اولادی که وپلاروته شی، سور سپین پیدا شی، که موروته شی تورسیاه فام پیداشی . لکه تفاوت درنګ دی هسی دخوی خصلت وی - یا هغه تور فرزند دمورپه رنگ دپلار په خوی شی - یا سپین فرزند دپلار په خوی شی یا په رنگ په خوی

(۱) په اصل کښې دغه شان دی خو داسی ښکاری چه په سر کښې د (باز) کلمه پاتی ده یعنی بازی .

هرڅه سره ومورته شی یا واره دپلار شی - ترپړ یو پورې دا کار پکښې چلېږي په ولایت دعراق رسالې دآسوتو دگلوښته، پشت په پشت اسونه سره په یاد داشت کښې، نتایج سره نه لېوی - دلویه اصل اس په کمینه گله چه گله کچه اغروته راوړی، ښه اس پیداشی. چه موروته شی، هغه اصل چه وی هسی پاتې شی . دنا پکارو اسپونه به سبب دښه ایغرنه اسونه پیداشی. دښو اسپونه چه ایغریې زبون وی بداس پیداشی، خرچه په اسپه وخیږی کچر پیداشی. په دا کار کښې شک شبه پاتې نه ده ځکه په شرع کښې کفولازم شو - په تاریخ روضه الصفا د چنگیز خان په احوال کښې می ولیدل چه هرگز یې په خپل اصل نسل بل ذات نه گواوه - خو هم د خپله ذاته ودونه ، غورتی به یې خپل اولادوته کولې، دوسو تېرسو کاله یې سلطنت په اولاد یې خلل و چلیده .

اتفاق یې په اولاد کښې ؤ . یوه بادشاه ؤ هغه نوره په اخلاص دده دولت خواه وو . دملکو نو مهمونه، کارونه، خدمتونه به یې ورته کول - دهند بادشاه یوه صاحب حسنه ښځه ورستوله دحسن په اعتبار یې داخله په محل کړه، فرزند ورځنی وشو. نورو ترکانو ورته وې چه ستاسی په اولاد بل اصل گېښوی نه دی تاداهسی وکړل - ده وې چه اوس پنبیمان یم، ولی وشوه څه کړم - هغه فرزند یې لوی شو، خوچه لوی شونورې نفاق آغاز کړ - کل شئ یې رجع الی اصله - که نفاق پکښې واقع شو هسی دولت برباد شو .

مثنوی

چه تبار سره ویزار شی	سره واره تبار خوار شی
د نیستی سر نفاق دی	د هستی اتفاق دی
چه دولت گټی وفاق دی	چه دولت خټی نفاق دی
چه خپل کور سره یکدل وی	چه پرې بلوسی حد دبل وی

دامی هم ارویدل چه جلالدین دپیرروښان یوه ښځینه وکړه روښانیو ورته وې چه بدې وکړل . ښځې په خوی کښې سپک دی، ننګ ناموس دافغانی نه نری - دمغلو شورواخواره دی که فرزند دې وشي دښځې په بوی به وی، دمغلو شورواخوربه شی . الله داد وزو آخر دمغلو شورواخورشو. دروښانیو وینارشتیا - غرض چه شو ممکن وی ملوکان دې خپل نسل دبل اصل نه گڼوی. که یې گله کا ، که فرزند لکه بیان وشو اغروته وشوڅوښه او که نه قباحه لری. دشجاعت په کار کښې اول خو د ملوکانو چه طایفه دشجاعت هم دوی دی ، خودا اعباردخالص نسب دی، بیا کسب دی - چه

زده کول دشجاعت د کسب لازم دی - دباز مرغی چه اول له جالې والوزی، اول مور پلار و ته تارو ، تمخړی وغیره ښکار و نیسی ژو ندی پر کوټ کا ، ورته یې پرېږدی چه هغه ونیسی ښه پرې گیراشی بیایې ری شاه (۱) د تارو د زرکی وکاږی ، ورته یې پرېږدی چه والوزی ویې نیسی، بیا هسی هسی دخان سره بل کا، غوټې ورته د ښکار ښیې چه ښکار زده کانور د مور د پلار نه بېل شی ، په خپل سر ښکار کا

آشيانې شاهین په خپله لیدل شی چه باولی ورکړشی هاله ښکار نیسی. مرکوهلي می لیدل چه چا به راوړل هلك می به لوی کړل بیامی به پرېښول چه په کارنه دی درومی دیو به ښکار نه زده و، لاپل به هیڅ به یې نیولی نه شول ، وږی خوار حیران به راغله، د قوشخاني په گوټ په دېوال به ناست وو . بازدارانو به غوښی ورواچولې، هغه به یې خوړې ، ترمدت به داهسی گرځېدل، هیڅ به یې نیوی نه شول . مزی، پرانگ، لېوه هم په داروش خپل نتاج آموخته کوی - تازی سپی هم په داروش - که هر خوښه اصل تازی وی خوښکاری نه شی په کارنه وی - بلکه که کوټه سپی وی، چه ښکاری شی په کار شی د هنر په زور کار گه هم آموخته شی چه ښکار کامدار په کسب په زده کول دی - اگر چه جوهر ذاتی فطرت جلی لازم اما زده کول لازم تر هر گاه چه کسب دشجاعت ثابت شو، چه شجاعت

په زده کول سره مونده شی ځکه هغو چه کسب د علم دشجاعت له لاسه وچاوه محروم نه دی کاره پاتې شی . که هر خو جلی نخښه پکښی پرته وی، کسب بویه. که درې څلور وروڼه دیوه پلاره دیوه موره کان په کان تورزن وی یو پکښې د تورو کسب په لاس ونیسی غشی زده کا ، سورلی زده کا، د جنگ د تر دد علم . د سپاگری واره زده کا - هغه به هغه موروثی دپلار کار په لاس ونیسی - بل که داهنر پر پرېږدی یو کمین کسب په لاس واخلي، جولایاندا ف داهنر زده کا، د غشی، د تورې، د سورلی، د جنگ علم ورځنی پاتې شی، په میدان که دواړه وروڼه وبله ورشی که هر خو په اعتبار د فطرت جلی دواړه سره برابر وی همدا علم د سپاه گری زده کړی وی دابل به په زمان ابته کا . که هغه بل ورور یې لږ ډیر موروثی علم زده کړی وی، نور ورته شا کا ناقص پاتې شی . هم دده مخی نه دی، څه شو که هرت

پرت بیهوده لافي کا . سکه مدار دشجاعت په کسب په زده کول شولکه کوټه سپی چه ښکار زده کا به کار شی . هسی درود گر ، کمانگر ، هندو بقال که دشجاعت کسب واخلی په دا کار کښی به په کارشی . یعقوب لیث درودگرؤ . چه دا کسب یې واخیست بادشاه شو - اما چه په ارث ددی کسب څښتن وی دهغه کار افضل دی . که دا په جنگ کښی شاکا نفرین یې په پلار په نیکه وایه شی . دهغو وایه نه شی ، په دا واسطه مرگ ورته آسان شی ، شرم ورته دپلار د نیکه دقبلي گران شی ، خان ووژنی ، هغه بل وتنستی یانه تنستی - خان په غوولی په ښاغلی په هر چا گران وی ، ولی ښاغلی له شرم تر خان تېریری . چه په فطرت په کسب کښی په اعتبار دارث په دا کار کښی جوړوی هغه به هیڅکله په دا کار خطاونه خوری که په فطرت چه په نسل یې بل اصل گپوی یا په کسب په استعمال کښی کمی وی ، له هغه به البته کمی شی . له ښه پلاره له ښی مورنه به خدای بداولاد پیدانه کا .

مصراع

شیر بچه همی ماند بدو

دښو غوښو ښه ښورواوی - هر چه فطرت جوهری په داهنر کښی موروئی وی ، کسب هنری هم حاصل کاوډی کاروته آراسته شی . بیا استعمال دجنگ دی ، خو جنگونه ډیرو کا هومره په تجربه کښی پخته کیږی اما :

قطعه

مرد خرد مند هنر پیشه را
عمر دوبائیست درین روزگار
تابه یکی تجربه آموختی
بادگری تجربه بردی بکار
خوپه خان تجربه ددی کار په ډېرو جنگونو زده کا دوه عمر بویه چه په یوه کښی
تجربه زده کا په بل عمر کښی کار کا . دوه عمره په جهان کښی دچا نه وی .

مصراع :

دوباره نیست کسی را زندگانی

دوه عمره په معنی داوی چه دهغو په سردا کارونه تېروی ، دهغو پند نصیحت واخلی . خو گنه هغه عمر یې خپل شو ، په خپل عمر دهغه کارونه کاندی . ډېر کتابونه توار یخونه شته چه واره له دې باب دی چه څوک یې

گوری، هغه هسی شان لکه چاکړی دی، دچاتر سر تېردی، دیوهم هغه هسی عمل کا - شاهنامه فردوسی طوسی تما مه هم داده -

بیت

هر آنکس که شاه نامه خوانی کند
اگر زن بود پهلوانی کند
تاریخونه دې گوری هسی دې کا - په دامختصر کښې خو گنجایش دی
ترسره می تېردی په کار، مجمل به ووایم اول داچه جنگ په ډېر ننگه کیږی
فن، منر، حکمت دروه درب، دروغ، رښتیاچه په څه رنګ فتح مونده شی
غلیم ما تېږی، هغه واړه په جنگ کښې روغ دی .

مردبویه خپل کار په غلیم دپاسه کا، مگر عهد شکنی چه یمن نه لری مذکور
به یې راشی . درې وجه دجنگ لوی وجه دی، یوصف جنگی، بل قزاقی بل
شېخون . په صف جنگی کښې تېښته حرامه ده . مگر په یوه نری عمل ددې
کسب جایز شمارل هغه دی په دابه معلوم شی .

ترصف جنگی نه جنگ بهتر دقزاقی دی . دقزاقی جنگ غلیم کش دی
دخان محافظت پکښې احتمال لری - قزاقی دترکستان دملوکانو پ خېدلې ده
په ترکانو کښې یوه طایفه ده قزاق نومی، ډېر بهادران دی، قزاقی دهغوده .
اصل شجاعت هغه دی چه په قزاقی کښې زده شی . قزاقی په یوه سواره
په دوه ، په لس په شل، په سل، په زره په لس زره په شل زره هم شی . په ظفر
نامه کښې چه تمام دامیر تیمور احوال دی تالیف دمولانا شریف الدین یزدی

عجب نگارش دامیر دقزاقی دتردد پکښې شته، آفرین ورباندې . دشیر شاه
سور احوال هم په داو تیره - ابتدا دهرچا دکار مدارچه داعیه لری په قزاقی .
دی - ډېروخوانانو ښه تلاشونه کړی دی . دوه کاره دقزاقی لازمه دی
یوښه اسونه، بل غشی ، دښواسونو په زورد غشیو په زور به لږ سواره هم
مسخر په عالم شی - برگستان او ډېر سلاح په قزاقی کښې نه بویه، یوه زغر

ډکه درسته که کیچم وړتګ وی ، ګڼه خالی اس بی تکلفه، زین مشکی چاکل
توبڼه کمویشنه ورڅخه نور هیڅ - تفجګی (۱) په ښه آس سوړوی اعلی
خود جنگ استعمال او هنردی واړه په قزاقی کښې زده شی - دشبخون

(۱) کټ مټ نقل شو مگر ښایي ټوپک چی وی .

کار ، دصف جنگی هم په دا کښې زده کا. ازبک د قزاقی په زور په درې قسمه دجنگ بلنه زیات په هرچادی - د هندوستان د سپاه، دروم قزاقی - کمده . دا علم خود ترکستان د عالم دی - ځکه په ځله ددوی غلبه استیلا په تمام ربع مسکون په هفت اقلیم وشوه. اول د آغورخان (۱) په وخت ، بیا د فریدون په عهد بیا د افراسیاب په آوان بیا د چنگیز خان په هنګام بیا د تیمور په زمان څه لاور تر دامنځ غالب راغلی دی . د قزاقی پشه د دکن برکی هم لری چه غشی نه لری، په نیزه جنگ کا، برکت یې نشته - د قزاقی مړانه داده چه په غلیم راشی، یک دله ورباندی مټ یک جلب وکړه - که زبون دی دهمه بیخ بنیادی وکاره !

او که نه حمایت یې پیدا شو یا دربانندی زورور، هسی ورځنی خان وشلوه چه گر دهم نه وینی - د قزاقی مړانه په تېشته اودیار اودخان په ساتل کښی ده . بیا چه نن ولاړ شوی و غلیم ته واره ورکوی، په څومه ورځ بیا ورته حاضر شی . په دا کښی حفظ د خان خریزمان په غلیم شی - که هرڅو سخت غلیم وی ورته په سر گردانی حیران شی، ورته نرم شی - بل چه شبخون وی که ورته په غلیم په لښکر کېږی سل زره په داکار کښی سره برابر وی یوه پاره عالم دې په بل لوری پځ کا ، تقاره یا اوری غو غا چه غلیم مفید په هغه لوری شی په بل لوری دی دا ډیر عالم در آمد پکښی وکا، مټ دی د سردار په ډیره کا، که بخت یی وی تدبیر

به یی د تقدیر سره برابر شی - سردار به یی آسان په لاس کښیوزی، نور لښکر به یی په ځای په خپلو ډیرو ناست وی، غم به د خان کا - دوی به د سردار سره د لاسه کا - دا قصد زور ور قصد دی چه تمام اختیاری جوړوی، تر ځان تیر شی دا قصد به کا ځان دی شته تر زغرو ترجیه لاندی کا - د ترورو دو هلو په قراردادی ورباندی وڅوځی، که سواره وی هم دی پلی شی، که سوبه فتح یی وکړه. که هرڅو ورانه وی هم په شپه، څوچه

د لښکره ووزی، که نه په خپل کور کښی دی ناست وی. که د سردار قصد یی نه وی په لښکرو دی نه گټېږی، له ورايه دغشو د ټوپکو شیبی دی پری کا، ځان دی سپک ورته جوړ لری - که لښکری وڅوځاوه هر قابوی چه جوړېږی هسی تر دددی ورسره کا - که غلیم یی غرشو ځان دی غلط کا - په هر حال د شبخون تر زیان نه یی سود ډیردی یو غلیم تر ځان

(۱) دلنه آغورخان اول راغلی دی مگر باید فریدون و افراسیاب او چنگیز دمخه وی.

مشروی یو کشر، مشر هغه چه تر تاقوت د لښکر د سامان زیات لری دهغه سره خو په شبخون او په قزاقی او په هنر په حکمت مقاتله او کار بسویه چه تر تاکشروی، دهغه نه حزم احتیاط .

مصراع :

دشمن نتوان حقیر و بیچاره شمرد .

د ترکستان په ولایت په شبخون ډیر مقیدوی. هنر حکمت د جنگونو ډیروی. شبخون هم لوی حکمت دی. په شبخون کښی لوی ایغراسونه هنگی دگلو نه بیل کا، ورسره یی بیایي خوچه په شپه و لښکروته نژدی شی، دیوه لوریه ایغراسونه ورپریردی، په لښکر چه ورگډ شی داسپو بوی واخلي، نور د لښکر داسونو سره په جنگ شی، یوه غوغا په لښکر سازه کا - دبله لوری خوانان په لښکرو ورگډ شی، بلا په لښکر سازه کا - بل داچه لوی لوی مست غوايه ورسره بیایي، وچی خرمنی داس پوست یادغوايه داهم ورسره وری وری. خوچه ولښکروته نژدی شی هغه پوستونه دغویو په لکی پوری محکم وتړی، غوايه په کناپیو په تورو سره، سره کا چه سره شی، غوايه مخ په لښکرو دنگیری، دویو بوی دغوايو، درزا

د پوستونو کړکې کا ددرست لښکر اسمونه وترهیری، دبله لوریه خوانان پری گپه شی درست مسخرکا - دشبخون ډیر بندونه دی چه کنگاشی تر جنگونو تیر خوانان یی کاندی. شبخون چه بیگانه لښکراول دچا په ملک ورشی، خوداولی شپې بهتر دی چه لاپه ملک آشنا نه وی، بی زړه په واهمه وی او که نه چه ښه زړه ورشی هاله دصلح دصلاح په خبرو وغولوه شی، چه ملایي پرانته شی په خوکی په پیره بی غمه شی، هاله بویه خطونه په دروغ استول - خواب سوال په دروغ دجنگ په کار کښی روغ دی - خلاقول عهدشوی نه وی، هر دروه درب چه کارخصت دشرع دی - اماچه قول عهد وبله موکدشی نه، رمحکمی په قول بویه - سردی خی قول دی نه خی. په شرع او په عرف په عادت بی قولی رسوایی اوفضیحتی ده. په دی باب حدیث وارد شوی دی چه پنځه بلا په سپری په پنځه توکه نازلی کیږی - یوچه بی قوله وی نقض عهدکا، ددشمن په بلا به گرفتارشی، دشمن به پری غالب شی - چه حکم دخدای د کتاب خلاف کوی په فقر به مبتلاشی. که زناکا رزق به یی کم شی، بارانونه به پری نه ورپریری - چه په هغه ملک سود خواره سوایی. خواره پیداشی، هغه کلی ښارونه

به وران شی، په هیڅ رنگ نقض عهد نه بویه. دملکونو سنتی دځوانانو قول عهده دی چه خلق پکښی فراغت روزگار کا - چه دسر دارانو قول خلاف شی؛ غضب دخدای په هغه ملک تعین شی، داعبار دروزگار خونه دخلق ورانه شی. کافران هم ددنیا دزیست روزگار دی، دوی شرم لری، خپل اعتبار نه خوځوی. مسلمان به پسو (۱) محکم په داکارنه وی چه ددین ددنیا فیروزی په داکښی ده. خپله لویه عقیده او اخلاص دزړه هسی بویه. اما ددښمنه په قول يك لخته باورنه بویه. مگر امتحان دده دکارو باره بار شوی، عمل یی دهری ښی چاری ښکاره وی، عاقی پدر نه وی، مادر آزار نه وی، دخدای په طاعت عبادت قایم ولاړوی د صالحانو د عالمانو دوست

داروی، په داهسی سړی اعتبار بویه. اوکه برخلاف وی، که سل سوکند کا؛ باور پری نه بویه. هرگاه چه دی په داهومره کار مخالف وی؛ دسوکند دقول به څه پروالری - دغره په جنگ هم دلاری نه بویه په غره کښی سل، زر سره یودی. دزور ور غلیم سره جنگ په ناوخت بویه. که دصفوی که دقزاقی که میدان که غره که پیری وی بهتر، اوکه دانه وی شپه به ده، ترمنځ شی، دیرقتل کشتن به نه وی. دصف جنگی می چه اول ویلی کاری خود معلوم، لری جنگ هم دادی؛ یا پکښی گتل دی یا بایل - په داځای هرزور چه ملوک دلبکر، دزغرو، دنورو دنیرو، دبرگستانو دکیجمنونو لری حاضر دی په استقبال دی وروان شی. چه لبکر ټول تازه تر جنگ گاه

ورولی، په ځان دی هم مسلح شی، تر زغرو ترجیبودی ځان او فرزندان اودلبکر سرداران واپه لبکر لاندی کا. دحنین که دتېوک په جنگ رسالت پناه دوه زغری وبله ته باندی اغوستی وی - هرگاه چه سردار دلبکر په دشان جوړ پری په داکار کښی پیر مصلحت دی. یو دلبکر قرار په داوشی چه سردار مو قرارداد په جنگ وکړ؛ موږ خوه قرارداد دمرگ وکړو. بل داچه غشی ټوپک پرنکی ودری دی (۲) که دی اول په غشی مشی سورشی لبکر به ابته شی - بل داچه دغلیم جاسوسان یی چه وینی دا حال به یی تر غلیمه ورسوی، دده د سرداری هم سهم به پیدا شی - په ښی لوری په کښی لوری هراول غول دافوزونه دی وجوړ پری - په خپله دی ځای په غول کښی وکا، وجنگ وته دی

(۱) کټ مټ نقل شو مگر (په څه) ورسره ښه لکړی.

(۲) کټ مټ نقل شو خومعنی یی څرگنده نه شوه.

تلوار په ځان هیچیری نه کله داتوری چه ځوانان وهی واپه دی وهی ،
 دده توری دی . تر جنګ پخوا دی په هرفوز په ځان وگرځی ، دواړو دلداری
 رحمت باد دی وکا ، ډاډ دمردانه گی دی سردارانو بلکه وهر چاته ورکا ،
 بیادی خپل غول لره راشی ، جنګ دی ترازو کا ، سواره دی ځای په ځای
 په سردارانو په فوزونو گرځوی . که حق تعالی بری ورکا ؛ ورودی په
 قراری دواړندی کیږی چه غلیم درست واخلی ؛ هم دی دی په ځان غول
 نه وړانوی چه دغلیم دمکر دفریب ویره داځای لاده . که تمام فتح یی
 حاصل شی دغلیم په ډیره دی ډیره وکله فوزونه دی په غلیم پسی حکم کا ،
 چه وارنه ورکوی په څو کړوه چه غلیم آواره قتل غارت شی هاله دی
 خاطر جمع شی - شکرانه دی دفتح دوګانه وګداری - دحق ثنا حمد دی
 وواپی چه عظیم دولت یی سرفراز کړی - که چیری دده لښکر پس
 پای شی ، په ځان دی مټ وکانه ښه ځوانان تیرانداز غوره غوره په جلب کښی

دده حاضر وی . پیاده دی ورته دواړندی ولاړوی ، دده غول چه مټ وکا
 داځوانان تیر انداز درستی تشی کا ، زوی وروڼه امرګان یی توی شی ،
 په ده باندی دتوری وار راشی ، په ځان دی هم گذرو کا زخم دی وخور
 دسردار برکت ډیردی شاید چه داځای حق تعالی کشایش فیروزی ورکا -
 که هیڅ نه شی پوهیری چه که پای مردی وکړم ؛ بل جنګ به هم وکړی شم .
 دومره سامان می شته ، هاله رخصت دفرادی . پای مردی دی وکا ، دځان
 په مرګ دی دغلیم زړه یخ نه کا اوکه نه مرګ ورلره ترژوندون به تردی
 چه رسوا په جهان گرځی . داهسی مرګ هم ورلره سوبه دی . دمردانو
 مرګ به داهسی وی چه رسارسای به مخ خوړلی وی ، پیروکی پروکی په میدان
 کښی پروت دچالغن طعن په غوږنه اړوی - دتلافی دپاره که تلافی وکړی
 شی تیښته که کا ، روادی لکه چه ووايه شو

قطعه :

ناگاه عاقلی ز قضا از بلا گریخت ز دطعنه جاهلی که فلان از بلا گریخت
 گرنیست از سبب به سبب التجاروا خیر البشر زمکه به یثرب چرا گریخت
 تیښته چه دغلیم دپاره وی جایزه ده - چه دځان دپاره وی خواری ،
 حیرانی ، پریشانی ، نامردی - خدای دی نصیب دچا نه کله دمیدان مرګ
 د انبوه سره په عید شمارلی دی - نور سردار لره بویه چه که امکان
 د صلاح وی تلاش د صلح کا ، په ظاهر دې لافی د جنګ وهی ، په

باطن دې صلح له خدایه په دعاغواړي، خیر خیرات ، تصدقات انعام ، بخښنې ، پخول ورکول دې په داوخت لادېر کا ، بهې ، رشوت دغلیم ووکیل ووزیر دې هم تقصیر نه کا، شاید چه په څه انواع خیریت عافیت په دواړه لوریه کښې پیداشی چه الصلح خیر واقع شوی دی - دجنگ نارگران دې مغروری په ډېر لښکر په حشم په بهادری نه بویه ، کوره چه د فتح باد دچا په لوری والوزی بل هومره خلق چه په دواړه لوریه تلف کېږی ، د صلح په سبب خلاصېږی ، ځای د صلح د تلاش دی.

بیت :

اگر میکند تیرت آهن شگاف نهان صلح میجوی پیدا مصاف

تر شل رنگه تدبیره چه تېره شی یو ویشتم یې مصاف دی . که کار په جنگ ورسېده لکه د صلح په کار کښې خواهان د نجات و ؛ دا ځای دې د خواهان د بدخواه دوینو د څښو شی ، ډاډ دمردانه کی ورکا . زوی ، وروڼه امرایان هم ددې ورځی دپاره یوه ذره د چا په مرګ اړنه وی . زوی وروڼه هم هغه وی ؛ چه په دا ورځ د ناموس دپاره یك لخته ځان په میدان کښې د پلارد ورور دواړاندې ځان پاره پاره پارچه پارچه کا ، د ژوندون اندېښنه هیچیرې په زړه نه جار باسی . خو ځان په مړه څوګ و نه شماری ، دفتح موندل محال دی - هرگاه چه دی تر ځان تېرشی زوی ، وروڼه تر ځان تېر شی هسی به یې امرایان تر ځان تېر شی ، هسی به په هغو پسی نور لښکر تر ځان تېر شی - په دا هسی شان اختیار او جان فشانی احتمال د فتح دی ، فتح بیا

مومی - هرچه په دا هسی ورځ دانیت پکښې نه وی ، هغه په زوی په ورور شمارلی نه بویه ، چه روسیاه او منافق به وی هیچیرې پرې زړه ښه کړی نه بویه د مویږه په زړه هم ددې جنگونو تلاش او تدبیر و ، ولی تورې مودچا سره وهلی ، ددې هسی جنگونو قرار مو چه کړی دچا سره؟ ددین ددنیا فایده کومه وه ؟ خدای خو خبر دی چه داهومره جنگونه چه د سره تېردی واره په مات زړه ، مګر دوه ورځی په تمام عمر یو دهیتم په وهلو بل د جګتا په مهم چه په مور چل باندې تمام لښکر د جګتا سره را باندې لوښتی و اوس مهم ورته امید شته . دریغه هسی ساعت وی ؛ چه په خپل مصلحت او جرأت په ټول اختیار دا هسی کار ولیدی ، دزړه ارمان ورېږولی ، خپل زوی ، وروڼه یاران په میدان پرو کې پروکې پراته ولیدی . ددوی خون بها می فتح وی ، که نه زه د یو سره په یوه

ورځ ښځ شوی ، که د زړه ارمان لرم خويې هم دالرم بل ارمان می په زړه کښې نشته .

فرد :

چېمی اوس له لاسه ووتی آسمان شوی د هغو خبرې څه لره مذکور کړم
د جنگ په ورځ درجال الغیب چه پښتانه یې غیبیان بولی ، هنود
ورته جوگنی وایی البته په کینه اوږه دې وی یا دې وروستو ، ولی روبرو
البته مجرب ضرر لری . څوک دې هرگز څو ممکن مخامخ یا په ښی
لوری دې نه وی - درجال الغیب حساب په دابیت معلوم دی .

بیت :

کنجغ باشم کنجغ بشم کنجغ باشم کنجغ اوشم

اگنی برج د جنوب د مشرق ترمیان دی - اول چه غره دمیاشتی
په هغه برج وی ، دویم په نیرت چه د جنوب د مغرب تر میان دی - دریم
تاریخ په جنوب ، څلورم په غرب ، پنځم په بامپ چه د غرب و شمال
تر میان برج دی ، شپږم تاریخ په ایسان چه د شمال د مشرق ترمیان
دی - اوم په شمال ، اتم په مشرق . دابیت چه کنجغ لفظ دی په څلور
برج شی - کاف یې مراد داگینی برج دی . نون دنیرت ، جیم د جنوب
غین د غروب - باشم هم څلور برج دی .

ب بامپ ، الف ایسان ، شین شمال ، م مشرق - هم په دا
حساب په درست میاشت درې ځله اته برجونه طی کوی - دا دمشایخانو
په قول مجرب کار دی . زنهار حذر احتیاط بویه - بل سکر یلذر ستاره
مست پښتانه یې ستوری بولی ، دا ځای هم احتیاط کلی باید دی .

د خاص د عام په اتفاق مخامخ نه بویه ، بلکه په سفر په حضر چه دا
ستوری په مخ کښې وی تله پرې نه بویه - په غره په مشرق وی ، په
دویم په اگنی ، په دریم په جنوب ، په څلورم په سنیرت ، په پنځم په مغرب
په شپږم په بامپ په اوم په شمال په اتم په ایسان ، په نهم په مځکه ،
په لسم په آسمان په یوولسم بیا په مشرق ، په داشان په اته برجه سم
برج په برج درومی - بل دا حساب هم لازم دی چه زده شی . د آسمان
برج دی - میاشت دویم ورځی په هر برج کښې مقام لری نمریوه میاشت ،
اووه ستوری په داشان پکښې جاروزی ، نور موقوف هم چه میاشت

به عقرب کنبی ملاحظه کلی بویه . دهرکار دآسمان ددولسو برجوعلم په دابیت کنبی مختصر چا راوړی دی .

بیت :

لاولالب لاو لالاشش مه است ل ل کط وکط ل ل مشهور کوته است
د بروج حساب په شمسی میاشتو تعلق نری ، ددولس برج ،
دولس میاشتی غره د نورو ورځ دحمل ده - فارسیان یې فرور دین
بولی په دا موجب حمل - ثور - جوزا - سرطان - اسد - سنبله ،
میزان - عقرب - قوس - جدی - دلو - حوت دولس واره میاشتی
شمسی هم دغه دی چه شمار شوې د حمل غره ابتداءه .

لاولالب دادرې میاشتی لا په حساب د ابجد یو دېرش کېږی .
ل - ۳۰ الف ، ۱ ، لام دېرش الف یو حمل یو دېرش . ورپسې
ثور هم هسی - جوزا دودېرش دالف په ځای ب شوه ، ب په حمل
دوه کېږی . چه ابجد یې زده وی روشن حساب دی ، مطلب د عقرب
درې برجه دی چه میاشت پکنبی راشی نحس برج دی ، هر کار پکنبی
منع دی . پښتانه هم عقرب درې ورځی یا دوی هغه دا دوه نیمې ورځی دی
چه ممنوع دی کا ، منحوسی یادشوې دی ، حساب یې په پوهه ددې دوو
بیتو دی .

مثنوی :

آنچه از ماه میرود به شمار هر یکی را دوازده اسمگار
پس بهر برج طرح کن سی سی تا به برج که مقصد است رسی
به تمامه میاشت کنبی اووه ورځی نورې هم نحسی شمارلی دی
هر کار پکنبی ممنوع دی .

قطعه

هفت روزی نحس باشد در مهمی زو حذر کن تا نیابی هیچ رنج
سهو پنجو سیزده با شانزده بیست و یک با بیست و چار و بیست و پنج
آخر چهار شنبه هم د هرې میاشتی نحس مستمر په قرآن کنبی
یاده شوې ده - درې ورځی نورې هم نحس دی ، هغه مختلف حساب لری
په هره هفته کنبی یوه دوه ورځی په هغه لوری تله منع دی هم پوهه
لازمه ده .

رباعی :

سوی مشرق دوشنبه و شنبه نروی ای برادر من به
آنکه در مغرب آورد کینه روز يك شنبه است و آدینه
روز سه شنبه و چهار بقال نروی زینهار سوی شمال
روز پنجشنبه ای نکو اختر رخت خود جانب جنوب مبر

هرچه بزرگانو په هغه عمل کړی دی لابد پیروی بویه ، او که نه ورځ شپې وایه د خدای ، الايام ايام الله والعباد عباد الله مبرمه .

قضا به هيڅ رنگ بدله نه شی ما په ځان رجال الغیب تر هسی حده احتیاط کاوه چه په هغه لوری به دوی وو ؛ و هغه لوری ته به وښکاروته هم نه تلم . هغه ورځ به چه داوواغه حادثه پېښېده رجال الغیب مخامخ په مغرب ، ورځ دجمعه چه ودغه لورې و ته منع ، زه وپېښور ته مخامخ پرې روان شوم ، قضا او تقدیر په تدبیر پورې خاندی .

قطعه :

ځان به خلاص نه کا دبد ساعت له شره نجومي يې که خبر دی نه علو مه
وسپړی ته په واوروار هغه رسپړی چه دده په پېښانی باندې مرقومه
البته بویه که دردشته دارويي هم شته ، اما قضا نیوله نه شی .
توکل هم دادی چه چا کړی دی هغه کړی ، نور نیک بد چه ورسپړی
له خدای يې گڼی .

مصرع :

باتوکل زانوی اشتر به بند
که د چا لامبو زده وی ، شنازېږی . دا سبب نه وی ، په توکل په
سیند گډېږی بیا دې سیند له وڅی ، دا سببونه هم خدای کړی دی دادې
واړه له خدایه شماری .

بیت :

گرچه کس بی اجل نخواهد مرد تو مرو در دهان اژدر ها -
بل د جنگ کار مدار په جاسوسانو دی ، هر جنگ چه دی که
صف جنگی وی ، که شیخون که قزاقی ؛ جاسوسان همیشه د غلیم
په ملک په لښکر کښې تعین وی ، خو په دا کار کښې بیداری وی
هومره بهتره ده د غلیم په هر حال چه آگاه کېږی هاله به يې علاج او
تدارک وکړی شی .

بیت :

چه نیکو متاعیست کار آگهی کزین نقد عالم مبادا تهی
 دخیل کار د خپل لښکر دجاسوس لار بند کول چه خبر ترغلیم
 نه رسېږی ، طلایه خوځ یې ، مورچال د لښکر دا خبر داری هم واجبه
 ده .

که هر خو قوت زیات وی دغلیم په ملک دشپې قرار نه بویه ، مگرچه
 یو په لسه په غالب خان غالب وی ، لښکر پرې زیات وی . که زور ور
 غلیم په یلغار شپه خوړلی ستړی ستومان په ملک ورشی ، بیا په بیار
 ته جار واته کا ، ددې سره البته جنگ بویه .

داهسی قابو خدای وچاته ورکا ، لږ چه تازه دم وی بهتر تر
 هغو ډېروچه ستړی البته وی . که په داهسی غلیم تلوار نه شی ، چه
 دی وچاروژی په هر ځای چه ډېره کا ، شېخون یې په ډېره باندې وشي ،
 تمام امید د فتح دی ، که خدای ورکوی تیار نصرت دی . د غلیم نفاق
 غنیمت شمارلی بویه ، چه په غلیم کښې نفاق وی امان ورکولی نه بویه ،
 چه دا هسی وخت ولجه دی .

قطعه :

بخشی وقت را غنیمت دان گوهر وقت در بها ناید
 وقت خود چون ز دست کس برود باز آید بدست یا ناید
 د غلیم په تملق غلطی نه بویه ، له غدره له مکره ایمنی نه بویه ،
 دغلیم له لور په له دیاره که هر څو آشنا سپړی چه راشی په قول یې
 اعتماد نه بویه .

مثنوی :

بهرکس رهی آشنایی مپوی زهر آشنا روشنایی مجوی
 بلای که بر تو ز عالم رسد جز از جانب آشنا کم رسد
 ددې علم نهایت او پایان نشته خو همدا هومره فضولانه د بل بس .
 والسلام .

لسم هنر د سخاوت ورکول ، پخول

دا کار هم عطا د الهی ده ، خوی د پرور دگار دی ، د پیغمبرانو
 کار دی ، وابسته په جبلی فطرت دی . اما په کسب یې احتیاج دی چه ورکول

یو نه بله زده کوی . تر شجاعت نه هم دا هنر افضل دی لکه نظم
نغمه چه سره لازم ملزوم دی ، هسی دا دواړه هنره شجاعت او سخاوت
سره وبله ته تړلی دی .
که شجاعت وی سخاوت نه وی کمال نقصان دی ، که سخاوت وی
شجاعت نه وی لا کاریږي چلیږي هومره نقصان نه لری .

بیت

سخاوت بسی درد هارا دواست سخاوت مسی عیب را کیمیا است
که غزل ، قصیده نور شعری ربابه ، سریندې وایه شی خای لری
اما که بی بد لوڅوک رباب ، سرینده وهی ګونګ دی ، یایې نه زده ، څه
مزه به نه لری که هرڅو بهادر تورزن وی ، چه سخاوت یی نه وی ، وقروقار
به یی نه وی . سخاوت په دوه رنگه مشهور دی یو بخښل ، ورکول بل
حلالول ، پخول دوه توګه ارمان نه لری اما تود نغری لا څه بل برکت لری ،

فرد

خرم کسی که حاصل عمر عزیز را بادوستان بخوردو بدشمن رها نکرد
عاقل لره بویه چه دخپل دخل خرڅ سرشته په لاس نیولې لری .
خرڅ موافق له دخل کاندې بخپل وی نه دی مسرف بد خرڅ وی خپله ګټه
خپل محصول دې په درې قسم مقرر کا ، دنیا محل د حادثاتو دی یوه برخه
دې پس انداز ذخیره کوی تنګځي لره دې ساتی . بله برخه د عیال چه ددیو
حق ، زور ورپه غاړه دی ، بله برخه داهل استحقاق صله رحم و غیره .
بله دمیلمانه زواید تر دا بخښل ، ورکول . که په دا کښې محتاج شی
دعیال د اهل استحقاق د برخو پکښې کار پوره کا . د ذخیره په برخه دې
کار نه لری مگر چه هیچیرې په بل خای لاس نه رسیږی ، چه دا هم ددې
وخت دپاره کښیښونه د بخل دامساک په سببوی . دگور لړم ماران
هم دامال دی ، دا هسی مال دې خدای وچاورنه کا . چه دتنګسی او
دحادثې دپاره دچا دنفع په سبب ساته شی ، داهم دسخاوت سره داخل
دی . که هرڅو ډېر مال سره جوړشی ، واپه ښه اما قسمت یی هسی
بویه لکه مذکور شو ، له ډېرو ډېر له لږو لږ هغه مال چه ټولپړی زکوۍ
دې کال په کال وباسی .

قسم چه دضیافت د میلمانه دپاره دی . میلمانه په څو رنگه دی ،
دوستان ، خوښان دا په کور شمارلی دی لکه ځان هسی د یو ، یا یاران

مصاحبان ، وروڼه ، قبیله فرزندان ددیو سره دې جشن ، مجلس او صحبت وی ، طعام دې همیشه له دیو سره خوړشی ، چه که ځای لری. خو هم دوی خوراک (۱) هم دیولری چه دوی په حق په مینه خپله وینه په

میدان د کار زار تو یوی که کور هزار لونه طعام خوری ، دا طعام به لا په عزت د حرمت د محبت د مخه یسې خوری ، پری ښه لگیری. که بخښل وی که خورول وی هم اول دې په دا دوه طایفی وی . نور بیگانه میلمه ، په دامیلمه نیکنامی د ملوک د هغو دوه طایفو د هر چا سره کیږی ددې میلمه خدمت په واپو سره لازم شو ، لکه د تورو په میدان دنام دپاره ، دخپل سردار دشرم دپاره سر بنندی ، داځای هم میدان د شرم دی ، یا دینګ یاتینغ دا ځای هر څوک سره په دا خدمت ودریږی . خو میلمه رضامند پانه خوی ، هومره دې آرام نه کا ، میلمانه په ډېر رنگ وارد شوی ،

څوک په خوراک راضی کېږی څوک په خدمت راضی کېږی که دخوراک میلمه وی هم دې خدمت ډېروکا ، پاته هغه چه لوی بزرګ وی، میلمه که کافر وی که جهود وی که ترساوی خدمت یې بویه ، حدیث دی اکرم الضیف ولوکان کافراً ملوک بویه چه د هر قسم غله ، مصالح و غیره چه لوازمه د میلمانه ده ، په کور کېښي مهیا لری بلکه بغیر انگوری شراب نور هر قسم اشربه دې هم موجود لری لکه بنګ ، لکه پوست افیون مفرح ، کوره چه څه قسم میلمه ورکړه راشی چه ددې احوال څښتن وی . طعام بغیر کیف خوړلی نه شی، وهغه لره دې هر څه یاد کا ورسوی بغیر شراب انگوری که یی غواړی غدرخواهی دې وکا ، په هسی شان چه آزار نه شی په خندا په خورمی دده په زړه ورسره کار اخر کا ، هرچه یې رضاوی هغه کار خدمت دې په ځای کا ، چه میلمه چا کره ورشی ډېر برکتونه وروپری ، چه رضامند ورځنی ولاړشی ډېرې بلا د هغه

کوره واخستی شی . د خوراک د خدمت ثواب یې ډېر یاد شوی دی . رزق خپل خوری نیکنامی د دنیا ، ثواب د آخرت ، دکاله وڅښتن ته ورکوی. آداب د میلمانه ډېر دی دناستی ، دخدمت که واره وایم کتاب او ډډیږی. هومره دا قاعده ساتلی بویه چه بیرون میلمه چه اجنبی ګاه ګاه وارد کیږی په درې رنگه وی ، یاتر خان پاس یا برابر یا کوز چه تر ځان لوی که لس کسه ، د پنځوسو کسو طعام ورلره بویه ، طعام په درې قسم ، څوک په تکلف ، څوک میانه څوک آخر - ډېر تکلف هم په طعام کېښي

(۱) دغه جمله کې مټ نقل شوه خو معنی یې څرګنده نه ده .

نه بویه ، نکه خپل روش وی طعام هم هغه ، دبل روش په عاريت اخستل
چه مناسب خو طعام دې ډېروى حرمت هم دادى . که د ځان برابر وى
لس کس ولړه ددېرش کسو طعام ، که ترځان کوزوى لس سړيو ته دشل
سړيو طعام تر ځان چه بالا دست وى وهغه وته په ځان په فرزندان په
برادران ولاړ بويه ، مگر مبالغه وکچه زړه يې آزاريزى .

هاله دې کښينې . فرزندان برادران خوتې ولاړ وى ، چه برابر وى
دهغه سره دى کښينى ، په صحبت دى مشغول لرى . فرزندان وروڼه
دى نه کښينى ، مگر مبالغه وکا . چه تر ځان کوزوى د هغه وخدمت
وته دې وروڼه فرزندان و دروى . چه په اقصى الغايت راهنى کا ، اگر چه
ملنگ کليونى وى يابد دين ، بدمذهب د ميلمانه خدمت دې په دا طريق کا ،
ددین د مذهب پوښتنه دې نه کا ، په ابراهيم غوندى پيغمبر د حق
تعالى عتاب خطاب د گېر دپاره شوى دى چه ميلمه ورغلى و . د ميلمانه خو
خدمت دلجوبى نه نورى خبرى . که غليم پدرکش پسرکش وى ، چه
ميلمه شى ، په خدا په هوس ورسره ساعت تير کړى بويه ، ترځان پاس
ميلمه وته واپه ځان شه سازکړى بويه ، جامه دې ښه واغوسته
شى ، فرزندان وروڼه هم په قدر حال که داشان ونه شى په زړه يې مظنه

وشى چه مگر ماتر نظره نه راوړى . فرش فروش ، دطعام په وقت په سفره
باندى سبزی ، مربا ، آچار مالگه داقسم سرکه وغيره لازم بويه ، چه
ډېر ثواب دى . ښانکو نه ، تباخونه دى لوى وى ، چه برکت په داکښې
دى . دزرو تباخ ، ديگيه بلکه په مذهب دې هم نه وى . که کوزه ،
تشت ، دسپينوزرو د سرو زرو وى ، ودادې نه وى چه د سپينو دسرو زرو
په لوبنى خورى . حديث په دا باب وارد دى گويا چه ددوړخ اورې ونفس
وته وچاوه ، خلاف د شرع ثواب دې هغه خوراک نه وى ، سواتر
ضيافت ، نور خيرات ، تصدقات ډېر بويه چه پخيزى مستحقان اوقرايې
خورى ، عرس د رسول الله ، دنورو بزرگانو ، د پلار د نيکه ، د فرزندانو
په ارواح دښو شپو د ښو ورځو دادې هم هميشه وى . غرض چه مردانو
نغرى خودې خداى تو دلرى . هرطور چه وى ، په پخو لو کښې اسراف
نشته که پور کول کښې وى که نه وى هم ما په کيمياى سعادت کښې
ليدل چه امام محمد غزالى رحمت الله عليه فرمايلى دى چه يوزکوة دشريعت
دى چه له دوو سوو روپو پنځه ووزى ، بل زکوة د طريقت دى چه پنځه ساتلى
شى ، نورى واپه ورکولى شى ، بل زکوة د حقيقت دى چه واپه ورکولى
شى ، هيڅ ساتل نه شى .

قطعه

چه نه دوسو پنځه ورکړی	دا زکوة د شریعت دی
چه له دو سو پنځه کښی دی	دا زکوة د طریقت دی
چه همه واپه تلا کړی	دا زکوة د حقیقت دی
په دادرۍ کښې دې هر څه شی	هغه واپه سعادت دی
چه له دی واپو بیرون شو	مخ یی تور شه فضیحت دی
په نیت جوړ اوسه خوشحاله	همگی مدار په نیت دی

یوولسم هنر معاشرت

ازدواج چه توالد تناسل و داننېد خلق هم په داده ، عظیم کار دی ، زورور روزگار دی ، قوام د عالم بقا د بنی آدم ترقیامته پورې هم په دا معاشرت ده . ښځی مزرعه د مردانو دی (نساء کم حرث لکم) د جهان ودانی په دا زراعت ده . مخلوقات د حق تعالی ډېر دی ، تر شرح تر بیان تیر دی .

لکه آسمان ، مخکه ، غرونه ، سیندونه ، عرش ، کرسی ، فرښتی ، جنتونه ، حور قصور ، انواع مخلوقات شک نشته چه په واپو کښې سپړی بزرګ او شریف دی . شریف ترین دواړه مخلوقات سپړی دی په آیت ثابت خبره ده ، ولقد کرما بنی آدم ان الله اصطفی آدم و نوحاً و آل ابراهیم و آل عمران علی العلمین . هر چه بی سپړیه چه پیدا دی هغه واپه د سپړی دپاره پیدا دی .

مثنوی

ای ملک زاده اقلیم وجود پدرت خیل ملک را مسجود
کل تویی و دگران جمله چو خار شیوه خار پرستی بگذار
قصه سپړی دوه جنس دی مردان ، زنان ، په دا کښې شک
نشته چه مردان بهتر تر زنان دی لکه وارد شوی دی (الرجال قوامون علی النساء بما فضل الله بعضهم علی بعض) بی شک چه فضل د مرد تر ښځو ډیر زیات دی ، تر هسی حد لکه د همه عالم مخلوقات خلقت د سپړی دپاره دی ، هسی د زنانو خلقت د مردانو دپاره دی . ځکه د دېو په حق وارد شول (لوکننت امر لاجدان یسجد لاجد لامرت النساء آن یسجد لازوا جهن لما جعل الله لهم علیهن من الحق) یعنی که سجده بی خدایه وچاوته روغه وی ، خپلو عورتو به و خپلو مړونو ته سجده کړه .

هرگاه چه افضليت د بنځو کوزتر مردانو ثابت شو ، مردان افضل بهتر تر بنځو دی ، ددیومزرعه شوې ، ددیو دپاره دی سبب داچه مردان تردیو پیدا کیږی . په دا خلاصه مطلب پوری د مردانو ددولت په سړی توب داخلي شوې ، خلقت یې د مردانو دپاره دی ، ځکه رسالت پناه وفرمایل (تزو جوافانی مکاثر بکم الا مهم ولا تکنو اکرهبانیة النصاری) دا هم حدیث دی (انکحوافانی تکاثر بکم انکحوا امهات الاولاد فانی آباهی بهم یوم القیامة) وامت و ته حکم وشو چه ډېرې بنځی کانی چه اولاد ستاسی ډېر ، زه دقیامت په ورځ پری لویسی کوم . د نورو پیغمبرانو تر امت د ما امت زیات وی ، نکاح سنت دی . فرمایلی دی چه نکاح دماست دی . هرچه نکاح نه کا هغه نه دی د ماله امت (النکاح من سنتی فمن رغب عن سنتی فلیس منی) و نکاح دزنا شوهری فضیلت ثواب ډېر دی . که ددنیا آبادانسی خوښی ده په نکاح کښې ده . که د آخرت ثواب بنیادی دی په نکاح کښې .

بنه عورت ددین ددنیا دولت ده . مفسران وایی چه دا آیت هم ددی باب نازل دی :

ربنا آتانا فی الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة و قنا عذاب النار -
 بده عورتینه دوزخ ددې دنیا ده . سر په دنیا چه دوزخ ده بده عورتینه ده .

نکاح روادی دوه دری څلور اما بهتر یوه ده دچا مذهب دادی چه دوه دری څلور دې اسره نه شی . درسالت پناه نه نکاح وو ، داتمسک هم لری اما دا خبره تر څلور مذهب بیرون ده ، مخالف مذهب دی . نکاح خو څلور روادی په آیت ، په حدیث ، په اتفاق د امامانو د سیرت . خدمتگاري پرستاري تر زرو پوری هم روغی دی . د شریعت حکم خو دادی په دا کار کښې درجلیت داستطاعت ، ددولت دخل تمام بویه . که مفلس وی یوه هم ورلره گران ده . په دا چه یویی محافظت دشوار دی بل یې خرڅشې ډېرې وی . که دولت وی ، رجلیت وی دا هرڅه پکښې آسان شی او که نه په ډېرو کښې ډېر غم دی . دا کار دسایر ناس دی اما ملوکان چه اهل دول وی ، دولت او فراغت لری هغو لره په مقدار درجلیت څلور نکاح په دارواشول چه څلورم شپه دې دخول نه قضا کوی . موافق دې په شرع برابر د هر یوې سره روزگار کا ، که دا حال به لری څلور دی وکا او که نه خو یوه دې وی ، چه زړه ټول یو ځای شی ، زړه چه له خپله تارپه تار کاوه شی ، دا کار دی چه ډېرې آشنایی ډېر یاران کا .

رباعی

چه ډېری آشنایې ډېر یاران کا پادیشونه (۱) په خپل ځان کا
آشنایې عالم خوار کړ د هجرا نه نه افغان کا
نېمځې په مثال هاتیان دی ، بیادرست هاتی په صندوق ساتل ،
خرڅ خوراک ور رسول ، په صندوق کېنې سوارۍ په هاتی کول - هاتیان
چه سره دوه درې شی ، بې دروغوبه سره پاته نه شی دهاتیانو په دروغو
کېنې ملک پایمال کېږي . مرد بویه چه دهاتیانو ددې هسی کارونو تر
عهدی ووتی شی . په هر مصلحت یوه بهتره تر ډېر ده .

بیت

چه میرمنې پکېنې دوه شې هغه خونه اېته شې
نکاح چه کا د نکاح کارگران دی . د عمر یاره خو عورت بویه چه
په اصل په نسب کېنې دلویه کوره ، شرم عفت ، عصمت په هغه خیلخانه
کېنې مشهور او معروف وی ، ددین کار پکېنې رواج لری ، په قرینه
کېنې دې تر ځان کوز گوری . لویې دلویی حسن شمایل ، خوی خصلت
دې وکوت شې . د شرع حکم دخپل نظردی چه پخپلو سترگو دې وگوری
که ممکن نه وی په اعتباری نسایا په پیر مردی وگوری ، په ځوان دې
نه گوری . د ځوان تر نظر هر رنگه عورتینه جل ، جلوه گره وی . که
رنگ ، خوی دواړه سره ښه وی ، گنج هم دا بولی . که رنگ یې هومره
نه وی ، میا نه وی ، خوی ښه وی ، په ښه خوی په ښه خصلت
قبوله کړی بویه ، چه تر ظاهر نه یی ، باطن فرخی ډېره
وی . گل که هرڅو ښایسته وی خوچه څو ورځی دی . گنی که سپیره
درمه دی ، په لذت پوری قیمتی لری ، دا هر لږگی تر بویه پوری په قدر دی .

له نژدې خوښیانو دې نه وی ، کمینه کم ذات دې نه وی . چه کم ذاته
که هر څو ښکلی وی یانور ښه وی ، په مثال لکه په چار چوبی کېنې دگلو
بوټی ، که هر څو ښایسته شالیزبوټی وی ، گل ښه شگفته لری خو
بیا دچار چوبی بوټی دی . کونډه چه بوی لذت یی اخستی دی ، کوچنډه
ورځنی دبل نه پیدا دی ، دا هم نه وی چه نکاح منعقد شې شل خیزه پکېنې
بویه چه په ځای شې . اول دې ناوی په شپه کورته راوولی .

دویم دې وینښته دناوی د وچولۍ په ګوتو ونیسی ، دادې ووايي اللهم جنب الشيطان مني و منها - اللهم اني اسالك خيرها و اعوذ بك من شرها ، دریم دې دواړه پښې د ناوې پرې وینځی ، هغه اوبه دې په هر لوری د خونی پوښ وهی .

څلورم دوګانه دې شکرانه وګذاری .
پنځم په اوله شپه دې وطی وکا، دا پنځه توکه داول شپې دی . نور روزگار دې همیشه .

شپږم ولیمه دې هم ژرو کا . اووم خوشبویی دې همیشه ور رسولی په سفاهت په خرخشه دې آزار نه شی .
اتم په مزاح په ملاعبه دې ورسره درآمد زیست روزگار کا .
نهم دې ورته تملق چاپلوسی نه کا ، چه عبدالزوجه شی ، رسالت پناه فرمایلی دی نص عبدالزوجه ، خدای تعالی لکه مردان بهتر پیدا کړی دی ، هسی دې بهتر فایق په هرکار کښې په ښځه اوسی ، بهتر چه کهتر کپړی ښادی کومه ؟
لسم غیور دې وی چه د یوښته شی . دا مذکور به د غیرت په خصلت کښې ووايه شی .

یوولسم نفقه ورسول دی (وابتغین ذالك سبیلا) .
دولسم احکام د حیض ، دنفاس ، دا بدست دزمانځه دغسل وربښل .
دیار لسم د خوب حجره بېله ترنور کوره . که ډېر کور ونه وی ، واره سره بیل بیل سویه ، برابرۍ له واره .
څوارلسم که تر میان یی نشوزنه وی حکم دې
پنځه لسم په وخت د دخول دخدای پاک نام یادول چه شیطان ورځنی لیری شی .

قل هو الله احد لوستل چه فرزند یی صالح پیدا شی ، دولت مند بختور وژیږی . ډېر دې مباحثرت نه کا ، په څلورم شپه دې البته بویه ، د صورت توان ، قوت سرمایه د وجود همدا منی ده ، ضایع کول یی نه بویه .
شپاړسم غسل تازه په تازه بلافرصت دې دواړه سره کا ، چه په شریعت ، به حکمت کښې تازه غسل ژړ پسندلی اوبه په اوږی په ژمی .
اولسم خپلی مستوری و ته دلالت د خدای د ذکر ، د اطاعت ، دعبادت په داکار کښې یی ټینګول په ډکه شی . سجده دشکر په ښځه چه شنډه او عقیمه نه شوه .

اته لسم په زوی بنیادی په لوردلگیری نه بویه .
نولسم عقیقه دزوی دوه مرونه دلور یومز . د هلك د سرویسته په
اوومه ورځ تراش كول ، په وزن برابر دسرو زرو سپینو زرو تصدق كول
په اوله ورځ چه وزیري یا نبات یاخرما د هلك تر خوله كول .

شلم په اوم ورځ ښه نوم ورباندې کښیښودل . سواتر دا یو
ویشته حقه د مرد په عورت دی ، یو ویشته حقه دعورتی په مرد دی ، هغه
به هم مذکور شی . اما هر چه حقونه د مرد په عورت دی هغه واپه په عفت
اوپه خدمت کښې دی چه دعورت په مرد دی هغه واپه په مهربانی اوپه خدا
ترسی کښې دی .

هغه حقونه دعورت په مرد دادی : لکه مهر ادا كول ، نفقه
وررسول ، په څلورمه ورځ دخول كول ، اسباب ، درستن وررسول ،
خوشبویی وركول ، كورځای دنماستی علیحده كول خدمتگاره یا مزدوره
وركول ، د ایمان د مسلمانی احكام وربښیل ، بی موجه لت اونه وهل.
په داشان لکه مذکور دی یو ویشته حقونه د عورتی په میړه شته امام ما
مراد په دا رساله کښې ملوكان دی ملوكانو وته كورونه په حساب کښې

لكه نفر چاكر دی . دا حقونه په شرع کښې وهغوته یاد شوی دی چه مگر
څوك تنگ دست دی یا نادار دی یا جاهل . ملوكان چه قابل دی دا
كارونه حقو نه د دیو واپه په یوه لطف مرحمت کښې په ځای شی،
له دیونه خو مهر بانی او خدا ترسی بویه - خپل شرم او خپل نام و ته كتل
او انصاف له لاسه نه اچول ، كه دی هومره رجليت او قوت نه لری
څلور نكاح په شرع روغ دی ، كه عدالت او سویت تر منځ جاری
نه لری ، نه خدای ترسی پاته شوه ، نه انصاف پاته شو ، له دیو نه نور
خلق دعدل د انصاف امیدوار وی، چه په كور کښې حال داوی قباحث
كلی دی .

تر دا پاسه نا انصافی دا چه په شرع زر دوه زره سوریټی وینځی
هم روغی دی . دا روایت مبالغه درواکیدو ده . كه خوارې حیرانی ، زړی،
سال خور دې د محل د خدمت دپاره وپیږی په محل یې داخلې كا ، چه
دمیړه حاجت یې نه وی ، دتوالد تناسل له كاره پاته وی ، خو ډېر
ښه بلکه ددیو په ساتل یې ثواب دی. اما كه دی واپه حور مثالی ، پری
پیکرې غوره غوره ، چوڼی چوڼی سره ټولې كا ، ډېر رسپږی خو یالس شل
وته ورسپږی ، دا نوری واپه هم هسی د اشتیاق په لمبو کښې

ورتیږی ، تر زرگونو پوری ورته گړزی ، نه اولاد چه پرمشغولی وی ، نسل یې باقی پاته شی ، نه یې حفظنسانی - پس دا کوم انصاف دی ؟ هر ملوک چه دا هسی وی له انصاف به محروم وی - نقصان یې دقابلیت واقع کیږی ، انصاف لوی رکن دقابلیت دی ، بلکه په طاعت شمارلی دی .

مصراع

انصاف گفته اند که بالای طاعت است

برای خدای له دی هسی ناانصافی دوری بویه ، خو چه ور توانیږی هغه هومره دې ښه په عزت په حرمت ساتی ، چه د ځان خیزلکه خپل ځان هسی وی . له اسیلو له خدمتگار قرینه وبله ساتلي لری . لکه دده خدمتگار دی هسی د میرمنو خدمتگاردی . که تجاوز په دا کار کښې وکا ، ادب او تادیب دې لازم شماری . گستاخی او بی ادبی دې نه لری . د هر چا قرینه چه اېتړه شی سرشته دخونی د روزگار اېتړه شی . چه سرشته د خونی د روزگار اېتړه شی هسی دهغی خونی برکت لارشی . ملوکانو لره باید دی که هر خوډپر کورونه ، خدمتگاری ، عورتینی په کور کښې لری ، دواړو د حال ، دخوی ، د خصلت له ناست له پروت دې خبریږی . په خوراک ، په پوښاک په زیست ، په ژواک دې خبریږی . دعالم واره چه دده په محل داخل دی مثال د باغ د بوستان لری ، چه

خاصه هم دده دځان باغ و بوستان دی ، چه دی یې میوی خوری ، دی گڼونه بویوی . بوستان لره اوبه اوتربیت بویه ، که هر خو اوبه ډېرې وی چه بیروخه درومی هم بد ، که کمی وخوری هم بدوی . بوستان لره د مهر محبت اوبه بویه . باغبان بویه چه د هرې ونې ترویخ په رنگ رنگ اوبه ورسوی . باغبان کار کن بویه چه دونو خبر اخلی ، تربیت یسی دباغبان په حکم کا - ملوک خودباغ څښتن دی . دده مهر و دولت جوپونه دې چلیږی ، ورڅو شپه جاری وی اما باغبان او د باغبان کار کن کار گذار بویه . که باغ لوی وی په موافقت به دلولی والی کار گذارغواړی پس لازم شو چه دده په نکاحی محبوبو کښې چه دورانیش ، وفاکیش ، فهمیده ، مهربان ، خوش خوی ، نیکخواه محبوب وی ، چه په شرم ، په ناموس پوهیږی هغه دې صاحب مدار اختیار د درست محل وی ، کیوانو دې وی ، حکم حکم دې ددی وی . چه سلوک دې د خدمتگاروسره په هسی شان کا ، چه د کور لوی ملک خویش دوست خیلخانه واره ورځنی راضی وی . راست گوی وی ، چه دهرچا د حاله په راستی ویل

کا ، که دا هسی خوک پیدا شوه بخت دواړه کاله دی . لکه باغبان چه ښه وی دباغ څښتن بی غمه وی . خوپه میوو په کلونویي کار وی . ددې کار گذار مددکار دې هم ورکا ، چه فراغت ددوی کار چلیږی . که محبوبه یسی دا هسی نه وی په خیلخانه کښې یوه بله دلسوزه ، کسناخ ، قریبه په شرم شریکه بویه ، چه په ځای دباغبان وی . که هغه هم نه وی یوه بله له نوکرانو اعتباری ، هوبنیاره دانا په داکار نصب کړی بویه . چه داسرشته په ځای وی ، بویه چه هره ونه چه ددې باغ لایقه وی ، هم هغه دې پکښې نهالیري . چه لایقه دباغ نه یا ، اغرنه وی یا بی خونده وی یا ترخه

یا بد بویه وی ، نوبت په نوبت رنگ په رنگ لری کولی شی . هرچه ښی ونی وی میوه ښه ، کلونه یی ښه وی چه باغ پرې ښه ایسی ، هغه ونی دې پکښې پرېږدی ، خس خاشاک ، بدبویي دې ورځنی لری کاوه شی ، چه پاکیزه ونی همیشه ترو تازه برومندې شگفته پکښې ولاړې وی . چه دباغ په لیدل ، دگل په بویول ، د میوې په خوړل په هرڅه زړه ښه کیږی . خوی دجوی اوبه وی هغه هومره دې دونی وی . که ونې ډېرې وی چه اوبه یی نه وی د هغو واړوونو څه حال نه وی نه یی گل دگل په دود وی ، نه یی میوه مزله لری . ادب نادیب لکه ښاخ بری او سمول دونو چه ونی شاخ پرې نه مومی بیروڅه لویی شی . لطف ونازکی دباغ نه وی ، نظارت اوتازگی وساتي . هرچه باغبان دا بست دی . که باغبان ښه صاحب وقوف وی د باغ هره چاره ځای - دامثال خود وایه شی چه عاقل وی ښاخ در ښاخ په قیاس در معلوم شی . مضمون یې ډېر دی . دا دی هم زده کا چه په عورت یا په خدمتگاري پرستاري دې مینه عشق زیاتوی . خو توانیږی داراز دې پټ لری . عورتینی په پوهه کښې ناقصی وی .

که هوبنیارې وی خو ښه او که نه اکثر کچ فهمې وی مغرورې شی ، چه په ما باندې مین دی ، بیروڅه ناز آغاز کا ، په داکښې د مرد هغه ښه مینه نه ځانه سره کا ، زیان و دیولره ورشی . د مرد هم غم اندوه زیات شی ، په نه ویل کښې دواړولره سود دی . بل خپل دزړه رازهم ورته ویلی نه بویه چه راز ساتلی نه شی یو هلك یوه عورتینه دادواړه گروهه راز ساتلی نه شی .

هلك یی د هلك والی په سبب عورتینه یی دناپوهی . داده چه عورت تر مرد زبون کوز پایه ده . دکوز پایي دستوردی چه په خبرو ځان ښه کوی . دا دنورو عورتینو سره کښېنی ، دخپل میړه د مهر خبرې کا ، چه میړه گټه

په ما هسې مين دى چه له ما هيڅ نه پټوى . په داسې يې له خولى وباسي ، ساتلي دمباهات دفخر په سبب نه شي . او كه نه دراز په پټول بڼې پوهيږي . كه يو سړى خونو كا وخپلي مور وټه هغه راز ووايي ، هم يې دخپلي مينې اخلاصى عورتي وټه ووايي ، مور به يې هغه راز په عمرونه وايي او عورته به يې البته ووايي ولي چه ددې لويى نه شي خو وچاته دميره مينه ونه وايي .

كه په هغه خون ددې په ويل ددې ميره ومري دا به هم هسې راضى وي چه كه له غمه فراق زه هم ورپسي ومرم ، په هغه ويل به دراز پښيمان او غول په خوړل - اما څه كاچه ددې كار دغه هسې و ، لويى په دا كيده ، نقص يې د عقل جبلي دى ځكه زوى ميراث په ويش پوره برخه لورنيمه برخه شوه .

په دا سبب عاقلانو اتفاق په دا كړى دى چه راز دې ورځنى پټوى - نه دې لره بايد دى كه هوبڼياره وي چه په داهسې كارونو كار غرض لټول كا ، ديو سره خو مينه ، محبت ، خندا ، هوا هوس بويه - د كاله زيست روزگار ، اخلاص ، خدمت دادې په ځاى لري - چه په څه شان مرد راضى كيږي هغه هسې دې راضى كوي . مرد خود چه لايق او قابل وي لكه ددې پومه ويني ، په هسې مقدار به ويل د حال د احوال ورته كا ، په عورتينو كښې هم لكه مردانو په جوهر په فطرت كښې تفاوت دى . هسې دديو په جبلي جوهر كښې تفاوت دى - ځيني مردان چه په فطرت ذاتي كښې كامل پيدا وي . بلا د هغو هسې عورتينو په ناقص فطرتو مردانو شه .

بيت

چو از راستي بگذري خم بود چه مردى بود كز زنى كم بود
لكه ملوكان ملوك دى ، ورلره رشد او قابليت بويه چه پكښې
آراسته وي ، هسې د ملوكانو عورتي ملوكي دى . ديو لره هم رشد ،
قابليت بويه . كه قابلي وي هسې د قابل سره به يې زيست روزگار
كيږي . او كه نه د نالايق سره يې زيست غلط دى . هر كسبونه چه
ددېو د كمالييت دى جدو جهد دې كا ، چه حاصل يې شي .

په نقصان كښې يې كمى دى دادې وپوهيږي چه مرتبې په درې
شان دى ، يوه مرتبه درېو بيت ده ، بله مرتبه د نبوت ، بله مرتبه د ولايت
مرتبه چه درېو بيت ده هغه د خداى تعالى ده سړى كه هرڅو كوښښ

وکا ، که مرد وی که عورتینه په لیاقت تر هغې مرتبې نه رسیږي - بله چه دنبوت مرتبه ده هغه باب هم مسدود شو ، که هر خو شی ، پیغامبر به نه شی . بله مرتبه چه د ولایت ده په دا مرتبه کښې دوه قسمه واقع دی :

یو قسم قاصره . بل قسم متعدیه - ولایت په درې نوعه دی : یو ولایت بواطن چه تهذیب اخلاق په هغه شی ، هغه د مشایخان دی - بل سیاست ظاهر هغه د امیرانو دی . بل د باطن د ظاهر هغه د هغو بادشاها نو چه په سیرت د چهار یا رانو دی - د عورتینو په دا درې واړه مرتبو چه د ولایت دی هیڅ کار نشته ، درې واړه د مردانو دی . په داسې چه بنیاد د دې ولایت په اظهار دی ، په نشریه اعلان چه د ولایت څښتن دی ، ظاهر ښکاره لیده شی . دیو کار په ستر په پرده پوښی . حکم شوی دی مداری په دادی ، په دادرې واړه د دې کار نشته - مگر چه

په ولایت قاصره داخل دی ، د حق تعالی د درگاه نه د دیو برخه هم داوه (یفعل الله ما یشأ و یحکم ما یرید) نه دې هوا د شیخی کا چه موزه هسی شیخی پیرانې شوی ، چه په موزېسی خلق گرزیدی ، نه دې هوا د شاهي د سرداری کا چه په تخت په مسند ناستی حکومه موکړی ، جنگونه توري مو وهلی - دا دواړه د مردانو نصیب دی . د دې غرض پرې نشته لکه مذکورې وشو ، داخل ولایت متعدیه دی .

ددېو په ولایت قاصره کښې دخل دی ، پخپل کار دې کار لری . ولایت قاصره دادی : چه پوهیږي چه دېو د مردانو پیدادی ، تر هسی حده چه که

بی خدایه سجده وبل چاوته حکم وی ، په عورتینو به حکم و چه و خپلو مړونو و ته سجود کړی - ددېو په باب داهم وارد شوی :

(ایما امرأة ماتت و زوجها عنهاراض دخلت الجنة) یعنی هره عورتینه چه ومړی ، میړه له دې راضی وی ، هغه به ننوځی په بهشت . هرگاه چه تر دا حده تاکید دی چه جنت دمیر په رضا کښې مومی - د حقیقت خدای هغه دی چه دایې پیدا کړی ده ، د مجاز خدای میړه شو .

اول د ملوک په کورونو آداب راه روش د خدمت لازم دی . د ملوکانو خدمتونه گران دی - که آداب یې زده وی هاله به یې خدمت په خای کړی شی . ځینی طاعتونه ، عبادتونه دی چه مردان یې وکا په هغه و خدای

تعالی و ته نژدی کپړی ، قرب مومی لکه جمعه ، جماعت نماز عیدین ، حضور جنازه عیادت مریض ، حج ، عمره ، جهاد - که عورتینه هغه طاعتونه ، عبادتونه نه کا ، خودشوهر په خدمت په رضا مندی ودرپړی او د فرزندانو په پرورش ودرپړی لکه مردان په هغو طاعتونو ، عبادتونو قرب د خدای تعالی مومی، دیو به یی په دا کښې بیا مومی ، داولیاؤ سره به وشمارلی شی . په داباب حدیثونه د پیغمبر وارد شوی دی . هغه یو ویشته حقونه چه دشرع په حکم د مرد په عورته دی هغه دادی . اول یی دا دی چه که خلوت ، صحبت لره یی بولی عذر و نه کا ، د ده خوی دې گوری چه په څه شان ورځنی حظ حاصلوی هغه هسی دې ورسره جوړه شی - په دا کار کښې مردان مختلف دی به خو رنگه دی - دحکمت په کتابونو کښې له دې حاله

ډېر مذکور دی . دا ځای واړه گنجایش نه لری . ځینی مردان لکه حمار هسی خوی لری ، شهوت دآلت لری - که خره ورځنی تښتی هم دی په تمامه بی حیایی ور پسی زغلی . که خره یی په سر سر په لغتو وهي دی پروانه لری خو پرې ورځی ځینی شرم ، حیا ، شهوت حسنه ددماغ دلور یه لری لکه ، کوتر چه له خپلی کوتری اول بوسو کنار غواړی بیا وروستو خاته کا . دا ځای له دې هسی مرد سره عورته لږ نازوکا ، په مرد حیا غالبه ، شهوت حسنه لری .

اختیارې خور کا ، مینه یی ماته کا . که کوتری غوندې دا هم ورسره جوړپړی شرم ، حجاب يك لوخته له منځه واخلي خو ټوله عشق او محبت شی . عربا تعریف د هغی دی ، هاله مرد تمام حظ ورځنی حاصل کا ، هغه ځینی مردان چه له اوله په ناویو وټکل (۱) شی ، سبب یی دادی چه دی شهوت حسنه لری ، جاه پر غالبوی ، ناوی نوی وی ، شرم وحیا دمخه څه چه ادا ورځنی ظاهر شی . په ده باندې هم شرم غالب شی ، وبله ته پاته شی . هرگاه چه هغه دشرم غوټه له زړه په لوبو ، په بازی په گستاخی له زړه پرانزی ، نور تیار وی تر دانور قیاس بویه .

دویم حق ځان دی همیشه په خوشبوی او په زینت ومیره و ته آراسته لری - دریم بی دمیره درخت دې وچاته څه نه ورکوی . څلورم بی د شوهر له اذن دې دنفل روژه نه لری - پنځم بی د شوهر دحکم دې تروره بیرون قدم نه کښیږدی شپږم دی ونامحرم ته ځان نه ښکاره

(۱) کټ مټ نقل شو خوشبایې چه وټوکل وی .

وی - که ورور پلاریږي وی هم دې تنه‌په خلوت کښې نه کښېښی - اوم وشوهر دې سخت ځواب نه ورکوی که ورته تروه خوږه خبره وایی اتم که میړه یې له چا څه غواړي یاسپک خوبی کاله هغه دې اړوی نهم د شوهر مال دې په امانت ساتي. لسم په بام دی نه خیري تر دریڅو تر روزن دی نه کوری ، دېدو ، فاحشو ، د بد خو یه عورتینو سره دی نه کښېښی ، لپه تیره هغه چه د مردانو په جرگو گړزی هغه خو دې پوره نه پریږدی .

یوولسم خدمت د میلمانه ، زیرمه دکاله - په دادې هوښیاره بیداره خبر داره وی. چه نیکنامی یې وی په هغه دې په شپه په ورځ مشغوله وی. دولسم د میړه په اولاد که دمیرمنووی ، که دسوریتو پرستارودې مینه وی. چه لوی وی له هغو دی په ادب اوسی ، ورسره دې تنه نه کښېښی ، نه لاس دې خپل ددوی په سر په مخ کښیږدي ، نه دې ددوی لاس پخپل پلو پلو سوی غټ دی ورته نه کوری . بی احبابه مذاق خبره دې ورسره نه کا .

دیار لسم که هر څو ښایسته وی یاله لویه پلاره زو ولسی وی دښایست لویی ، دنسب لویی دې په شوهر نه کا . ځان دې لکه وینځه هسی شماری - وینځه که ښایسته وی خو بیا وینځه - څورلسم که شوهر یې درویش وی څه نه لری ، په خواره سترگه دې نگوری . هرچه دی ، ددې صاحب دی .

پنځه لسم هرچه وی په هغه دې روزگار کا ، قناعت دې کا ، له میړه دې ډېر نه غواړی .

شپاړسم که میړه یې بیمارشی په ځان دې خدمت کا ، ورته دې حاضره وی . په شپه ، په ورځ که دمیرمه تریوه سږ مه یې وینی څی تربله ژوې څی ، دواړه وختی لاهسی دې نه وایی چه ماد میړه خدمت څه کړی دی .

حدیث د پیغمبر دی ، چه هره عورته چه دخپل میړه اوه ورځی وبله ته پسی هسی خدمت وکا چه میړه یې له خدمته راضی شی ، حق تعالی ددې په اووه اندام دوزخ اورحرام کا ، داویه کالو عبادت به بیا مومی .

اوه لسم د شوهر سره دې په طاعت مدد ګاره اوسی چه په وخت سره یې وعبادت ته وپښوی وابدست وغسل و هرکار دې ورته تیار لری.

نولسم کور ، ځای کا ، غولی مولى دې آراسته ساتی . لکه جارو لکه هرڅه دکاله دې پاکیزه که یې کار وی پرې حاضره اوسی - که پخپله جارو په لاس واخلی ځای جارو کا ، حدیث دی چه هسی ثواب وگټی لکه د کعبی غولی جارو کا - د هلكانو په خدمت ، په خوراك ، په پوښاك دې بیداره وی ، چه فرزند دحق تعالی امانت دی په ساتنه کښې یې پوره نتیجه ده .

شلم چه میړه غایب وی لادې په پرده ، په حجاب ، په ستر مبالغه وکا ، خندا دې نه کا ، ښه دې نه اغوندی ، غوښی ، غوړی ، شوده ، پد شپوت انگیز خیز دې نه خوری . لکه رانجه ، نکریزی ، زینت دادې هم نه وی که وی په دارنگ دې وی چه زیب آرایش وایه نه شی . سندرې ، بدلی دادې نه وی ، حزن دلگیری دې پری غالب وی . پوښتم هرکله په هر وخت ، په خوله ، په زړه دې همیشه دڅښتن خیریت له خدایه غواړی ، دعادې په ځان په ایمان کا ، والسلام .

دولسم هنر داوولاد تربیت دی

اولاد یازوی وی یالور خو چه عورتینه په فرزند ډکه شی ، نورې تربیت لازم شی - حامله عورتینه دې دروند بار نه اخلی ، تر لوړ دې نه ترپلی ، بادگین طعام دې نه خوری . لکه مار ، مزی ، مهیب خیز دې په سترگو نه گوری . چه زړه یی ورته وشي هغه خیز دی زرو خوری .

غم غصه ، جنگ ژړا دې نه کا ، چه په دا خیزونو ښې چه مسطور شول که برعکس یې وکا د فرزند دزیان کولو ډاردی . ترڅلورومياشتو پورته چه روح پرې ننوځی ، که دشوهر نه ځان مومی د مباشرت دې هم په بیارته اوسی ، چه مگر یو بزرگ ارواح یې په شیکم کښې وی ، چه غوث ، قطب ، نجبا ، نقبا او تاد ابدال ولی الله د خدای وی ادب یې بویه - تولد شی ، ناف دی په هوبنیماره عورتینه پرې کا ، اول حال دې یوه عورتینه یا څوک محرم د هلك په غوږ کښې بانگ نماز وواپی . که بانگ نماز نه وایي یو بل نوم دحق تعالی دې دده په غوږ کښې ورواوری .

مقصود دادی چه اول خبره چه په دادنیا دده تر غوږ تیرېږی ، د خدای ، درسول نوم دې وی غوغادی پرې نه کا ، چرکین سپری دې هورته نه وی . هسی دې نه نغاړی چه گرم شی ، خولی شی ، بیایي زبرمنه کا ، په داکښې باد ووهی - هغه چه وایي هلك مرگبو ووايه . مرگی نه وی ، هم داباد زحمت وی . هلك لاوم وی ، ددنیا په گرم

په سرد هوا عادت نه وی ، مورتيالکې وکا ، له بادېې ډېر محافظت وکا ، خو چه برمنډ شى ، هوا پرې ائروکا ، وژاړې ، پس په خووم ورځ شمين ومړى . که اوړى وى ، منى وى ، پسرلى وى اصلا دې نه پټوى ، هم هسى دې پرېږدى . که بليږدى هم هاله دې بليږ دى چه اوه اته ورځې تيرى شى . هم په نړى څاډردې بليږ دى که ژمى وى دساره دماړه دې په گر مه خونه ، کوټه کنبې ساتى ، چه هوايې په يوه شان وى . نه ډېره توده ، نه سپړه ، معتدله هوا په هروخت ورلره بويه ، چه په هغه يوه شان وى . چه نوم پريکوى ، دبادکسیر ملاحظه په نامه کنبې ده ، سينځ دې تود کا پرې دې کنبېږدې پرهار دې دنامه هسى په احتياط ساتى ، چه دوباره په وينى نه شى دزوى په زوکړه ښادى ، اما دلورپه

زورپه هم دلگيرى نه بويه - خداى زده چه بخت ، برکت په کوم کنبې دى ، او هم دالونه دى چه مردان تړى پيدا کېږي . که واپه زوى وى ، جهان به خراب شه - حديث درسالت پناه دى لواطع الله الناس فى الناس لم يكن ناس دا هم حديث دى من برکت المرات بنکرها بالانثى . اول چه لور وزېږي لامبارک وى . عقيقه ، سرتراشې مذکوره شوى ده - نوربويه دى خوش خوږه ، نیک ذات صحيح البدن وى . بده دايه دې نه وى ، چه د بيو تاثير به تحقيق شته . لکه دايه ، هسى يې د پيوائر د هلك په طبيعت وشى . خو غټې وړې دانې ختلى نه وى ، کور دنه دې نه کا . سپيرکې شکرې سره سمى روبره کړى ، يو يو ورغوى دې هر سبا په

نېاره ورکوى . چه دانې پرې وخيژى دېښوتلى دې هميشه په نکريزو ليو لرى ، چه فايده ډېر ده . په سترکنبې به يې له د انوامن وى . چه ددرې کالونوشى ، له تيه دې پرې کا . چه د څلورو کالو نو شى ، څلور مياشتى ، څلور ورځى ، په لوستن دې کنبېنوى - حديث درسالت پناه دې (المرأة فى حملها الاوضعها الافصالها كالمرأ بط فى سبيل الله وان ماتت فيما بين ذلك فلها اجر شهيد) يعنى عورتينه چه بار داره شى ، فرزند راوړى ، درضاع د پيومدت يې تمام شى ، ددې ثواب دغازى حاصل شى . که په داميان کنبې ومړى ، لکه غازى چه شهيد شى هومره ثواب بيا مومى - د سبق هم چه اوستادلره ورشى په اول سبق دې وبخښل شى . معلم دې ورسره هنر کا چه آزار يې نه کا . دده په زړه دې ورسره چليږي .

که هلك عالى فطرت وى تر اوه کاله پورې به سواد خوان شى . اول دې قرآن ولولى ، په قرآن کنبې پنج سوره او آية الكرسي الرحمن

تمام عمه سپاره دې په یاد کا ، بیانجو ، صرف ، بیا فقه ، تفسیر حدیث ، اقوال د مشایخانو ، علم طب ، دادي لولی . العلم علما علم الابدان و علم الادیان ، علم نجوم واجب دی چه وکا ، له فارسی مثنوی المعنوی سلسله الذهب ، نفحات الانس ، معارج النبوة ، شاهنامه ، سکندرنامه ، ظفر نامه د کتابونه دې مطالعه کوی . اخلاق ناصری ، په تمام غورگلستان دې په یاد کا . قصاید غرا ، مقطعات ، رباعیات چه یادیزی عربی فارسی دې په یاد کا ، تمام عمر که د تحصیل په کار کښې تیریزی سعادت دی او که نه داهومره چه وکښل شول داخوډې وی ، چه ددین د دنیا نه خبر داری . مایوس نه وی ، نقص یې په قابلیت کښې واقع نه وی .

رباعی

در دایره این فلک بسی پایان
برخورداری دونوع مردم رادان
یابا خبر از خود وزهرچه بود
یابخبر از خودو زهرود جهان
دا خویی مرتبه په مرتبه دعلوم بخره ، دا هومره چه وشي د قابلیت ددایری به خارج نه وی . چه د علم خوند بیا مومی ، د علم پایان نشته ، پخپله به ورپسی کوښښ کا . په داهومره علم چه ذکر یې وشو مور پلار دې ورپسی بجد (۱) وی ، په ایام صبا کښې خو تر بلوغ رسیږی - خوښ دې هم نه ساتی .

بلکه د ښه اغوستن دې غند نه ورته کاندی - چه د مردانو په ښه اغوستن څه کار دی . داد زنانو کاردی . د مردانو کمال په څه کښې دی هم هغه هنرونه دې ورته ستایی . سپک خوی ، سپک ناستی ، پاڅېدل ، دادې ورته غندی . خاموشی ، کتمان راز ، دادې ورته ستایی . دبدانو ، دبد خوږو د صحبت دې ویزار لری . د هلك زړه لکه سپین کوره کاغذ هسی دی ، هرچه پرې وکاږی هغه حرف پری پریوزی . داشرا رو د صحبت اثر پرې وشي ، اشراشی چه داخیارو د صحبت اثر پری وشي ،

اخیار شی ، که هرڅو په فطرت کښې پاك جوهر زوولی وی ، د بدانو د صحبت په تاثیر بدشی . لکه سره زر جعفری ، یا رابانی وی چه مس ورسره گډشی ، ضایع شی ، هر کارچه دی هم په داکښې دی . احتیاط کلی بلیغه مبالغه بویه . هلك ته نه ډېر لذیذ طعام همیشة ورکاوه شی . کله کله سپوره ، وچه روڼی . ورکړې بویه . سرتور ، پښی برمنډې ، غارمه ، ساړه و ته گرزیده ډېره ورلره فایده لری . نازنین نازک مزاج دې

(۱) کټ مټ نقل شوه خومعنی یې څرگنده نه شوه .

آموخته نه‌شي . ماسته ، پی‌که اصلانه خوری به‌تری ده . او که نه‌گاه
گاه دي شوده ، پی‌ شیرینی سره‌دي خورې .
په کال یابه دویم نال دویني رتک وهل دقیقه‌ل و لازم دی . اوړی
دوه فصله دی ، اختلاف د هوا کیږي چه وینی وکاري په منی ، په پسرلی
چه هوا معتدله وی ، جلاب اخلي ، فایده به یی ډېره وی ، له رنځه له
رنخوری به یی امان وی ، شکتفه طبیعت به وی ، ښه به ورپړی . (۱)

پس نه بلوغه دي هم دوینو وکښل ، د جلاب کار په ځای وی .
مرچ مالکه سره میده اوړه کړی ، چه مسواک کا ، په خوله دی مړی
خوله به یی د هر علت پا‌که وی . جایفل ، لونگ دي دوست لری چه
سبا سبایی خوری . دا خو د هلك تربیت و مختصر ووايه شو .
پس نه شپاړسو نالونو که جوسه ناک وی ، د زوی واده بویه .
د حکماء په حکم پس له شلو کالونو چه د منی قوت یی تمام په شل کاله
په ځای شی . د افراط دخول ورلره زیان دی . د شهوت د انگیز ، دارو
ورلره خوړل نه بویه نه په داوخت دا خزانه په افراط شهوت ضایع کا ، پس
لره به پښیمانی ورشی . د ځوانی نیشه د صورت زور ، قوت دستر گو
روښنایی ، دعوز شنوانی د ځوانی نما ، د پیری عصا هم دا خزانه ده .

مصراع

مپسند کین خزانه دهی رایگان بباد

په زر غسل کښي توفیر ددي خزانی دی نور تربیت دنوروفرزندانو
واړه امانت د حق تعالی دی .

لکه د زوی تربیت لازم دی مینه پری بویه هسی په
لور مینه بویه بلکه لو نه‌لا حقداری دی . د هلك والی
د تربیت کار خو لکه د زوی هسی د لور ، اما لور دي نازمین ساتله
شی د عصمت ، د عفت ، د شرم ، دحیا ارشاد دي ورته کېږی . په
لوستن خو قرآن د مسایلو کتابونه چه دطاعت عبادت وقوف یی تمام
دفرایضو د سنتو ددین دچارووشی- مرغوب رنگین حکایتونه ، شیرین
بیانونه ، اقوال د بزرگانو ، مشایخانو په یادکا ، قصی افسانې هم زده کا ،
نردشپرنج دادې هم ښه زده کا ، دستنی کار لکه کښیده دا مهارت
دي تمام وی ، د پختن ، درشتن ، دکاله داراستن ، دخپل ځان دآرایش
خوشبویی دسازولو علم دادې ډیروی .

(۱) کټ مټ نقل شو خومعنی یی خرگنده نه شوه .

د کښلو کار خو هم هومره خو په حساب په کتاب د هندسي درېوم وپوهېږي د شربت د مفرح سازول دې زده کا ، الوان پخول د خوړو کار دې زده کا ، په تربيت دوکښود طعام د ښيښولويو پوهېږي د جامې په کښتل ، په سازول ، په ولل او پهلنگه کول دې وپوهېږي . که د نقاشي د علم څه زده کا ، گنجایش لري ، خو نوع کښيدی دی واره دې زده وی . په دا کارونو کښي که آراسته نه وی نقصان یی دی . د جواهرو د مریو په قدر په قیمت دې وپوهېږي . بزړگی دعا بزړک سورتو نه دقرآن خو یادول شی هومره دې په یادکا ، د نظم قصاید ، غزلیات ، ابیات دی هم لږ ډېر په یاد کا ، چه د شعر په کار کښي څه خووقوف یی وی . دیوانونه دی نه لولی مگر گلستان بوستان هرگاه چه ترنه کاله ورسېږي ، دپلار دمشرانو وروڼو ، د ترونونه دې هم په ادب اوسی ، گستاخ ویل ناست ولاړه دې نه کا — چه په څورلس کاله ورسېږي وخت یی د حق دپوره کولو دی . په دا حال چه راشی بویه چه څلور ستره ونیسی .

اول ستر دځان چه سایه یی هم نامحرم ونه وینی ، بل دعوزوچه د نامحرم مذکور نام ورته څوک وانه خلی ، بل دسترگو چه هسی په کونج ښي دکور کښېني چه نظريي په چاونه لگېږي . په لوړ ځای دریدل ، په بام ختل ، په غولی کښي گرزیدل دادي هرگز نه وی . څلورم ستر دژبي چه بی موره خوره وروړه یا محرم خدمتگار خبرې د چا سره ونه کا ، نه دا څلور ستره په ځای شول ترزوی به نیکبخته لور که د پلار په کور کښي وی ، دالوی ددین سعادت یی وکاږه . په کتاب کښي کښلی دی چه لور هغه ښه ده چه هم شله وی هم گونگه وی ، مقصود هم دغه څلور ستره دی . که یی ټینگ کا هم شله ، هم کنه ، هم پنده هم گونگه شوه . دا څلور کارونه به یی هاله روزی شی که ناستی د هیچا سره نه کا .

خو د ښا د ناستی واخلی ، که پاکه کښینی له هغو سره وی چه دغه څلور کارونه پکښي وی ، نیکخواه یی وی نیکخواه څوک نشته مگر مور پلار ، خور ، زور ، ترور ، خپله خپلخانه په غم په ښادی سره شریک په شرم سره گڼي ، په دا کښي هم بیا فرخ دی چه هوښیاره عاقله وی له هغې سره دې کښيني . که کم عقله وی که خپله وی هم ورکه دې شی . خو توانیږي په دا کار دې کښيني کا ، د کلی یا دبل ملک ښځې دې هسی شماری لکه نامحرم وځانوته دې نژدې هیڅوک نه پریږدي . هم دا سرشته دې په جل والی ، په واده همیشمه په ځای لري . لکه عورتینه ده هسی دې عورتینه وی ، چه آواز ، پوښاک یی څوک په سترگو

ونه وینی . تمام عمر دا سرشته په ځای بویه ، تر هغه وخت چه دفرزندانو مور شی ، د دولت د خلیخانې میرمن شی ، د میره د لاسه تربیت حاصل کا نور چه شو هر ورته فرمایي په هغه دې عمل کا ، خور لور لره باید د دی چه زوندون د پلار کره په جل والی په دا طریق کا، دا ځای دموور کار دی چه دا خلیفه ورته شی . که تجاوز وکا ، سر زنش ، تنبیه کول ورلره لازم دی . ډېر دې فرزندشلق کاوه هم نه شی ، شوخ چشم شی ، وهل هاله چه ترپند تر نصحت تیره شی وزی بریندې دې ناله نظره دې واچوی ، که په دا هم نه شی هاله وهل دی ، وهل هم هسی چه دهه دحواس زیان یې نه وی . چه لورودونه شی ، وکفووته دې شی . که ممکن په نژدې خلیخانه کښې نه وی چه په اصل په نسب کښې نه وی ،

ددین د صلاحیت په حلیه متحلی وی، وهسی سپری دې ورکوله شی . چه ډېر ترځان په قرینه کښې تیروی ، دهغه سره هم که ممکن وی نه بویه چه ډېر کوزوی هم نه بویه ، لږ کوزپاس سره روغه ده - د لور په ودول شهرت ډېر بویه لکه سندری ، تقاری ډېر پخول ، ډېر استول که دخپله لور یه توان وی هم ، خو دزوم دزوم دلوریه اخستی بویه ، هسی خوبی توان وی - آزار په هیش توك ورته رسول نه بویه ، دخوینس د لوریه دخپله لوریه هر رنگه چه کار ښه کېږی ، هسی کړی بویه - مجلسونه صحبتونه ، خورول ، اغوستل راگړنگ صرفه نه بویه ، د زوی برخه دپلار کره همیشه د لور غریبی خوهم داورځ چه د بابا په مال به ددی لوی سر فخری شی . دواده شهرت په شرع هم روغ دی، که پس له

واده کولو ولورته که ډېر څه ورکول شی ، هسی نه دی لکه دواده د کار خرڅ دلور دواده جوړه دناوی والی هسی دی لکه په قدیم ددیو په خانه واده کښې هغه دود شوی ، دود دې خپل نه بدلوی . لکه دپښتانه دود دکښیده کمیس ، د پایخود سرکاه، د مقنع (۱) دادودونه دې نه پرېږدی . هرکله چه په داجوړه واده شی نوری مهینی جوړی دې په زرگونه ورسره وی چه یی رضا هغه دې اغوندي . لکه د جل سپین پرتوگ څښې وربل دادود دې هیچیري نه بدلېږی .

لورچه واده شی ددادي ورکړه شی ، نصیحت ورته دادی چه دشوهر په خدمت کښې دې په رضامندی ځی ترداحده که شوهر یی شراب خوروی دادی هم ورسره شراب خوره شی چه څه ورته فرمایي هغه دې کاندی .

قطعه

که یار دې شرابی دی ته هم لا تر ده بتر شه
 که دی کفر اختیار کا ته هم ده سره کافر شه
 که دی واو رته زغلی ته ترې یو قدم پیشتر شه
 که دا هسی و نه کړی درومه خاوری دې په سر شه

که شوهر عالی فطرت وی خواهش به یی د قصه ، د افسانې ،
 د شعر د بیان وی هغه دې ورته چه مناسب د هر وخت وی وایی .
 په نرد په شطرنج دې ورسره مشغولی کا ، په مردانو باندی دې دې انديښنی
 غمونه ورځی چه ښه مصاحبه عورته لری ، په یوه په بله یې غم غلطوی ،
 دېر ښه کار دی .

د معصیت له کاره دې په هنر هنراووی . د طعام په کار دې بیداره وی
 د میلمانه زیرمه دې از قسم غلات ، فواکهات ، حنات اشربات تنقامجپالری
 چه که شوهر یې کور نه وی خاطر خواه په ځای د میلمانه دې اول حاضرې
 ورشی ، لکه میوه او غیره چه شوطعام پخیری .

لوزی کلی شوم ، ت نه وی (۱) د طعام لازمه لکه دستار خوانونه ،
 خوان پوښونه ، یا خونه ، رکبسی دادی واره په ځای وی چه فوت فرو
 گذاشت په هیڅ کښی ونه شی . ځای ځایگاه ، فرش فروش دادی
 آراسته وی هر چه د شوهر نیکنامی کیری ، په هغه دې محکم ولاړه وی
 چه نیکه خیل خانه به یی په دا کارونو ښه یاد شی . تر هر څه افضل
 د شوهر خدمت دی . ښه عورتینه هغه ده چه هم د میړه عورت وی ،
 هم یې مصاحبه وی ، هم یې طبیبه زی ، هم یی باور چی وی هم یی
 درزی هم یی دوی وی ، هم یی وینځه هم یی ډمه مطربه وی ، بلکه
 هم یی خوهری وی . چه دا وویل شول بس نور د شوهر دخوښانو
 سره دې هسی وی لکه دپلار په خیلخانه ، په غم ښادی ورسره شریک

وی ، د خوښی خدمت دې هسی کالکه دخپلې مور که دشوهر یې سوری تی
 خدمتگار وی واره دې ښی ساتی ، خلقت مرحمت دې له هیچا دریغ
 نه لری . که د شوهر نه یی زړه بدشی د پلار وکاله وته دې نه وایی ،
 نه دې د پلار کور سیله کا ، چه په سیله کښی روزگار بدشی که ترهر
 څه تیر شی ، لاس چه مات شی غاړی لره ځی . سیله خودی نه وی لوردی
 هرکله دپلار کور په ښه یادوی . که خپل دېر لری د پلار د ورور ، د مور

د خور خلیخانی په ورکړه یې سرلویې کېږی ، اول خو دی مرګ د زوجی تر زوج دوړاندې وی او که نه شوهر یې ومړی ، قضا رضا ده ، جزع فزع اری دې نه وهی دشرع په حکم دې کار کا په یوه ناره دې وژای .

غزل

که رینښتیني محبت لری مه ناره په یوه - ره بیل شوی یار وژاړه
درسا ویشتلې کله توان دېغ وی په فراق کېنې ناری مه وهه له باړه
په معنی کېنې جدایی نشته وصال دی د آشنا په غم کېنې خوښ اوسه بل ویاړه
په هجران کېنې هغه هسی شان وصال شته

لکه څوک له خپله یاره لاس تر غاړه دادیدن لکه په پټی سترګی کیږی
لیلی پلارکړه په سل پردی کېنې ناسته مخا مخه ومجنون و ته ولاړه
په یوه لحد کېنې ورشی سره دواړه په رینښتیني مینی ډار دژوال نشته
دینښتیني مینی ډار دژوال نشته دیار پټ دې د خوشحال له دله نه ځی

پټ پالل شرط دی خصوصاً دملوکانو د لوڼو ، چندنځو یو ځل
په مخ پوری کیږی ، د جیبی گل خویو ځل د کونځلو سره پریوځی ،
سندری خو یو ځل په جل ویلی شی د رسالت پناه حدیث دی په داباب
انا امام اسفها المحدثین کهاین یوم القیامه واوحی بالوسطی والسبابة
امراة امته زوجها ذات نسب و جمال و حسب نفسها علی تیاماها حتی
ماتوا و ماتوا .

معنی د حدیث دادی چ د لویه ځایه څوک وی ددې میره ومړی صاحب
جماله صاحب نسبه ، دابل شوهر و نه کا ، د فرزندانو مور وی ، د
شوهر غم هسی پرې ولګیږی چه دمخ ګونه نوره شی ، توره سیاهی
لکه تر سیری په مخ وزغلی ، هغه غورتینه به د ماسره هسی بهشت
لره سمه ځی لکه وسطی او سبابة ګوتې چه سره سمی دی - وسطی
میانه ګوته سبابة ورپوری - هغه چه وایی چه کونډه دې میره وکا
یعنی په شرع میره روغ دی ، که یی کاندی ټواب په دا کېنې دی لکه چه
پیغمبر حدیث ویلی دی . د پټ پالل دلوویو کورونو طریق هم دادی ، شرم
ننگک ناموس په دا کېنې دی .

نور دې زیبو زینت ، آرایش مطلقانه وی ، نه دپوزی ، نه دغوږونو
سپینې جامی د طاعت د عبادت اغوستن دې وی - همیشه دې په
مبادت مشغوله اوسی ، د شوهر مغفرت دې له خدایه غواړی .

خسروا در عشق بازی کم زهندوزنمباش
کز برای مرده سوزد زنده جان خویش را
نور توفیق له خدایه والسلام .

دیار لسم هنر تادیب د خدم ، دتوابع لواحق

اول تربیت د مریونو دی ، ښه خانه زاد مریونه غلامان لکه فرزندان هسی دی د هغو تربیت په مثال د فرزندانو دی ، فطرت جوهر دې معلوم کا ، چه په څه جوهر واقع شوی دی ، په هغه کار دې منسوب کا ، چه خانه زاد مورثی وی دهغوکار دې ترنو خرید و بهتر وی . چه دتورې وی هغه دې مقرب کا ، اعتباردې ورکا ، په بڅښن دې تر نورو ممتاز کا ، هسی دې معزش چه که دلنېکر سردار کاوه شی څوک دده دسرداری عارنه کا ، کورونه ، لوڼه خویندی عزیزى کورتى (۱) په واپو دې پاک نظر کا ، مگر چه په خانه زادو کښې یې خوښه شی په خپلو پرستارو دې حاصله داخله کا ، آسوده دې ساتی ، چه ددی طایفی سرومال په کار دی ، ښه مخلص غلام خدای وچاورکا ، په محل کښې

دداخلې خدمتگار دواړه ترمیرمنو په ادب وی — که ډیر تعلق خاطر پرې لری جدادی ساتی چه میرمنی هیچیرى ددی په ناز په نیاز خبری نشی که چیرى پرې خبرې شوې غیرت جلی دعورتینو ډېر دی . بیا دلوی کور سړى که حفظ وکا خو ښه ، او که نه وینځه میرمن سره لکه آس او خر هسی تفاوت لری ، دآس دوړاندې خره یخ وجودنه لری ، البته واره پرې جوړ کا د خره آب به و باسی . هاله ده لره هم په هیخوچه نه بویه چه د وینځی دپاره به میرمنی سره څه وایی — په خدا په تحمل دې تیره کا ، ددیو هسی کارونه خوېر داشت کا هومره بهتر هم ده لره فایده لری هم خدمتگارې وته فایده ده . بل ساعت چه ډېر د میرمنی قهر سوړ شی ، بڅپله میرمن چه څه میرمن وی ، هغه خدمتگاره به دخپله لاسه ولمانځی . که کینه سره پریوته دمیرمنی د نظره دې البته غایب لری . هرگز دې خدمتگاری په سر نه خیروی ډېرې ښې . خدمتگارې سره

(۱) کټ مټ نقل شو مگر معنی یې څرگنده نه شوه .

یوه بده میرمن دې نه برابر وی . چرې سپین زر چری سره زر که دا هم نه پوهیږی هغه میړه به هم څه میړه نه وی .

نور حشم نوکران ، کورونه درعیت د همسایه ، ښه اخلاصی نوکران دې هسی گوری لکه خپل ځان - د فرزندانو د وروڼو نه هسی کارونو نه شی لکه ددیو نه خویندی ، لونه ، زهوزاد دی هسی گنهی لکه خپلې خویندی لونه زهوزاد ، عزت ، حرمت ددې واپو په ځای لری . که ورکول وی ، که بخښن وی په ارت زړه دې ودیو ته وی ، چه خپله خونبها خوری . له رعیت دې رعایت دریغ نه لری ، مهر دې په واپو باندی هسی وی دباران . د هرچا په خوږ دې خوږ وی ، په غمخواری دې وی ، اما په سمپاه ، په حشم دې هسی وی لکه جویبار چه باران هم پرې ورپرې هم نهر ، ولې رود بارونه پرې چلیږی . دهمسایه حق په روایت لازم دی . د ملوکانو همسایه هغه دی چه نور ملوکان ودیوو ته نژدی وی دهغو سره دې سلوک ملوک لری . که یی بدغواری هم چه په میشته ورنژدې وی مدارات دې کا .

آسایش دوگیتی تفسیر این دو حرفست

بادوستان تلاف با دشمنان مدارا

په دا عالم کښې چه خدم و حشم دی که له چانه تقصیر واقع شی دسابق خدمتونو په حق معاف کړی بویه ، معاف دې شی او که نه په زندان دې مقید شی مرگ کشتن ته یې هوس نه بویه ، مگر چه رخنه گړد ملک شی .

مصرع

رخنه گړ ملک سر افکنده به

چه تقصیری په ځان تحقیق نه شی ، دچا په خوله باورنه بویه .
ساعی تمام ډېر دی چه پخپله معلوم شی ، فکری ژر بویه .

بیت

علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد در یغ سود ندارد چورفت کار از دست
که غلام نافر جام شی چاوته بخښلی بویه . دا ذکر به وړاندې

هم ووايه شى . دا ځاى خو داهومره كافي دى . د ملك كار په سياست دى
مذكور به يې راشي . والسلام

څلورلسم هنر داسباب دمعيشت

درى خيزه دى : ماکولات ، ملبوسات ، مسکنات ، خوراک ،
پوښاک او تاک . دا درې توکۀ هرچالره چه ځان لري په کار دي . واپه
حيوانات داکښې داخل دي . تر آدم ، تر وحوش ، تر طيور تر بهائم پخپل
قدر دهرچا وظيفه مقررۀ ده . دوحوش يې وېښته د پوښاک په ځاى وکړل .
د مرغونو پروړنه - چا خوراک غوښي ، دچا دانه مانه - او تاک هم دچا غارونه
دچا بورې ، دچا ونې ، دچا جالې په دا درى کار کښې چه نفس لري
واپه سرگردان او محتاج دي . دحرص دغلبې په سبب دزورورو دکم زورى
کار ښه - کمزورى خوراک دزوروروشى . لکه مزرې ، ليوگان چه روانات
(۱) ، بهائم دديو خوراک شول ، دبازونو ، شپندانو خوراک تاروزرکې
غيره د مار خوراک شلاندې ، مړک ، چنډخې دا هسې هر څوک سره

حواله دي . هيڅوک په شپه په ورځله دې غمه خالي نه دي . په دې کښې
څوک لاپه حرص گرفتاردى لکه گفتار ، لنگور ، بيزو ، مړک ، مېړى ، عنکبوت
زبون خلقت د عنکبوت دى خو نه يې گوره چه په څه آرايش يې سازه
کا ، مچ ښکار کا ، راڼى وړې پکښې قديد کا مېړى گوره چه سوړه وکا
دانى ورټولې کا ، دانايى ، دروزگار زيرمه ، زيرکى تر دا حده - چه
باران وشى دانې نمناکې شى ، ورچنى نمروته را وباسى وچوى يې
دپشکال د نم دپاره هره دانه نيمايې کا چه بله ضايع به شى - ترداپورې
دانور قياس کړه په داکښې چه درنده دى تهوړ لري ، هغه مظهر
صفات جلال دى ، چه بل رنگ دى مظهر صفات جمال دى . فرشتى هم
داخلې په داکښې دي . سړى اشرف مخلوقات دى ، جامع دى په واپو
چارو - هرچه يو په واپه کښې دى هم مظهر صفات جلال دى ، هم مظهر
صفات جمال دى . په چا باندې صفات جلالى غالب وي ، په
چا باندې جمالى . عالم اوستاد ، مرشد ، پير هم دې کار لره په کار

دی چه دا صفاتونه مبدل کړی . تبدیل اخلاق په اتفاق ممکن دی چه بهایم دسباع خویونه وی ، هغه ذمیمه بلل شی ، دانور حمیده ، انسان لره اعتدال په کار دی .

قطعه

آدمی زاده طرفه معجو نیست وز فرشته سرشته وز حیوان
گر بدین میل میکند بد اژین ور بدان میل میکند به ازان
غرض زما بل و داهومره په واسطه ویل وشول . مدعا داده چه
دادرې توکه چه چاره ورځنی نشته ، شاه گدای لره په کار دی ، واره
په داغم گرفتار دی . اول ماکولات ملوک لره بویه چه طعام دده دوچه
حلالې وی ، قصد همت ، نهمت دې همیشه داوی چه حرام یې په سفره
خوک ونه خوری ، ثواب یې نشته ، بزه کاری بلکه بیم کفر دی . پس
دطعام دخړو فاتحه ، حمد ثنا شکر باید دې . په حرام طعام باندې دناشته
که خوک یې ووایی به یې گنې ، مشکل کار دی . بلکه ددې هسی
سړی په سفره چه طعام یې صریح حرام وی ، خوړل نه بویه - هغه

لره چه قرض واخلی طعام دې پخوی هم ځان لره ، هم مهمان لره ، طعام
خوږی په فتوی حلال شی . پس له هغه هرچه قرض دار ورکا ، په
دا کار کښې دې عمل په فتوی کاتر تقوی نه رسیږی . حلال طیب که
غواړې وجود یې عنقا دی . ملوک دې په ځان طعام په حکم د حکیم خوری .
هره غذا چه دده د مزاج موافق وی ، حکیم ورته ووایی هغه طعام دې
خوری ، د خپلې اشتها تر مقدار دې کم خوری . که اشتها یې د سیروی ،
دی دې دری پاره خوری . معجونات اثریات د معدی دصافی ، دادې
دوست لری . په تیره خو مربای هیله - پرورده طعام دې تنهانه خوری

برکت دطعام په دوه توکه کښې دی یو چه ډېر طعام شریک وی ، بل چه
لوی لوی ښانکونه ، تباخونه په سفره کښې ښول شی . دطعام سره
دې مالګه تر کاری ، مربا ، اچار ، ماسته ، ملغولی لازم وی . ظروف
دې مسین یا چیني یا لرګین وی . د سرو د سپینولو ښی دې هرگز نه

وی . امام محمد غزالی رحمه الله علیه تر نمکدانه پورې مبالغه کړې ده ،
 چه دزرو دې نه وی . په ځینو روایتونو طشت ، آفتابه روغ دی . دطعام
 دپخولو اسراف نښته ، چه څو توانیږي هومره دې ډېر پخوی ، چه
 دطعام په پخول کښې صرفه نشته . هرچه صرفه کا دون همت به وی .
 د مردانو په شمولان کښې د هر چا برخه شته اول سپړی چه
 عزیز مکرم وی بیا نفر ، چاکر ، وینځه ، مری ، غریب غربا ،
 همسایه بیا سپی پیشو ، چرگي ، کوتري ، مرغی ، مچ ، میږي چه ددیو
 سفره وځنوله شی ، دهرچا برخه پکښې وشي . هغه سفره دانمردانو
 وی چه خو هومره وی لکه سکښتی کمیس .

مصراع

چو حق بر تو باشد تو بر خلق پاش

د طعام ډېر تکلف هم نه بویه ، خو ډېر بویه چه وهرچاونه ورسپړي .
 یوه لنگري . طعام ازروی تکلف په شل په لس روپۍ کیږي . دانه بویه
 په شل لس روپیه د مجلس طعام کیږي . مگر د هغی (۱) میلمه وارد
 شی هم طعام خو دخپل روش ښه دی . درخانه هرچه باشد مهمان هر که
 مهمان باشد - بل پوښاک د پوښاک دې هرگز تکلف نه وی ، ساده پوښاک
 دې وی چه د ابناء جنس او دده تفاوت لږ څه وی چه دی په داتکلف
 شی الناس علی دین ملو کهم نور به هم گرفتار په داتکلف شی . داکار
 چه دزنانو دی مردان به پرې گرفتارشی .

قطعه

روی زیباو جامه دیا صندل وعودورنگ و بوی هوس
 اینهمه زینت زنان باشد مرد را کیر و خایه زینت بس
 دمردانو زینت په دانه وی ، زینت یی په ځوانمردی ، په نیکنامی
 دی . کونښنې دې هغه کا . بلکه داکار دې د ملوکانو د زویو هم نه وی .

(۱) دلته یو لغت پاتی دی خونه لوستل کېږي .

چه هلكان وى بدعادت به شى ، په لاس دلى به وى ، مهر دارى كوته دسيم نور څه هيڅ نه وى د آس زین ساز ، د تورې دډال زر مرصع دې وى . په وسله ، په آس په درسته ، تركش ، فرش فروش داتكلف بويه زر زرى مطلا جامى ، بخشش خوزيات قيمت لرى ، رنگ لرى هومره بهتر - داختر په ورځ د جمعى نوې مهينه ، جامه بويه - خوش بويى خووى هومره اعلى ، طاهر خوبى لرى هم ثواب لرى . درست مجلس د صحبت دضيافت د ملوك په خوشبويى معطر بويه - ننه ، ورجنى خوشبويى عامه بويه ، ترساوو تر پاسو سود هر څوك د ملوك خوشبويى وى .

شملة او دستار د شريعت پر پردي ، د جنگ په ورځ دې نمايان شمله پر پردي . بلکه جامه دې هم نمايان وى يا سره توره هر رنگه چه وى ، چه په هغه سره يى خپل لښكر پيژنى . بلکه دلښكر دواړه سردارانو دې جامه نمايانه وى . زغره ، جوشن ، خول كه مطلا په تكلف وى جايزدى .

بل اوتاك يعنى د استوگنې ځاى خونه ، كوټه ديوان خانه ، خلوت خانه ، مهمان خانه ، بل مسجد دواړه عمارت باله شى . سراى قلعه هم ددې قسمه دى ، خلوتخانه دې دعيال دخونى ، ديوان خانې ترميان وى ، مهمان خانه عليحده په مفاصله تر ديوان خانه وى ، نه ډېر لرى نه نژدې ، چه د ميلمنو آواز تر ديوان نه رسيدلى . ديوان خانه دې هسى لرى وى چه دمحل دعيال ، دلوى دهلك آواز ترې نه رسيدلى . خلوت خانه به تر دا ميان وى . هر تكلف ، نقش نگار چه وى په خلوتخانه دې وى . باغچه دې هم د خلوتخانې دصحن دې وى . دننه د كورونو ، دعيال دخونو دې هيڅ تكلف نه وى ، ساده سيده دې وى . ديوانخانه دې دهغه څخه بهتر وى .

دمهمان خانې ځاى دې وسيع ، غولى لوى ، حجره ، ډېرې پكښې طبيله دادې هم بى تكلف وى ، چه ميلمانه پكښې فراغت اوسى ، آس يى ځاى شى . جدا جدا په هره حجره كښې ځاى ونيسى ، وخوراك دې په ديوانخانه كښې وى . چه ښه مكرم ميلمه وى مجلس دې په خلوتخانه كښې وى .

په لږو سړيو بيا دې و ديوان خانې يا مهمان خانې لږه څي فرش فروش دې هم په داشان په تفاوت وي ، د خلوتخانې په هغه مقدار ، خلوتخانه چه قريب د محل وي ، دمحل د عالم نشست برخواست هم پخپل وخت كيږي . په دا عمارت كښې بهتر كار د قلعي د كوټ دي ، يادباغ د مسجد ، دسرای قلعه خومحكمه وي چه څه پر خرڅيږي هومره ځای لري . باغ هم خيرات جاري ، څو ډېر باغونه وي هومره بهتر دمسجد نقش نگار دې نه وي ، استحکام دې تر حده وي چه په تردد دقيامت جنبش نه مومي . پل رباط لازم کارونه دې چه نفع د خلق الله لري ، څو لاس رسيږي ساز کړي بويه ، دکوهي ، دچاه کار بهتر تر هرڅه . والسلام .

پنځه لسم هنر د زراعت

يعني دهقاني اگر چه واره رعيت چه زراعت کا ، گويا چه واره د ملوکانو دپاره دي ، اما ثواب په داکښې دي چه خپله خاصه مزرعه دې هم کاندې . مقصود مي دادی چه ددې هنر نه بيرون ونه وزي . حلال کسب دي . دخپل زراعت ډېرافضليت لري بلکه نفقه دې دعيال هم دخپله کشت و کاره وي ، چه ډير ثواب لري ، بل دا چه دديو دمزروعات نفع وچاوته رسيږي تر آدمه ، تر موره ، تر ملخ لکه مزدور ، جاريه غيره خو شه چين ، چه حلال خوري دحلال مال نفع يې وچاوته رسيږي ، نخښه دسعادت ده .

حديث ختمې پناه محمدرسول الله (ص) دي چه حلال خوري ، د حلال مال نفع يې وچاوته رسيږي ، صحبت د صلحاوو سره کاندې ، لمونځ په جماعت گذاري دا درې واره توکښه نخښې د سعادت دي ، پس حلال مال دهقاني دوجه ښه ميسر كيږي . په داکار تقيد بايدې دي . دهقاني لږه څو کاره بايدې دې يو ښه صالحه مخکه هغه ښه وي چه پکښې غوښت ښه كيږي . په هغه مخکه چه غوښت ښه شي ، هر قسم غله به پکښې ښه كيږي ، مگر بي شولو چه دشولو مدار په ملك نه دي په ډېرو اوبو دي .

بل دانا دهقان په کار دي چه مخکه سره پيژني ، موسم دکرلو پيژني ،

تخم پيژني چه داعلم ښه لري هغه سړي دي په دا کار نصب شي ، دی دې سردار وی نور دې چارېه کار بزگروی . مریونه غلامان دې ورسره تعین شي ، که داشان سردار خپل مملوک وی لابښه ددهقانه لږه مخکېه چه ښه سبزه شي بهتر تر ډېره ملکه چه ښه سازه نه شي . مدار په شدياله دی پس تر سه هلی (۱) چارچه تخم کاره شي ، شديار غارمه ساړه خوړلی وی ، تخم په موسم پرې وکرل شي ، هومره غېره (۲) کا . د زراعت کسب د مواشي ، د سوداګرۍ کسبونه په کيمياګرۍ شمارلی دی . دیوی دانی اویه دانی بل زیاتۍ کيږي کومه کيميا ګري تر دا به ، مدار د سپاه ، درعیت ، د هر کاسب په دا کسب دی . ددې کسب لوازمه د هر قسم

موجود بویه ، د مزارعانو حق و مزارعانو ته هسي رسولی بویه چه په دا کار کښې سرگرم وی . باغ پالیز هم ددې کسب سره تعلق لري ، په حرص تمام دې داکار کيږي . حفرنهر ، دونو جاری کول ، دکوهی کنډل ، باغ پرې مرتب کول داکارونه په عمر جاوید شمارلی دی . مرد به هغه وی چه فهم یی په دا کارونووی ، په حیات په ممات په کار دی . مال مواشي هم په دا وتیره هره خوا اموال بویه ، غوا غیله ، مینښی ، اوبښی اما داسپو ګله د میږو رمی غیله دا خو لازم بویه . ګله بان ، چوپان دې پرې مقرر وی بخره حصه دې مقرر وی ، علوفه دې وی . چه بخره

په مال کښې مقرر وی په هغه لالچه پرداخت د مال لابښه کا ، یوسړی دواړو به سر داروی دواړو په احوال خبر داروی ، هر چرته چه علفوی په هغه لوری دې مال ورپسی ګرزوی . په یوه ځای دې مال نه لری . چه په علف زار په مرغزار پسې ګرزی هومره بهتری لری . سواتر دادرعیت په حال دې خبریږي . چه غوايه یی نه وی دخپله ماله دې غوايه ورکوی ، چه تخم یی نه وی تخم دې ورکوی چه څوک سقیم احوال په رعایا کښې پاته نه شي . که څوک په رعیت کښې وناته شو ، مال یې تاراج شو ، مدد دې ورسره وکا ، دستگیری پرې لازمه ده .

(۱) کټ مټ نقل شو ښایي (پس تر څه هلی چاری) وی .

(۲) ددې کلمی معنی خرګنده نه شوه .

که دده قابو ورته جوړ نه‌وی دهغه دپاره دې په واپه رعیت ، قبيله ، اولس چنده وشي . په لږلږچه په چاواچوی چنده وکا ، هغه پرې خبر پروا دارهم نه وي ، دهغه تاراج شوی کار به تمام وشي ، فرزندان زهو زاد به يې آسوده شي . په حلاله دنيا چه دستگیری د درمانده ټانو کيږي ، په ښه ځای خرڅيږي هغه مزرعه د آخرت ده . الدنيا مزرعة الآخرة .

په دا هسې دنيا پسې مېت‌بويه ، په هر شان چه وصول کيږي قصديي ثواب دی چه وچا و ته فيض ، فايده رسيږي ، دين دنيا هم په دادنيا کښې دی . چه حلاله دنيا نه لری گویا چه عقبی نه لری الفقر سوادالوجه فی الدارين . ددواړو جهانو نومختورگي په نيستی کښې دی .

هغه چه رسالت پناه فرمايلي دي چه الفقر فخری ، هغه مراد بل دی يعنی تعلق دی په دنيا نه وي ، دافقر اختیاری دی . که ډېر مال لری چه اختیار يې دا هيسی وي هغه فقير دی . فخر په دا فقر کښې دی . داميرالمؤمنين عثمان ابن عفان د عبدالرحمن چه اکابر دصحابه وو ، ډېر مالونه خزاني دفينی وې ولی ددیو تعلق خاطر پری نه‌و ، تلاش يی دوصول کيدو کاوه ، نفع يی مرادمقصود وه چه وچاوتنه رسيږي . داصحاب صغه هيڅ مال نه‌و نه‌دمال په وصول متوجه وو ، زاهد ترين دخلق وو اما د عثمان تر مرتبه ددوی مرتبه نه رسيږي . په هرڅه کښې نيت بايد دی . انما الاعمال بالنيات .

مصرع

درويش صفت باش کلاه تتری دار

په زکاة حلال مال واپه مزرعه د آخرت دی .

شپاړلسم هنر د سودا گري د تجارت

داکسب سنت د پيغمبرانو ددين د بزرگانو دی . ډېر ښه هنر دی .

دوه سودا ښي نه‌دی نوري واپه ښي . يواختکار بل دسړيو خرڅول . دشراب چه خمر بلل شي هغه هم عذاب اليم لری . حديث صحيح دی انه قال

سبعة نفری حول وجو همم عن القبلة فی القبر فاذهبوا وانبشوا قبور هم فان لم تجدوهم هكذا ماقلت لكم فهو باطل قيل منهم یارسول الله فقال شارب الخمر و بايع البشرو شاهد الزور و اكل الربوا و النايحه و المحتكر و تارك الجماعة . اوه طایفی یا اوه سپری دی چه مخ به یی له قبلې و گرز اوه شی ، په گور کښې لا پشو، د دیو گورونه و گورو - یو خمر خوار او خمر فروش، بل فروشنده د سپریو، بل دروغ گواهی دهنده ، بل سواپی خور ، بله ښځه نوحه کړه ، بل جمع کړنده دغلی - سودا روغه ده نفع یې ډېره ده اما په نیت د گرانۍ چه احتکار وی نعوذ بالله منها - هر

چه په اورنه سوځی په اوبه نه نمیدړی ساهه نه لری ، په حکمت کښې د هغی متاع تجارت ښه دی لکه اوسپنه، زر ، سیمس مس امثال این . په داکار هم وقوف دار سپری دیانت دار تعیین کړی بویه . د ملوک په سر کار خو زیات ، چه ددوی پکار کیږی ، هغه تجارت ښه دی . لکه آس ، فرش فروش لوازمات ، مصالح د باور چیخا نی . همواره دې دا خرید فروخت کیږی . ملوکانو لره ښه متاع ښه څیزونه لادروایش (۱) په تجارت کښې په وجه احسن سره پکار کیږی چه پکاروی په سرکار کښې به یی په کار شی ، باقیمانده به خرڅ شی . په داطریق دې همیشه داکار کیږی . خپل اعتباری خانه زاد چه وقوف هوس ددې کار لری چه په داکار مقرر شی لایمتر بویه ، چه ملوک دد اکسب په طریق د مصلحت او په نیت د ثواب د فیض رسائی، چه دده دماله فیض په یوه رنگ

وچاوته رسیږی ، یانېه متاع اقمشه وړلره راځی ، همت دې داوی - والا نه سوداگر پیښه ، تجار طبیعت دې نه وی ، چه سوداگر تنگ دل وی ، زیست روزگار یی په حساب په کتاب مصروف شی ، بخل امساک ورځنی پیدا شی - دافکر نه بویه بلکه بند دې په دا حساب کتاب نه وی . که نفع یې ډېره وی که لږه پروا دار دې پری نه وی . ددې کار سپری دی علیحده وی ، چه دا حساب کتاب کا ، اما په وقوف دمتاع دقماش دی خبردار او هوښیار وی په مضاربت هم سودا روغه ده .

په هر شان چه وی تجارت خوبویه ، که پکښې زیان وی هم البته
دا کسب بی نفع بی فایدې بی ثوابه نه دی . چه مال لری د دنیا زیست
روزگار کثرت غواړی ، سوداگری به نه کا ، ناپوهی به یی وی .
درې توکه په درې توکه قایم دی بلکه افزونی دکار دی - ملک
په سیاست ، علم په بحث ، مال په تجارت . والسلام .

اولسم هنر د تحقیق نسب

دا هنر هم د قابلیت د استعدادسره شماره دی . هر چه نقص
د فطرت لری په داکار کښې درمانده دی ، عالی فطرت سړی هغه دی چه په
هرڅه یی غرض وی د هره حاله خبر داروی .

مصرع

خوش باخبر از خودو زهر دوجهان

امیرالمومنین ابوبکر صدیق په داکار کښې بی همتاؤ . د عربانو
نسب په ده تحقیقیده . مروړه هم تر عدنان پوری شماره
د خپل نسب بطنا فی البطن کوله ، په هورته به یی ژبه و نیوله -
د پښتانه د نسب پېر قوله ارویدلی لیدلی شوی دی . په تحقیق می ددې
کار مبالغه پېره وکړه تاریخونه ښه د نسب رسالي ، نسب نامی می په نظر
کښیوتې . په یوه کتاب کښې پښتانه د یافث بن نوح په اولاد شمارلی وو ،
په بل کښې قبطی چه د فرعون قوم دی ، کښلی وو . په بل کښې د مهتر
یعقوب د یهودا په ذریات منسوب کړی وچا د کر دانو سره حساب کړی وو .
اما تحقیق چه بلا اختلاف وشو ، واره پښتون د ابراهیم پیغمبر دورور د
اولاد دی .

په دی کښې شبه نشته ، ترمانه به چا په تحقیق ددې کار سعی زیاته
چاکړې نه وی .

له دې باب به څه خوځو گنجایش لری په دا مختصر کښې
ووایم - پښتون پېر دی ، تومونه اولسونه دواړو گنجایش نشته که
حق تعالی نجات راکړ ، وداع ورکړه شی ، درنتبور ورغلم په کور ،

عليحده تاريخ به انشاشي چه يي تماشاشي . اوس هومره چه داخبره واضح شي ابتدا به يي نه خپله نسميه كړم چه افضل خان دی - افضل خان د اشرف خان - اشرف خان د خوشحال ، خوشحال دشهباز نان ، شهباز خان د يحيي خان - يحيي خان د ملك اكوپي ملك اكوپي دچنجو - چنجو د تومن - تومن دحسن - حسن د شيخ علي - شيخ علي د هوتي - هوتي د بتي - بتي د اڼو اڼو د تري - تري د تور مان - تورمان د لقمان - لقمان د برهان - برهان دري زوی : لقمان چه خټك ياديري ، سليمان چه افریدی دی ، اتمان چه اتمان خیل دی ، خدراني برهان سره وروڼه دی . افریدی ، اتمان خیل خټك دا سره برهان

خیل دی . برهان وټه بهرام براهیم هم وایی اما په اصل کښې برهان دی برهان خدراني دواړه سره په کودی ورځي ، په کرپاني ډېر دی - دلازاك ورك زی سره دیوه پلاره دی په عبدالرحمن شیرزاد خضر خیل تمام خوگياني ، دابل پلار شي . شينك حليم تمام کیوی دبله پلاره شي ، سوراني ، دوې سره نژدی دی . توري ځای داسره نژدی دی . وزیر وردك خیل ، هونی منگلی ، دنی دواړه سره کرپاني شي ، دكودی شپږ زویه و دواړه د هغوی اولاد دی کرپاني د نی دی لوی كړي ، ورمړدی .

ګوندی په پښتانه کښې دسې ښی دی . واره پښتون دشرکبون دخرښبون اولاد دي . په معتبر تاريخ کښې می لیدل چه حضرت دا نیال پیغمبر لاشیر خور و چه په سبب دحادثي په صحرا کښې د مورد کنار جدا شو ، حق تعالی یوه مزی په ده باندې مهربانه کړه ، خپل غار لره وړ وې ، پی وركول ، په خپل پستان یی د هغه پیغمبر عالی ګر پرورش کاوه ، تر هغه وخته چه د شپږ په شیر لوی شو . یو ملوك په ښكار

وتلی و ، د مزی دغار په خوله کښې دی ولیده شو ، حق حیران ورته پاته شو ، وایی خست خپل کور مکان وټه یی راوړ په تربیت یې مشغول شو پس له مدت موعود په نبوت سرفراز شو په سلطنت په بادشاهی ممتاز شو ، پخپل مهر کښې دمزی صورت نقش کړ ، چه بخت نصیر

ملعون درېع مسكون ملك تسخير كړ، بيت المقدس يې مسخر كړ، حضرت دانيال د هغه بدبخت شقی په لاس گرفتار شو، په قيد يې كړ د قوم سره يې له هغه ملك اخراج كړ، په كرمان په سيستان يې واچاوه، يوه پاره عالم دده په عربستان په نواحي د مكه پاته شو، خالد بن وليد له هغه فريق دی. القصه چه محمد عربي مبعوث شو تر هغه پوري دا ملك دديو مستقر ؤ. د آتش پرستانو آزار ايدا په ځان تېروه.

په عهد د بنی امیه چه د اسلام لښكر په خراسان راغی، دا قوم په وسیله د بنی خالد واړه د اسلام د لښكر سردار لره ورغلل، دین د اسلام قبول كړ - د اسلام د لښكر پيش روشول. تر دیار سند يې دا ملك فتح كړ - دديو نسب منسوب په دانيال پیغمبر دی اسلام يې د بنی امیه خلافت په عهد وشو. حضرت دانيال د ملك طالوت دنسل دی مك طالوت د ابراهيم پیغمبر دورور د ذريات دی. په پښتانه كښې شجاعت دلاوری

دهغی مزی دپيو تاثیر دی. خطاب د ملك د ملك طالوت په نسبت دی. عربان چه په خراسان راغلل د دېو نسب ورته معلوم ؤ. چه مسلمان شول ورته یی ووی چه تاسو د ملك طالوت اولاد یاستی، په اسلام كښې ستاسی خطاب هم ملك دی. د پېتان خطاب آل سېكتگین چه د غزنی بادشاهان وو هغو وركړی دی. د سو منات په غزا چه گجرات لره سلطان محمود راغلی - پښتون ډېر ښود و كړ. سلطان ورته ووي چه داد ماد لښكر پتان دی.

پتان یولرگی دی چه جهاز په هغه مرتب کیږی. د افغان خطاب د مهر سلیمان په وخت اړخیا د ملك طالوت زوی موندلی و. اف په عبرانی ژبه گيړوته وایی، غان دیوه دیونام یعنی دیوگیر - غان دیوار خیانیولی و اذبك هسی وایی چه موږ دېر خیا. اولاد یو پښتون دار خیا. والله اعلم بالصواب.

اته لسم هنر د علم موسیقي

یعنی سرودسار نغمه. دا علم عمیق علم دی لکه د شعر هسی بحور عروض

لری ، شپږ يې بحر دی ، د هر بحر شپږ شپږ نغمی دی . اختراع د افلاطون دی ، نظم هم اختراع د افلاطون دی په مقابل يې یو دبله اختراع کړی دی . اما هر چند نوی علم دی بیا ترجیح پرې د نظم دی . امیر خسرو دهلوی په دواړه فن کښې استاد تیرشوی دی . له دې بابہ خو بیته قطعه لری ماحصل او ښه بیت يې داؤ چه ترجیح يې د نظم ورکړی دی .

بیت

نظم را همچون عروس دانو نغمه زیورش

نیست عینی گر عروس خوب بی زیور بود

نظم او نغمه سره لازم ملزوم دی . سرود د خولی لحن و اوازوته وایی ، چه په خوله له حنجری آواز و خوت شی یا سرنا ، نایی ، شپیلی . موسیقار دا سرود دی . لکه رباب ، سرینده ، چار تاره چه په لاس په گوتو وهل شی تر ډوله ، تردف ، پوری دواړه آلت د سرود دی ، نغمه پیره ورته وایه شی — چه دا کار کاغغه مغنی باله شی — چه په داکار کښې طرب مونده شی نوازنده یې مطرب وایه شی . خیلی سقیم فطرت به وی چه دا حظ پکښې نه وی — په دا آواز او ښان مست شی ، د صحرا هوسی پرې بیهوش شی . هغه به خرنګه سپری وی چه په سرود به یې حالت حاصل نه شی . هغه چه پرې انکار کا هومره فکر خودی وکا چه د داود پیغمبر صوت معجزه و که نه مرغونه به دده په آواز له آسمانه نه راپریوتل که نه — که سرود بدوی ، معجزه به د داود پیغمبر نه وه . شک نشته

چه په زړه کښې څه حال چه دچاوی هم هغه را ښوړوی لکه پنډ چه په کانی وهی اور ترې ولووی — پس ملوکان چه د توری ، دور کړو ، دبخیلو عدل د داد فطرت لری ، دیولره خو بویه چه تمام علم دې زده کا ، لکه شعر چه فهمیدن يې لازم دی هسی دا هنر دی — پخپله دې نه کا مگر دپیر علامی په سبب وچاته دافن ښیل و نغمه نوازوته فرمایل ، یا په خپل حرم کښې دننه ازرووی طرب چری صادر شول او که نه خو

علم او ارویدل کافی - د عالمانو د صوفیانو ترمیان ددې علم مباحثه مجادله پېره ده .

دا علم چه مسخره او رسوا کړهم صوفیانو رسوا کړ - صوفیان هم هغه چه مدعی وی ، حال پکښې نه وی ، بیموده واره نارې او تربی وهی ، وجد و حال سماع یې نوم کا . دهغو په تعجب عالمانو فقیهانو د حرمت روایتونه چه حرام دی ساز ایستل ، چه په دین کښې رخنه گډیږی . صوفیان دا باحت روایتونه پرې راوړی چه مباح دی ، دواړه لوریه ښکر په ښکر دی .

بیت

هیچ کس سر دهانت بحقیقت نشناخت
هر کس اینجا بهوای سخنی می گوید
دا صوفیان چه دا باحت روایتونه وکارې ، وجد و حال سماع پرې
کاندی دا مدعی دی :

مثنوی

رقص آن نبود که هر زمان برخیزی
پی دردچو گرد از میان بر خیزی
رقص آن باشد کز دو جهان برخیزی
دل پاره کنی و ز سر جان بر خیزی
عالمان بر حق دی ، په داهسی صوفیا نو حرام دی .

غزل

وای برین مدعیان سماع	وجد کنند از سرنفس اختراع
چشم کشاده بسوی آسمان	یسته دل خود بضیاع و متاع
وقت تجمل همه همچون جنید	وقت تحمل همه همچون سیاح
درد دل خویش بگویم ترا	از غم این قوم بکن استماع
هر همه کردند به باطل رجوع	هر همه کردند ز تقوی وداع

هر که درو پیروی شرع نیست و سوسه دیو بود پی نزاع
نیست درین قوم کسی اهل وجد نیست درین دایره مرد سماع

غزل

هر زمان صدف تنه پیدا میکنی هی میکن
خلق راهر سوی رسوا میکنی هی میکن
رقص درویشان ز وجد و حال باشد آن چو نیست
رقص عشق قرص و حلوا میکنی هی میکن
کار درویشان نازک ذکر اندر خلوة است
آنچو نیست این شور و غوغا میکنی هی میکن
خرقه پوشیدن ز توو شور می آید مرا
طمع تشریف که هاها میکنی هی میکن
من کان نفسہ میتا و روحہ صمیاً فسماعہ مباح . یعنی چه نفس
یې مپوی ، روح یې ژوندی ، سماع په هغو مباح ده .

ابیات

سرود هورته دی روا چه نه غاووی نه غو غا
سامعان یې صاحب دل وی نه یې نفس نه یی هوا
دا خبرې د حرمت ، د اباحت د عالمانو د صوفیانو دی . دملوکانو
خو اعتقاد بویه .
په دا کار کښې هرچه د عالمانو اتفاق دی اعتقاد دی ، په هغه درست
وی ، سرود په خلوت کښې کا ، چه قاضی ، مفتی ، محتسب هورته حاضر
نه وی چه ادب د شرع ترک نه شی .
په ازدحام په انبوهه کښې دې هرگز نه وی مگر دواده ، د جنگ
قاضی مفتی لره بویه هم که ډیر داناوی په کار کښې مبالغه نه کا . چه
په نص قاطع د سرود حرمت ثابت شوی نه دی . مجادله ځکه ترمیان
کیری . ډیر درویشان ، کاملان ، واصلان په دا کار کښې مستغرق و .
لادملوکانو دا کار مصلحت دا دی چه وی دې - اما محتسب لره بویه چه
دا احتساب له لاسه نه اچوی - ملوکان دې مستعد ورسره په اعانت

ولاړوی ، خصوصاً په مجلس د شراب چه دا کار علانيه کيږي هر مسلمان لږه منع کول واجب دی ، چه مددگار د محتسب وی .

تولاتبرا افضل عمل دی ، هر چه امر معروف ترك كا غضب په هغه گروه نازل شي . حديث وارد شوی دی الاعمال افضل و احبا الى الله تعالى قال الايمان بالله ثم ماذا قال صلة الرحم قال ثم ماذا قال الامر بالمعروف والنهي عن المنكر قال فاي الاعمال ابغض الله قال الاشرار بالله قال ثم ماذا قطعة الرحم قال ثم ما ذا ترك الامر بالمعروف والنهي عن المنكر .

نونسیم هنر د نرد د شطرنج دی

شطرنج اختراع د بوزر جمهر حکيم د قباد دنوشیروان د پلار وزیر دی . د شافعی په مذهب مباح دی . دموږ د امام په مذهب چه امام اعظم دی حرام يي فرمایلي .

په شرط هرگز نه بويه ، ميره عورت يي که سره کا روغ يي شماری والا نه شرط يي مطلق حرام دی . قمار په نص قاطع حرام دی . په زده کول کښي فهم زیاتيږي . په کول کښي يي خو توکه مجرب دی ، یوکه سپري هر خو غمناک وی چه د حریف سره په شطرنج کښي د منصو بويه فکر کښي يي هسي مستغرق ولاړشي چه خبر هم نه وی چه زه چرته ناست یم ، لکه اوده یا مراقبه هسي حال لری چه بازی د حریف نه گټله شي ، مېړه وهله شي ، ذوق بشاشت يي حاصلیږي . بل داچه اختلاط سره ښه د مجلس کيږي ، که په زړه کښي سره بد شي ، وبله غلميان وی چه نرد شطرنج ترميان کا ، کلفت يي سره وغوړيږي ، سره مين ياران شي بل دا چه د جنگ دقيقي منصوبي په شطرنج کښي زده کيږي .

غرض چه داهنر د اختلاط دی ، ملوک لږه ډير په کار دی ، دازده کړي بويه ، چه په حرام کښي هم تفاوت شته اگر چه شطرنج حرام دی ، چه د امام شافعی په مذهب کښي رواشو ، وشو ، چه په خلور واړه مذهبه حرام وی هغه حرام غليظ تروی ، بيا هم تفاوت شته . ديتيم مال په خلور واړه مذهبه حرام دی اماخيني يتيمان دولتمندوی ، خيني آه په ځگر نه لری چه هغه آه په ځگر نه لری ، د هغه مال سخت تر ترهغه

بله دی چه دولت لری څکه تفاوت دزنا وشو ، محسنه چه میړه لری که زناو کا ، حکم درجم سنگساری دی دغیری محسنی چه میړه نه لری درې پرې حکم دی . چه شبه دنکاح پریوزی یا داجرت لکه فاحشی ددری جد تغذ یرهم ورځنی واخست شی . لکه خمر چه په نص قا طع حرام دی غلیظتر تر نورو مسکرو دی ، اگر چه واره مسکرات په اتفاق حرام دی اما چه پرې نص گویا دی دهغو حرمت لاصریح دی . بیا په واره مسکرو کښې تفاوت پوست په واره کښې پایان تردی بلکه یووخت مباح هم شی ، دانورنه مباح کیږی . په معاملات کښې ډېری مسئلې دی چه زبون احاد روایتونه پکښې راځی ، دا امامانو اختلاف ډېر شته دا واره په اجتهاد مومی . د مجتهدانو دا اختلاف رحمت وی .

احاد په نص قاطع کښې چه قرآن باندې ناطق وی ، تواتر حدیث پوراغلی وی ، به هغه کښې هیڅ اجتهاد نشته مگر چه په کسره ، په فتح ، په ضمه یې لولی تفاوت پکښې کښیاسی یا عطف پرې راوړی لکه دپښوولل ، مسح - چه روافض دپښو مسح په هغه دست آویز کا ، په قرآن کښې دقیامت ذکر وارد شوی دی . چه قیامت آمدنی دی ، پس له مرگه ژوندون حق دی . داځای فکر زغلول د امام د مجتهد نشته .

دا ځای خو قبول دی . هر چه مخبر صادق ووی امانا وصدقنا منل بویه او که نه ، کفر دی . هسی واره قرآن منل دی چه کلام دخدای برحق دی ، هر چه په قرآن کښې دی هغه شرع ده ، عقل هم دغه دی چه دشرع د څښتن رو زی شوی دی . دا نور واره زیرکی ، هوښیاری دی چه د فطرت په سبب د چاڅه شته . دا زیرکی د زندگانی دپاره دی . کافران مومنان بلکه وحوش ، طیور جمع جانور په داکښې شریک دی ځینی هلك مرغی هسی جالبې په کوشنوسره اودلې سازی کا ، چه سپری پوری حیران شی . مزی لیوگان هسی خو ووهی چه سپری ورنه رسیږی . پشو مړک وته هسی خو جوړ کا چه فکر نه ورسیږی - د گڼینه مچۍ هسی سند لری چه میر ، سردار ، دروان ، وکیل ، وزیر لری دا واره زیرکی د عقل خو شرع دی .

شلم هنر د نقاشۍ د تصویر دی

دا هم عجیب غریب دی . دی او قلم دیوه بساط یاران دی . یا خوش نویس دی یا ښه نقاشان دی. مانی او بهزاد په دافن کښې اوستاد تیر شوی دی ، تر اوسه یادېږي .
مانی هسی مهارت ددې هنر حاصل کړی ؤ ، چه بی جدول کښې به یې جدول را ځکول .

همدا هنر چه تر کمال یې رسولی ؤ ، د عوایی . دپیغمبرۍ وکړه . معجزه یې دا د جدول راځکول تصور کړل ، ډیر خلق پرې وگروهیده ، دهغی زمانی بادشاه دستگیر کړ ، په قتل یې ورساوه .
بهزاد به چه صورت تصویر کړ تفاوت به یې په څېره کښې نه ؤ ، بعینه به هغه شخص ګاڼه شو .

دا شبیه منع دی اما نقش د گل ، دگل دبوټی وغیره روغ دی که په کتاب باندی نقاشی تذهیب کړی روغ دی . شبیه هم دطبیعت د شگفتګۍ دپاره پکښې کیږي . بهزاد حکیم اوفاضل ؤ ، شبیه به یې په کتاب کښې وکښی یو شبیه به دده دلاسه ملوکانو په آرزو نه مونده .

په تاریخ کښې می لیدلی چه په دانیال پیغمبر باندې تر آدمه چه ابوالبشر دی تر خیرالبشره د اکثر پیغمبرانو صورتونه په حریر باندی تصویر کړی جبرئیل درب جلیل نه راوړی وو . د مونږ د پیغمبر شبیه په حریر سیاه باندی تصویر ؤ ، په هغه وخت چه سرور عالم مبعوث شو د صورتونه واره قیصر روم څخه په صندوق کښې وو ، د سرور عالم ایلچی چه قیصر لره ورغلی ؤ هغه صو رتونه یې ور ښکاره کړل درسالت پناه شبیه هغه اصحاب چه ایلچی شوی ورغلی ؤ ، ویې پیژانده . قیصر خفه پیغمبر ومانه اما ظاهري دقوم د پاره اسلام آشکارانه کړ ، د حضرت ایلچی یې په ښه طریق رخصت کړ دا هم اوریدلی چه دبی بی عایشه رضی الله عنها شبیه هم جبرئیل راوړی ؤ - تمثال چه په کانی ، په لرګی په سیم وزر باندې وی ، دهغه رنگ دکتونه دی په جامه په

فرش په فروش باندې هم بد - اماچه په موئی قلم په کاغذ باندې سازېږي، اوستادان ددې فن کارستان کا لکه دښې جني په کاته فرحت نزهت مونده شي، هسي په ښه صورت په ښه شبيه پوري حيران لکه د شکرو په يادولو خوله او به اوبه شي، هسي د ښه شبيه په ليدل زړه تاوتواو شي. هنر دی که ميسر شي ښه کار دی. زده کول يې لکه د خط مشق هسي لري. مشق يې په موئی قلم کېږي. په دا قلم چه د خط دی هم نقاشي کېږي اما لازمه يې موئی قلم دی. ميرزا خليل د امير تيمورگورگان لمسي هسي مصور وچه لکه نورو به په موئی قلم کار کاوه ده به د خط په قلم هغه کار کاوه. والسلام

باب دويم، د خصلتونو مشخون په شل خصلت چه لازم دسياست

ظاهر دی چه ولايت، سياست ظاهر موقوف په دا خصايل دی. که دا په کښې نه وی کار يې انتظام نه نيسي، خطرو اختلال ترې تولد شي. نقصان د يو خصلت په ترک هم واقع کېږي. سياست ظاهري مراتب دی په دوه تنه کښې، هم يو سر داروی چه امير باله شي په کاله کښې، د کاله څښتن امير دی. کلکم راع وکلکم مسئول عن رعيتته. په کلی کښې هم امير وی، په اولس کښې هم، په اقليم کښې هم. په داحساب اميران ډير دی اما امير هغه دی چه دولس زره ځوانان دده په حکم کښې وی، حکم پرې نافذوی، خوف ورجا ورځني کاندی، موافق په شرع وی.

اطيعو الله و اطيعوا الرسول واولی الامر منکم، يعنی اطاعت کاښي دخدای د رسول، د خپل امير چه ستاسي وی، ځيني مفسرانو په ځای داميرانو عالمان شمارلی، چه پيروي کاښي د عالمانو.

اوس خو قرار په دا موندلی شوی دی چه بادشاه دزمانی اولوالامر باله شي، لکه سلطان السلاطين شهنشاہ پخپل ملک - چه ترسلطان السلاطين کوزوی، هغه سلطا نان بلل شي، چه دسلطان السلاطين په حکم په امر کار کا، چرته حاکم شي، هغه نایب نواب باله شي. داواړه اميران دی. شاهنشاہ په مثال لکه لوی درياب، دا لکه د درياب ولي.

لکه د دریاب داوبو مزه هسی دلولودجیونو ، د شاهنشاه د حکم وتلی وی .
 دخپل ملک ملک سلطان وی ، هغه لکه جدارودونه ، پخپل مقدار څوک لوی
 څوک هلك - د دریاب د اوبو ، دلولو، درودونو دواړه اوبونه فیض مونده
 شی ، مگر هغه اوبه چه خساوی ، یاښوره تروی گنده وی ، له هغواوبو
 فیض مونده نه شی .

هرچه ملوکان آراسته په هنرونو په ښه خصلتونو وی هغه لکه ښی
 اوبه که بر عکس وی هغه هسی اوبه ناپاکې وی - چه د شرع په حکم
 پاکې وی ، نه یی رنگ بدل وی ، نه یی خوند نه یی بوی - که په دا
 کښې یی خلل واقع شی که درست دریاب وی له کاره ووت اول امیر لره
 بویه چه ځان په شرع آراسته کا ، بیا دولایت ظاهری ، د سیاست هنرونه
 خویونه ، خصلتونه زده کا چه پاک دریاب شی قابل د فیض . هنرونه خو
 مرقوم شول اوس به خصلتونه کښم .

اول خصلت د مشورت دی

یعنی مصلحت د ملوکانو په دوه رنگه دی یو قایم بالذات ، بل
 قایم بالغیر ، قایم بالذات هغه چه پخپل ځان قابل لایق وی ، واره
 هنرونه خصلتونه پکښې وی ، هغه لره هم مشورت لازم دی ، چه بې
 د خیر خواهانو د مشورت دې کار نه کوی . محمد رسوالله چه عقل کل و
 هم د اصحاب سره به یې مشورت کاوه . فرمایل یې چه د ما خلور
 وزیران دی دوه په مخکه دوه په آسمان ، چه د مخکی په منځ دی
 ابوبکر (رض) عمر (رض) چه په آسمان دی جبرئیل ، میکائیل هرگاه چه
 وحی پرې راتله ، حال یی دا وچه مشورت به یې کاوه - د یو نورو لره خو په
 طریق اولی مشورت بویه خپل واهی فکر دې ځان څخه لری ، هرچه نیک
 خواه وی پوښتی دې - شاید چه دده تررایه فکر ، بهتر رای دبل وی .

قطعه

که بود کز حکیم روشن رای بر نیاید درست تدبیری
 گاه باشد که کودکي نا دان به غلط بر هدف زند تیری

بل قايم بالغیر، هغه هغه سپړی دی چه هلك وى ، لا دقابليت علم يې كړى نه وى يا ابله وى يا عور تينه وى چه ناقص عقله وى ، دسياست په كار نصب شى . په يوه سبب كه دا هسى سپړى وزير صاحب تدبير لرى هم به يې كار پيش خى ، ځكه ملوكانو لره وزيران لازم شول ، خلل به يې د ملك نه وى او كه داهم نه وى فساد د ملك ، انتقال د دولت معين وليد شو . هر آئينه دملوكانو وزيران دانايان بويه چه دوزارت كار د داناوى - غرض چه د مشورت فايده پيره ده .
كه په مصلحت جوړ شوى كارويران شى هم ملامت غرامت په چاوايه نه شى .

دويم خصلت دعزم

يعنى قصد دچار ملوك لره بويه چه تر خوله يې وايستل چه دكار به كړم يا هر چه دده ترخوله وواته ، نور تر و بويه چه هغه چاردي محكم په لاس ونيسى ، كه دورانى وى ، كه دودانى وى كه پكښى مرى ، كه زوى هغه كار دې كا ، خپله خبره دې نه بدلوى . دملوكانو لويى خو په خبره ده چه خبره سپكه هلكه شوه ، هسى دى سپك هلك شو . كلام الملوك ملوك الكلام . دملوكانو خبرې هم ملوكې دى . په داسبب مصلحت مشورت په هر كار

كښى بويه چه مبادا چه هسى خبرې ترخوله وباسى ، چه دښيلونه وى يايې پكښى دملك دسرزيان وى ، بيا به مشكل شى خوداوله دې پوخ فکرو كا بيا دې تر خوله وباسى . دملوكانو په سر كښى ددې باب مبالغه پيره ، پكښى پيرشان مذكورات ، تمشيلات راوړى - يوه ملوك خاورې خوړلى ، طبيبانويى علاج كاوه له خاورو منع نه شو ، يو حكيم لاف وكړ چه زه به يې علاج وكړم وړيى وباله ، ورته يې وويې چه خاورې مه خوره !

ملوك ويل چه زړه مې ورځنى نه دريږى - حكيم ورته وويې چه تر خوله وباسه نه به يې خورم . ده وويل چه نه به يې خورم - حكيم ورته وويل چه ته ملوك يې دملوكانو دعزم دې ارويدلى دى ، چه عزيمت وكا ، ترخوله وباسى نور هغه چاره ورپسى ټينگه كا - ويې ويل هو - حكيم ورته ويل چه سكه اوس تاتر خوله وويستل چه خاورى به نه خورم ، كه دا خبره بله كړې سكه عزم دې برباد شو . هغه ملوك نورې خاورې ونه خوړې . دا خبره نقل دمامون خليفه نه نقل كيږى يو بل ملوك دهندو وچاته يې عطا وركوله ، وې

شش هزار بدهید - په وخت د دستخط شصت هزار، دستخط په سپهه دده پرې وشو - عرض وشو چه دسیاهی په فرد شش هزار دی دستخط پرې د شصت هزار وشو ، هر چه حکم وی - فرمايل بخت دهغه اوس به زه خود خبرې نه نه غږېږم، شصت هزار ورکاږي !

دملو کانو حال دادی سلطان محمود په یوه ملک باندې مهم کاوه، ترخوله یی ووت چه زه به دخوارزم مهم کوم حسن میمندی نورو خیر خواهانو ورته عرض وکا چه دامهم سلطان ولی هسی بی تحاشی ترخوله ویوست ، ویی فرمایل چه زه هم اوس پښیمان یم اما چه ترخوله می ووت که می سر څی هم به یی پرې نږدم - هغه مهم یی به دشواری ترسره کي . دکشمیر ملوک و، په تماشی یی ترخوله وواته چه په زهرو سپری پس وهری زه به یی هم وخورم چه فکر یی وکړ ویل یی چه ماخو په تماشو مسخر وویل اما چه ترخوله می وواته اوس به یی خورم، زهر یی راوغوښتل، واپه خلیخانه مریان یی په ژړا شول، ده خپله خبره نوره نکره زهر یی وخوړل، پرې ومړ که چاورته وې چه باری لږ وخوړه ، وې داهمه خپله ده مردان حیلې نه کا - غرض چه دغزم کار دملو کانو هسی تکران دی، هر عزیمت چه وشي فهمیده بویه . والسلام.

دریم خصلت د خاموشی دی .

دملو کانو وځلولو ته خلق په کاته وې چه څه ترخوله ووژي، که داناوې که کانا واپولره خاموشی افضل ده. تر خاموشی دپاسه بل بهتر خصلت نشته، دویل آفت ډیر دې بلکه افات لري، که دراز ښکاریدل دې په ویل کښی که بی ځایه عزیمت دې په ویل کښی دی، که دچا از اړیدل دی په ویل کښی دی، که طلاق او عتاق دی په ویل کښی ، که دملایکو تصدیع ده په ویل کښی ده، که نعوذ بالله دایمان وتل دی په ویل کښی دی، خوبی شماره شی زرگونه بلا په ویل کښی دی بلکه دسروهل په ویل کښی دی .

مصراع :

زبان سرخ سر سبز میدهد برباد

من سکت نجایعنی چه سکوت شی نجات حاصل شی. په یوه زمانه یو بزرگ و همیشه به یی په خوله کښی دجرگې ها ساتلې، ورله چا ووی چه داڅه؟ ویل یی دخولې برغولی می کړي دې چه ترخوله می څه ونه وزی - هغه ورته

وې چې که د ژبې زیان ډیر دې سودیې هم شته ، ځواب یې ورکړ چې خو زیان دې نه وي ، توبه ددې له سوده - درازدکتمان خصلت بیل دې ، ما په خاموشۍ کښې راوړ ځکه چې علاج یې په خاموشۍ شی . ملوک لره بویه چې د زړه راز دې له محرمانو هم پټ لري مگر چې دهغه په رایه په دانش اعتماد کلی لري .

بیت

اگر جز تو داند که رای تو چیست بران رای دانش بیاید گریست

ارسطا طاليس دسلطان سکندر وزیر و ، په یوه مکتب سره ناست وو ، دهک والی یاران وو ، هم راز یې دخپلو ښکروچه په سر کښې یې ښکروو ، وده و ته ویلی نه و ، دملک تدبیر به یې چې ورسره کاوه هم خپل راز به یې ورته پخپله خوله ونه وې ، چې دمدانیت داغرم دې . ارسطو به په قیاس معلوم کړي که یوه لوری ته به مهم و خبرې به یې دبل لوري کولې .

څلورم خصلت د راستۍ

راستی هر چا لره بویه ، زیات څوملوکانو لره - عالم ددیودخولوڅرې دې هر چه د دیو تر خوله وو زې ، هغه خبرې په عالم گر زې . په مطایبه په مسخرو کښې دروغ ووايي هم عالم ورځنی بی اعتبار شی چې لکه دایې ووي هسی به نورو وایي سکه ملوک لره بویه چې په هره خبره دې پاس انقباس لري ، زیات خو په قول ، په عهد ، په بیان چې که یې سردرومی هم بی قولي خودې نه کا - که محکم په راستۍ ولاړ وې هیڅ آفت به ورته رسیږي . همیشه به سرخ روی ، منصور مظفروې .

مصراع :

راستی از تو ظفر از کردگار

بیت :

راستی موجب رضای خداست کس ندیدم که گم شده از ره راست
په قران کښې حق تعالی صدیقان ، راستان ستایلی دې . وعده خلافي هم هر گز نه بویه - الکريم اذا وعد وفا - وعده څو کړې نه بویه او که نه وفا دې شی .

پنځم خصلت د شرم دحیا دی

چې شرم حیا نه لري دين دنيا نه لري - الحياء جلد الايمان . حیا پوست دایمان دې . چې پوست نشته خو کنه درست ځان نشته . که شجاعت دې

که سخاوت، که عفت، عصمت، امانت، دیانت، مروت، صیانت، فتوت محافظت داواره تعلق په شرم به حیا لری. که شرم حیاشته داواره شته. که نه یو په ذاکبسی په ځای نه وی، ځان په هر چا گران دی. چه شرم نه لری وتیښتی، د شرم خښتن ودریږي ځان ووژنی. مال تر ځان گران دی چه په ډیر ضرور کاکه شی، د شرم د پاره وښننه شی - د ښی محبوبې ښه ننداره ده، د شرم د پاره ورته کاته نه شی - زلیخا په وخت د خلوت چه یوسف علیه السلام یی په زور په زاری راضی کړ، خپل بت چه د زویي ساز کړې و رایی واخست، تر پردې یی لاندې کړ - یوسف ورته ووی چه دا څه دې پټ کړ؟ ورته یی ووی چه دامی خدای دې ورځنی شر میږم، پټ می کړ چه داکار می نه

وینی یوسف ورته ووی چه ته له دې هسی خدایه شر میږي زه به ولی له خپله خدایه چه دانا بینادی نه شر میږم. ډار شرم سره تړلی دی چه له خدایه شرم لری، له خدایه ډار لری. چه یی شرم نه وی دهغه ډار نه وی شرم به پیر وچه دی - شرم له خدایه، شرم له فرښتو، شرم له سپریه.

له خدایه شرم دادی چه خدای تعالی هسی بینایی لری چه په تحت الثری که په توره شپه تور میږی په توره تیزه باندې درومی، دې یی وینی، له نظری غایب نه وی - هر څوک چه څه کاوړه حق تعالی وته ښکاره - که سپری نارواکا - دیوې غورتینی سره کا، پټ ځای غواړی، که په هغه پټ ځای باندې بو هلك ورباندې ورشی، هم به له ډیره شر مه، له ډیره ډاره سره

ویزار شی. حیف نه دی چه دخدای شرم په ده باندې هومره هم نه وی لکه دهلك - حاضر ناظر به یی نه گڼی، دی به په معاصی عاصی کیږی بل شرم د فرښتو هر فعل عمل چه د سپری د وجود صادر کیږي فرښتی په اوږو ناستی دی، کښی یی، تر عرش پورې دانورې فرښتی نندار چی د سپری د افعال، د اعمال د اقوال دی. دا ځای ډیر شرم بایده دی چه شیطانی فعل مخالف د شرع د سپری نه صادر نه شی، څو چه شیطان خوښیږی په هغه ز هیر یږی.

بیت

فغان زین بدینا که در نفس ماست که ترسم شود ظن ابلیس راست

دفرېښتو نه شرم په هرڅه کېښی شته، ولسی لعنت خوځایه پرې وایی یو خوځو چه په ناست په ناست ، ترنامه دکېښه، تر زنگانه دپاسه داد پټولو ځای دمرد دعورتینې برمنښی-که په غسل کېښی وی هم نروبښځی لره بویه چه دقاعده په ځای لری . بل دې غسل هم په وخت کا چه نامحرم پرې واقف نهشی - بل دی په صحبت خانه کېښی هم ځان ډیر نه برمنډ وی . نور هم ډیر دی ، په دا کېښی خو گنجایش داؤ - دسلطان غزنوی غسل وایی چالیدنی نه ؤ . په هند کېښی سلطان محمد خلجی هرگز څوک په ده پوهیدلی نه وو ، چه دی دخپل کاله سره دخول ، صحبت په کوم وختکا بلکه محرم خدمتکارې هم دده په داکارنه خبریدې. عجب ښه بادشاه ؤ ، دشرم قاعده کمه ورځنی فوته وه .

مصراع

هر کرا شرم نیست ایمان نیست

دسړیو شرم ډیردی چه دبصیرت سترگې دچارنېشی، وبه پوهیږی اما څه څو کېښل بویه . مورپلارته په خدمت په تواضع نه ودريدل ، ددیو پند نصیحت نه اخستل، ادب نه په ځایول، چه و دیو ته څوک آزار ورکوی ، هغه شر نه دفع کول ، په هرکار کېښی ددیو حکم نه په ځایول، که دیو څوک ووژنی، انتقام نه اخستل، دابی شرمی ده - بلکه روایت دی چه دپلارانتقام وانه خلی غه زوی حرامزاده ولد الزنادی . همسایه ازارول، دیارسره یاری ترسره نه رسول، دمله سره ملگری نه کول ، د استاد حق نه په ځایول صله

رحم نه منځل، ددیو نه ددنیا مال ساتل، دیو وړی بر منولیدل ، رحم پرې نه کول ، ننگ پرې نه خوړل ، دا هم بی شرمی سره شماره دی- دعورتی عبدالزوجه یعنی بنده دعورتی، چه دا پرې زوروره وی، درست ددی په خوله وی یاددې سازی نا سازی تحمل کوی ، په کوڅو گرځی ، په زیار تو نو پخپل حکم گرزې یاددی آواز ترحویلې لوړ څوک اړوی ، یایی خندا اړوی، بلکه دبايلودڅرې تر آواز پورې چه حدیث دى ان الله یبغض صوت الخللخال کما یبغض الغناء او یعاقب صاحبه کما یعاقبه الامر ولا تلبس خلخالالا ملعونة عذاب یی هومره دی . اما دښځی میړه چه په داراضی، هم عذاب، هم بی شرمی، هم دیوسی - هرچه په دا شرمونو محکم وی هغه به په هر شرم پوهیږی - که

واژه کتب کتاب او: دیری، اما یوه طمع اوله چاغوبنتل، سوال داهم لویه نخښه د بی شرمی، د بی حیایی ده - چه په پلار په نیکه بی شرم وی په هغه کښې هم داکاروی - که په پلار په نیکه کښې یې دارذیلت نه و، په ده کښې پیدا شی لاشک چه له بله، پلاره به پیداوی .

پسر کو ندارد نشان پدر تو بیگانه خوانش مخوانش از پدر خواست سوال په ډیر رنگه دی دپلار، دزوی، دعورتی، د میړه، د نوکر، د صاحب، داستاد، دشاگرد، د پیر، د مرید، چه حق وبله ته لازم لری، دا په خواست شمارلی نه دی، دا موقوف په همت دی، که زوی صاحب همت وی دپلار په خواست هم زهیریری .

بیت

آز بگذار باد شاهی کن کردن لا طمع بلند بود
بادشاهی خو هم داده چه طامع نه وی . که باد شاه وی چه حریص
او طامع وی په گدای شمارلی دی .

بیت

هر که نان از عمل خویش خورد منت حاتم طائی نه برد
بد بیشرم سری هغه وی چه هیڅ حق، بسره (۱) لازم نه لری
او بی طمع به خواست کا، بله نخښه د بی شرمی داده چه د بل په شرم
نه پوهیری، په خپل شرم به څه پوهیری - چه خپله خور لور ورته
گرانه وی، د بل به هم ورته گرانه وی . والسلام
شپږم خصلت د خلقت دی

یعنی خلق نیکو دالوی خصلت دی . که سری ډیر خصلت نیکولری
چه خلقت نه لری داواړه ابته کا، په محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم
باندی آیت راغی چه منت لره دماچه ستا خلق می ښه کړی، چه په ښه
خلقت دې عالم خپل کړی - ملوک لره بویه چه په دا خصلت دې مټ کا،
څو په توره، په خزانو کیږی، هومره لاترې تیر په خلقت کیږی .

بیت

بشیرین زبانی و لطف و خوشی توانی که فیلی به موئی کشی

خلق دې د هر چا سره ښه لری ، که دښمن یې وی هم دې په ښه یادوی - ابو مسلم مروزی دتورې، بی همتا تیر شوی دی ، مبارز ، مدبر ترده دپاسه بل یو تیر شوی نه دی ، بنی عباس دده په سعی ، په تر دد تر خلافت و رسیدل ، هرگز یې غلیم په بد نه یاداوه ، وې چه زه اودی خوسره په توره اخته ښه یو ، په ژبه به څه سره اخته کیږو . تواضع یې هسی وه چه که کوږی ، مرضی ورلره راغی ، ور به

پاخید ترغاړه به ووت ، هرگز یې به مسخروهم څوک په بدنه یادول ، که چا به ورته بدوي ده به ورته خندل ، په مال په ځان یې صرفه نه وه ، په داد دخلقت او د همت په سبب به یې زروبي خزانو خدای لښکر ورکړ - اول یې خراسان مسخر کړ ییایي عراق ، بیا بغداد ، هسی درجه مرتبه یې وگټله - یعقوب لیث درودگر و قزاقی اختیار کړه ، عدل انصاف یې په لاس ونيوه ، قافله به یې وهله ، نیمایي به یې بیا وخواندانه وته

ورکړه ، نیمایي به یې په یارانو قسمت کړه . ابو مسلم مروزی پوښتنه یې کړه ، خلقت ، تواضع هرچه دده خوی و ، هغه یې په لاس ونيوه ، درود گر غریب هم دسلطنت چه ددې خصلت څښتن شو . خراسان عراق یې مسخر کړل دری پښته یې بادشاهی وکړه . غرض چه ښه خلقت پردی خپلوی ، دښمن دوست کوی ، بد خصلت خلقت خپل پر دی کوی ،

دوست دښمن کوی - که په توره څوک ووېې پرهار پری وکړې هغه به وهیرشی ، خو چه درد یې وړک شو روغ شو نور بس - اماچه په ژبه دې څوک وپراتی ، دا پرهاردزړه ده ، دزړه پرهار نه رغیږی ، همیشه یادوی .

اگرچه په مذاقو به مسخرو څوک په بد په سپکوالی یاد شی هم نه وهیرږی ، قباحه فساد ترې تولدکا ، پاته لابل طور - یوه ملوک دبلخ

دخېل امرا سره په مجلس كېنېښې خمسوري كېړه ، د هغه امرادعورتې نوم يې ياد كړ ، هم يې په دا باندې نزاع په زړه كېنې ورتنه پريوته ، دده زوى يې په بدورته ولمساوه ، كار تر فساد تر خونريزۍ ورسېده - بويه چه خپله ژبه هر وخت ساتلې وى خندا ، مسخره هرگز نه بويه چه اور په مسخرو هم لگيږي .

اوم خصلت د مروت دى

دا هم ستوده خصلت دى ، داصالت پيدا كيږي ، چه شرم لرى هم هغه به مروت لرى . د بى شرم نه دكم ذات نه مروت نه پيدا كيږي - اول مروت له خوښانو ، د دوستانوسره دى - رسالت پناه فرمايلى دى اب من زوجك يعنى د عورتى پلارهم پلار دى .

بيت

خسر د سپرى پلار دى اخښې وروڼه خوښيني خويندى
د خسر عورتى واړه په حساب كېنې لكه ميندى
خوښى قربت د نسب تر قربته لا ډير محبت لرى . په شرع
يې هم حق سره لازم دى . امداخى هر كار چه كيږي مروت باڼه شى .
چه څوك په دا شرم ننگ ونه پوهيږي ، مروت به نلرى . بل كه
د همسايه حق په ځاى نه كا ، بى مروت به وى ، چه سبا بيگانه سره
وينه ، يو ځاى سره ميشته ، په دردور سره شريك نه وى ، مروت نه
پاته كيږي .

فرد

من به چندین آشنای میخورم خون جگر
آشنا را حال این است وای بربیگانه ای
چه دا مروت ورڅخه نه وى بل به كوم وى . نور ملوك لره بويه كه
په عمر كېنې څوك دده په كارشوى وى ، يايې د چاكره تورې اوبه څښلى
وى ، هغه دې په ياد لرى ، تلافى دې يو په سله وكا ، چه مروت دادى
چه دده په خدمت كېنې ومري يادده دپلار دنيكه په خدمت كېنې مړه وى .

چه په اولاد کښې يې لایق وی هغه دې خپل اعتباری کا او که نه لایق نه وی نالایق کونې رنې پاته وی ، دهغو غمخوارگی ناز برداری دې کا ، حق دې د خدمت نه وهیروی - بل څوک بنده خداوده لره التجا پناه راوړي ، په ځان ، په مال ، په ملک دې په خسمانه ودړیږي . بل د مخ روی دې د هرچا ګوري ، د دنیا د مال د سود دپاره دې هرگز بی مروتی نه کا ، که هلك ورته رویدار شو هم دې روی و منی .

مګر چه د ملک کاروی - د مال په کار وی منل بویه اما د ملک په کار چه بندو بست د ملک په هغه وابسته وی ، هغه روی منل نه بویه که په هسی کار چه ملکسی کاروی څوک روی دارشی ، هغه غلیم دی ، دوست نه دی ، هغه اختیار وچاوړکړی نه بویه - هر کار چه وی پخپله د دولت خواهانو په مصلحت بویه ، اما په مالی معامله کښې روی منل بویه - که نه بې مروتی شی .

اتم خصلت دغفو دکرم

کرم عطا سخاوت ته هم وایی اما اصل کرم هغه دی چه ګناه وی دی یې وبخښی . کریم هغه دی چه داخوی پکښې وی . حق تعالی دا خوی لری نوم یې کریم دی . (لاتقنطو امن رحمة الله) ملو کان سا یه د خدای د لطف دی بویه چه داخوی په دوی کښې ډیر وی . چه عفو کرم نه لری هغه دملوک شیم نه لری . عفو کرم په دوه سببه دسړی دلاسه نه کیږی یوپه طول امل چه ګڼه ډېر به پایم چه څوک مخالف دی واپه وړک کړم بل د دنیا حرص پری غالب وی ، بل انانیت . دا دری واپه خصلته مذ موم دی هیڅوک په دنیا تل نه وینه که ملل اوملک د دنیا واپه په حرص خپل کا ، په چابه همیش پاتې نه شی نه به انانیت خود پسندی ده لره سود و کا . فرعون

هامان څه شول؟ ملوک لره باید هدی چه د حقیقت سترګې رنې کا ، ځان جهان وګوری چه عالم دده محتاج شو په دادې شاګر اوسی - که دی یې د عالم محتاج کړی وی هاله به یې څه کړل - په داشکر بویه چه د عفو د کرم کار له لاسه نه اچوی ، چه لاس یې په غلیم برشی هم داسو به دده ډیره ده نور دې عفو کرم ورځنی دریغ نه لری چه تر عفوې نه به تر څه نشته

لکه دفعوې لذت دی هسی د انتقام نه دی. سلطان سنجر ماضي په یوه بادشاه باندې غالب شو ، ژوندی یې په جنگ کښی په لاس کښیووت ، هرچا گومان داوکر چه وبه یې وژنی - سلطان دفتح مجلس وکړ ، هغه غلیم یې هم په مجلس را وباله ، طعام یې پرې وخوراوه - پس دطعام یې جواهر ، خوانونه یې وغوښتل ، دهغه دوړاندی یی کښیښوول ، فی البدیهه هغه بادشاه دادوه بیته ووي :

مثنوی

بگرفت مرا ، نکشت اندر صف کین با آنکه بودم کشتنی از روی یقین
وانکه به طبق میدهم در ثمین بخشایش و بخششم چنین کرد بین

رخصت یې کړې ، هغه خپل مملکت چه د هغه و هغه یې واړه ورکړ - همراهانو ورته ووي چه سلطان داڅه وکړل؟ داهسی غلیم په ډیر محنت په لاس کښیوتلی سلطان پرېښ - سلطان وې : په داشکرمی وباڅښه چه دی می په لاس کښیووت ، زه یې په لاس کښیوتم بل چه کرم می وعالم وته معلوم شی چه سنجر هسی عفوه ، کرم لری . همراهانو ورته ووي : چه بیا به یاغی شی . سلطان وی : چه که یاغی شی بیا به سره جنګ وکړو ، که نس څله دماپه لاس دستگیر کښیووزې دغه هسی به یې پڅښم . هغه بادشاه چه ژوندی و ، دسلطان سنجر هسی لکه بنده - اتسز نام امرا

دسلطان نوړو ډیر رورې و نیوه امرایانو سلطان وته ووي یاغی به شی سلطان را و باله ، دیاغی گیری د ماغ یی پکښې ولیده ، ژر یی دخوارزم ولکه ورکړه رخصت یې کړ ، چه شایې ورته شوه سلطان ورته کاته دې ته ، وېي خندل امرایانو ته یې ووي : چه داهغه شاه دی چه بیا به مخ په دالوری نه کا . یعنی چه لاپنور به ولیده نه شی . امرایانو وې : سلطان دې ووايي اوس به یې پاره ، پاره کړو . سلطان ووي : چه دادکریمانو روش نه دې ، مروت نه دی . هرگاه چه هولته خوارزم لره لاپنور یاغی شو . سلطان پرې ورغی هزار اسب یو کوټ دی به هغه کښی اتسز حصاری کړ ، دسلطان دصدمې طاقت یې رانه ووړ ، له کوټ و ووت گریز یې وکړ . رشید وطواط شاعر د اتسز مداح و چه سلطان ته یې دابیت ویلي وو .

بیت

گر دشمن شاه شود ای رستم گرد يك خرز هزار اسپ نتواند برد
سلطان فرمایلی وو : که رشید په لاس کنبیوژی پاره، پاره یې کړئ .
نورشید یې په لاس کنبیووت چه جلادولره راغې رشید ووې : چه یو عرض
دما و سلطان وته وکانې ؟ وژونوې کوم ؟ داچه زه حقیر جسد هلاک یم ،
سلطان می دې پاره پاره نه کا، هومره وجود می نشته خو دوه پاره می دې
کا سلطان وته چه عرض وشو سلطان خندل، رشید یې وباخښه سبحانه الله
هغه هسی بادشاه عالیشان د بومیه اولس د لاسه چه غزان یې بولې د بخارا

په میدان مات شو، بند کنبیووت، مدت د ترمذ په کوټ کنبی محبوس
پروت و . پس له مدت عیاران راغلل سلطان یې د تر مذله کوټه ویوست.
ملوک و چه د بلخ په لار یې خراسان لره پیوه ، په ریگستان کنبی فوت شو .
عفو کرم د ملوکو لوی خصلت دی ، تعلق په جوهر ذاتې لری . اما دې
خصلت لره نیمه مصاحبان ، صالحان هم په کار دی ، چه د ملوک صحبت
د عالمانو د حکیمانو ، د دانایانو، کریمانو سره وی ، هغه اثر پرې وکا د عفو
کرم صفت پرې غالب وی . که دلیمانو، خسیسانو ، بد ذاتانو، جاهلانو،
مردودانو په صحبت وی هغه تاثیر پرې وشي .

ابیات :

گر نشیند فرشته با دیو وحشت آموز در خیانت وریو
زنهار از قرین بد زنهار وقنار بنا عذاب النار

نهم صفت د تمیز د تانی

که هرڅو نور قابلیت د ملوک حاصل وی ، چه تمیز تانی نه لری خپل کار
ویران کا ، ځان د خندا کا . اکثر عالم دی چه په خپل مطلب په خپله مدعا
خبرې کاندی و خپل مطلب دپاره سل دروغ رښتیا وایی . که ملوک تمیز
ونه کا د عالم په خوله شمی ، خو چه څوک ورته څه ووايي دی تمیز په هغه
کارونه کا ، بې تانی ژر ترخوله څه وباسی ، کومه ملوکي پاتی شوه . دا هسی
ملوک باله نه شمی ، مفلوک باله شمی - که هرڅو اعتباری وزیر ، امرافرزند

ورته دچا بد ووايي غوږ دې پرې نه باسي - چه دملوكانو دخبرې جارويستل گران دي. لكه حكيم يې گران دي جارويست نه شي، كه حكيم يې وجاروخي مسخره شي هسي چه بي تميزه ژرترخوله څه وباسي، چه بي ځايه حكيم و چلوي مسخرگي ده. دترمذپه ملك يوملك و، ډير په يوه معشوقه مين و په حالت دمستی. يوه امرا عرض ورته وكړ په هغه زمان يې بې تاني حكم وكړه دهغه امراء مرتبه منصب يې كم كړ - اخرچه تحقيق شول دهغه امرا تقصير نه و. هغې معشوقې ډېن زي په خوله چغلي كړې وه. هغه ملوك

د هغې معشوقې نه آزرده شو، مصلحت يې د نيكخوا هانو سره وكړ، زه په دا ښځه ډير مين يم، دفلاني امراء عرض يې راته وكړ، مافكر اوتميز ونه كړ بې تاني مي حكم وكړ د هغه امراء منصب مي لركړ، كه اوس يې منصب په ځايوم، دده گناه خونشته اما د ماحكم سپكيږي. دا خو وشوه اما ددې په سبب داهسي كارونه كيږي. امرايانو، مصاحبانو ورته ووي: « چه حكم يې نور مه منه. » وې دا هم نه شي زه پرې ډير مين يم.

هم په دا كښې يوه شپه په سيل د درياب په بېړۍ كښې كښيناست دايې هم ورسره بوتله، په درياب كښې واچوله بيا يې پسې ژپل، ورپسې زېړ رنځړې شو. وزيرانو ورته ووي: چه هرگاه چه هسي ورپسې مړې ولې دې و درياب ونه واچوله. ده ځواب وركړ: چه زه خراب ورپسې ښه يم نه ملك دماخراب. دې د ما خبره خواره كړه، ما دا خواره كړه. ملوكانو لره بويه چه بې تميزه كار دي نه كا، دملوكانو وزيرانو او وروڼو لره بويه چه بې وخته و ديوته عرضونه، نه كا.

بیت

باسلاطين چو گفته خواهی راز وقت آنرا بدان چو وقت نماز

ملوك چه بې تميزه شي دغمازو، دچغلو، درشوت خورو بازار گرم شي. د ملوك نوم دده وي، كاردنورو، چه تمیز نه وي، عدل انصاف نه وي. ددې كار مصالح دوه توكه دي: يو ژرحكم د خولې نه ويستل. بل جاسوسان چه هره خبره د ملك، د شهر، د سپاه،

د هر کاله ، د وزیر ، د وکیل ، دفرزندانو و ده و ته ورسپړی . هم تمیزلره هم نوروکارونو لره دا دوه کارونه په کار کپړی . که څوک . دچادلوریه وملوک و ته شکوه ، شکایت وکا . یا د خوی ، خصلت مذکور وی چه فلانی ښه دی . باید هیڅوک تر خولې څه ویسته نه بویه . که هغه سپری هرڅو ښه وی ، چه ملوک وواپې چه بد ، هغه دانور عالم واره هغه سپری خللی کا ، دبدانو په شمارشی . که بدوی چه دیو وواپې چه ښه دی نور ښه شی .

مصراع

هر عیب که سلطان پېښند دهنراست

پس دا هم بې تمیزې کپړی ، چه دغرض گویو په خوله ښه بد کپړی باید ښه کپړی . دا هم بلکه پېرښه هواخواهان سالها خدمتونه په راستۍ کپړی .

اهل غرض په دا هسی خبروله کاره وباسی چه مذکور په مجلس کښې یا په ښکار په هر ځای دچاکپړی . که هرڅو دچا دلوریه څوک بد ، رد وواپې که هغه سپری هغسې وی لکه ورځنی واپې هم ملوک لره نه بویه ، چه په دا مذکور غوږ باسی ، یا تر خوله څه وباسی . بلکه د ملوک صلابت دې هسې غالب وی چه دا ذکرې هرگز په خوله مله دوړاندې نه کپړی . یو ملوک ؤ ، دده دامراهجوه چا شاعر کړې وه ، چه یې ورځنې غوښتل مدحه یې کړې وه هغه امراء ، لکه دشاعر امیدو ،

هسی صله یې بیا نه مونده ، رکیکه هجوه یې وویله ، د ملوک په مجلس کښې هغه هجوه چا ولوستله — په هغه هجوې ده تشه خدا وکړه — نور هغه هجوه په هغه امر جایزه شوه ، هغه امراء آزرده شو ، دده نوکری یې ترک کړه ، بل بادشاه لره لاړ شو ، د عزت څښتنو لره تشه خدا چه پورې وځاندې هومره آفت لری چه دکلو کلو نیکخواه ، بد خواه کا ، چه بده خبره په مسخره یا په هر طریق تر خولې وباسی لا آفت لری . که نور زر خبرې کا دچا پورې غوږ نه وی ، د ملوکانو په تشه خدا دعالم غوږوی . والسلام

لسم خصلت د عدل د انصاف دی

د ملك د آبادانۍ ، د خلق د آسایش مدار هم په دا كار دى - دا خصلت دى چه څه دى .

چو گردد شا عالم عدل پيشه شود آسایش گه گه ، همیشه
كه كافر وى چه عادل وى ، به تر هغه مسلمانان چه د ملك په كار
ظالم وى .

عدل و انصاف دان نه كفر نه دين آنچه در حفظ ملك در كار است
عدل و انصاف گر كند كافر بهتر از ظلم شاه ديندار است
نو شيروان چه كافر و ، د عدالت د صفت كار يې په لاس
نيولى و پيغمبر (ص) ستايلي دى .

ايات

پيغمبر كه در عهد نو شيروان برخ گشت چشم و چراغ جهان
بگفتا كه از ظلم زان ساده ام كه در عهد نو شيروان زاده ام
حديث د نبوت پناه دى :

« العدل ساعة خير من عبادت ستين سنة قيام لياليها و صيام
نهارها . » هر څوك دخپل كال هـ اميران دى ، بادشاه په ملك نيولى
دى . ملك په كلي د كاله څښتن په خپل كاله ، عدل هر چا لره بويه .
قوله تعالى : « يا ايها الذين آمنوا انفسكم و اهليكم نارا . »
الملك يبقى مع الكفر ولا يبقى مع الظلم .

عدل درې حرفه دى : عين ، دال ، لام . عين په عربى سترگوته وايي .
دال راهنما ، لام (زغره) . واحالى ، بادشاه ، ملك ، سلطان لره بويه چه
سترگې دى په رعيت لرى ، رهنماي دې وې ، دديو وښه كار ته لكه زغره
چه حفظ د بدن ده ، دى دې هم درعيت حافظ وى ، ظلم دې ورنه پرېږدى
« الرعى لعباد الله و الحامى لبلاد الله » . په ده باندي درست شى .
ملك راني لوى امر دى

بيت

رعيت نوازي و سر لشكري نه كاريست بازيچه و سر سري

دولایت ملک رانی ، سیاست ، خلافت ، دخدای تعالی دی . څه آسان کار نه دی . هرچه عدل کا خلیفه درحمن دی ، که جور و ظلم وکا ، خلیفه د شیطان دی .

حدیث :

« الوالی اذا کان عادلا فهو خلیفه الرحمن و اذا کان ظالما فهو خلیفه الشیطان . »

حدیث دی چه هره ورځ وعادل والی ته هو مره ورکاوہ شی چه دده د تمام رعیت هر نمونځ یی په اويا نمونځونو حساب دی . که مسلمان حاکم وی عادل نه وی ، ستمگار وی څوک ورته وویي چه عادل دی ، بیم د کفر دی .

که کافر وی څوک یی وستایي چه عادل دی بیم دکفر نشته چه پیغمبر (ص) په نوشیروان مباحات کړی ؤ : « انا ولدت فی زمن الملک العادل . »

قال الله تعالى : « واقسطو ان الله يحب المقسطین . »

اول عدل او انصاف دادی : چه والی دې تر خپل رعیته ځان لوی نه کښی . دبدر په ورځ رسول علیه السلام تر سایه لاندې ناست ؤ ، اصحاب په لمر وو ، جبرئیل ورلره راغې ورته یې ووي : یا رسول الله ته تر سایه ، اصحاب ستا یاران ترلمر رسول (ص) زر ترلمر کښیناست . بل دا چه په ځان نه پسندی ، هغه دې په هیچا نه پسندی .

چه یی نه پسندی په خپل ځان هغه مه پسندہ په بل ځان سلطان محمود په عدل کښي د یوې ښځې دپاره چه لاس یې ور

اچولی ؤ وی واژه . بویه چه د عدل په کار کښي زوی ورور ، بل غریب کم زور ورته یکسان وی . غرضمند فقیر ، درویش دې حقیر نه شماری ، په انتظار کښي دې نه لری ، خبره دې ژر وراوی ، مقصود دی ژر پوره کا ، واپه کار دې موافق په شرع کا . په خپل فراست ، په عرف ، په صلح په صلاح هرشان چه د خلق خیریت په کښي ، شر او فساد

خوړپزى ، حق و حقدار ته رسپزى، هغسې دې کاندې . خود کام ، خود پسند ، خودراى ، غافل ، کاهل باريک مزاج دې نه شى . قانع ، متوکل ، خوانمرد ، قلندر صفت دې اوسى .
صحبث ، مجلس دې د عالمانوله حکيمانو ، له صالحانو وى ، د بدانو ، د بد آموزو د بدگويو ، د بداندیشو د صحبت دې متنفر او گريزان وى .

رباعي

پيشى طلبى زهيچکس پيش مباحش چون مرهمو موم باش چون نيش مباحش
خواهى که به تو زهيچکس بدنرسد بدگوى و بدآموز و بداندیش مباحش
ددنيا مينه دې په زړه سره لرى چه دواړو بديو سر ، خوددنيا مينه ده :

حبالدنيا راس کل خطيئة . دير طالبان ددنيا په يوه لحظه کښې
ددنيا په ارمان ددنيا نه تللى دى . په ارمان په دير تلاش ټوله وبل ته
پريز دى بل يې تار په تار کا .

مصراع

الله ، الله که تلف کردو که اندوخته بود
به يك لحظه به يك ساعت به يكدم ديگر گون مى شود احوال عالم
پس له مرگه پښيمانى يې وى په دنيا کښې
گټنه دثواب ، د نيکۍ ، د نيکنامۍ
په خوان ، په زاړه نه ده ، مرگ په خلق ايښى چاره ده .

بيت

اى جوان گرچه اميد پيريت هستت بکوش
زانکه گاهى پير ميمانند جوان مى بگذرد
سخ د هغه حاکم ، والى چه په خوانۍ کښې به د عدل کار کا .
« احب التوبة الى الله توبة الشاب »
که تر خلويښت کاله پورې حاکم ، والى د عدل د انصاف په کار

کتابی درست قایم نه شو سزاوارددوزخ دی .
الحديث : « من بلغ اربعين سنة ولم يغلب خيره على شره
فليتهجر الى النار . »

اگر چهل ساله را علم و ادب نیست به تحقیقش نشاید آدمی خواند

محمد رسول الله (ص) فرمایلی دی : « أنا حبيب الله والشاب التائب
حبيب الله . » یعنی زه حبيب دخدایم تایب خوان هم حبيب د خدای دی .
الحديث : « ان والشاب التائب كهاتين في الجنة و اشار بالسبابة
والوسطى . » یعنی زه او تایب خوان په بهشت لره سم خولکه دادوه گوتې .
الحديث : « ان للشاب التائب عند الله جزاء عظيم . » هر حاکم والی
چه په خوانی کښې تایب وی ، کار د عدل او انصاف ، د طاعت د عبادت ،
د صلاحیت کا . حال به یې دغه وی لکه ظاهر شو . ډیرو عداو و عید په
د باب شته هر چه دخدای تعالی پرې پیرزووی دا مرتبی به د هغو وی .
ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء .

یوولسم خصلت د توکل دی

چه د ایمان قوت لری ، علم معرفت لری . توکل د هغه کار دی
چه توکل کامل لری ، معرفت حاصل لری . اول به غم درزق نه کا چه په
سبب په (۱) غیر درزق ضامن خدای دی .

قطعه

فراموش نكرد ايزد دران حال كه بودی نطفه مدفون و مدهوش
كنون پنداری ای ناچيز همت كه خواهد كردنت روزی فراموش
بل به نيکی بدی واپه له خدایه کښې ، له دوست له دشمنه به یې
نه انگاری .

(۱) دغه کلمه ښه معنی نه ورکوی .

ایات

گر گزندت رسد ز خلق مرنج که نه راحت رسد ز خلق نه رنج
از خدا دان خلاف دشمن و دوست که دل هردو در تصرف او است
که سپری سل هنره لری چه توکل نه لری هغه واپه هیش .

مصراع

راه رو گر صد هنر دارد توکل بایدش

غواص چه توکل ونه کا ، ترخان تیر نه شی ، قیمتی در به له
دریاب راونه کاری . عاشق چه توکل ونه کا ، د معشوقی په پالنگ به ونه
خیژی . چه توکل لری د سپینو توروپه جهاک هغه زغلی .

ایات

خوږې نه دی لاس له خپل خانه وللی خوک دتورو په جهاک نه دی ختلی
اول روغ په توکل کا دخان خلی بیا له پسه په باغی بیړی اخلی
دتوکل خوانانو میندی یا ویاری یازاری . بلکه ژړلی لاهله وی ، چه
په ورنی کنبی نغاری . نور یی هرکله په توکل ویاری ، ژوندون یی نه
غواړی حرمت او عزت یی غواړی .

رباعی

کښینه یوه شپه د خراغ دڅنگه دغه یو خصلت خوزده کړه له پتنگه
چه په سوو دتوکل دمخه راشی خان په بلو لمبو ولی بی درنگه
توکلت علی الله په خوله ویل آسان دی . اما په زړه ویل گران
دی .

په دا کار کنبی یی چه دخولې قال دزړه حال سره یو وی مرد هغه
دی .

مصراع

ای من غلام آنکه دلش بازبان یکیست

د هرې دعوه برهان او شاهدبویه ، چه توکل په خدای لری ، ډار به یې بی له خدایه له نور چا نه وی. نقل دی چه یو واصل درگاه په وخت دغزا چه تورې به وهل شوی، ده به په خر ، خوب کاوه . چاورته ووی : دا هسی وخت او دا هسی فراغت خواب . خواب یې ورکړ :

بیت

مرد را گر نه بدل زنگ شکيست بستر خواب وصف جنگ یکیست

دولسم خصلت د تربیت او شرم د خپل نوازش

ملوك لره بويه چه په دا کار کښې ډیر دانش او دانايي په ځای راوړی . بد اصل ، بد طينت بد فطرت ، بد سرشت ، بد گهر ، بد ذات دې نه تربیت کوی چه په پلار په نیکه ، په ذات ، په تبار لوی خاندان لری ، عاقلان ، هوښیاران ، فاضلان دانایان وی ، تربیت دې دهغو کا .

بیت

دوتن پرور ، ای شاه کشور کشای یکی اهل رزم دیگر اهل رای
په دا کښې هم مبالغه چه دده دپلار د نیکه نمک یې خوړلی وی ، خدمتونه دولت خواهی یې کړی وی، پښت په پښت یې اعتبار ظاهر کړی وی ، هم هغه عالم دې تربیت کوی چه وفادار دی .

بیت

قدیمان خود را بیفزای قدر که هرگز نیاید زپرونده عذر
چه ملوکانو لوی کړل ، هغه لوی شول . چه ملوکانو خوار هلك کړل ، هغه خوار هلك شول . داسې واده هسی دی لکه سره زړ ، سپین زړ

سیس مس ، ددیو نمانخل هسی دی لکه غمی ، مهر وگوته که زروی .
که سیس ، مدا ترې په غمی په مهر دی د گوتی زر که پیروی خو توله
دی وی ، قدر یې خو د معلوم دی . اما یو غمی د لعل ، دیاقوت ، دالماس

دگو هرچه په گوتی کښې کښیښ شوی خو قدر قیمت لری زرگونه لکونه
پرې ایږدی . بیا مهر چه دباد شاه نوم په کښې کښلی وی هغه خو
مرتبی لری . دملوکانو مهر لکه مهر هسی دی . مرتبی ، لوی منصبونه چه وچاته
ورکوی هسی دی لکه د لعلو جواهر و غمی داغمی که په زرو کښې کښیښ
دی که په سیس په سر ویل کښی ، په هغه غمی پورې هغه په قدر شی .
که خپل مهر پکښې کښیښ دی هم چلیږی . که ملوک خپل مهر ویوه

کمین سفله ته ورکا ، وزیر ، وکیل یې کا ، وازه عالم به د هغه په حکم
شی . څوک که وایې چه دا کار سره نه جوړیږی په دا څه شی . لکه ښه
قیمتی مهر دبادشاه نوم پری کښلی و دالایق دسرو زروو ، ولی په مسو
کښې کښیښ شو . که منصب ، مرتبه وچاته ورکا هم دا هسی . اما که
هغه غمی مهر دهغه نه واخیست شی څو لکه مس چه و ، هغسی خوار ،

ذلیل به پاتی شی . که په زرو کښې وی ورځنی یې واخلی ، باری دزرو
لاڅه قدر وی ؟ نه . هومره چه لکه غمی د لکونو پکښې و سکه بویه چه
ښه غمی دجواهر خو په زرو کښې جوړیږی نه مسو کښې ، ملوکان دی
تربیت دښو سړیو کا لکه مذکور شول . غرض چه د ملوکانو نظر کیمیا
دی . په کیمیا سره سیس هم زر کیږی . پری نه پوهیږی چه پوهیږی .

بیت

آنان که خاک را بنظر کیمیا کنند ، آیا بود که گوشه چشمی به ما کنند

هر چه ملوکان څوک لوی کا ، که ډیر عالم د هغو په کمی پاشی ،

غورځ دې ورته نه باسی . که یې لوی کابیا یې دچا په خوله کموی ، دخپل

تربیت شهرم یې نه پاتی کیږی ، څوک به پرې باور نه کا .

بیت

چوب را آب فرو می نبرد دانی چیست شرم می آیدش از بردن پرورده خویش
 که اصل وی که کم ذات وی ، هیخوک دې د ملوکانو په مهر ، په
 مینه غره او غلط نه شی . هروخت چه لکه غمی ، مهر چه له کوتی
 واخیست شی کوته لکه وی هغسی پاتی شی . دیو به هم خو چه بادشاه
 خپل منصب ، مرتبه ورځنی رانیسی هغه هسی په حال اصلی به پاتی
 شی .

بیت

پاره سیم شود حلقه فرج استر پاره دیگر ازان مهر سلیمان گردد
 لکه حال د ملوک د نوازش دی ، هسی دې ملوک په ځان هم وپوهیږی .
 مالک الملک ، ملک الملوک . حق تعالی ملوکان نمانځلی دی . دادی له
 دې غمی ده ورکړی دی . که یې ورځنی رانیسی په یوه لحظه ، لمحه
 طرفة العین به یې ورځنی را نیسی . دیو به هم هسی لکه دانور سپری
 هسی پاتی شی .
 احوال د شاه جهان خو دادی چه معلوم دی والسلام والسلام .

دیار لسم خصلت د خوف درجا دی

خوف ورجا دې د ملوک ترهسی حده و ی ، چه که څوک ډیره گناه
 وکا ، ورځنی امید واری چه ما به ربڅینی او که لږه گناه وکا ، هم
 ورځنی ملاحظه د سر لری .

نوشیروان عادل په طعام ناستؤ . بقاؤل طعام را وور ، داش کاسه یې
 راوپه ، کاسه کږه شوه څه خو آش ورځنی توی شو ، د نوشیروان لمن
 پری ککړه شوه ، هغه درسته کاسه د نوشیروان په سر تویه کړه ،
 درست یې ولاړه نوشیروان ورته ووی : چه دا دې ولی کړل چه
 درسته کاسه دې د آش را باندی واړوله ؟ بقاؤل وې : داوله چه لږ
 آش توی شو دماپه اختیار نهؤ ، ستالمن ککړه شوه ، تاراته بد نظر
 وکړ ، په داکاته په لږه گناه هم ته قتل فرمایې . ما په زړه کښې

خپل مرګ وليده - ماوې : زه خومرم ، ولی درسته کاسه دده په سر وانه پوم چه ډیر ګناهګار شم ګوندی می وبخښی ، که می ووژنی هم په ګناه به ومرم نه بې ګناه - نوشیروان وباخښه - د ملوکانو صلابت ، مهابت ، خوف دې ترهسي حده وی ، چه څوک د دوی په مجلس کښې دم وهلی نه شی . الاهغه چه وپوښتیده شی ، په ادب دی ځواب ورکا . چه په ملک کښې بدکار ، بدغرض ، غل ، رهزن ، مفسد وی ، دده د هیبته دې دهغه څوک همراهی او حمایت کړی نه شی . بلکه چه څوک یې روی ، شفاعت کا ، هغه دې تر هغو تیر شماره شی .

خوف په څو کاره د ملوک کمپړی ، عالم پرې زړور کیری . یو په دا چه ډیر په انبوهه کښې کښینی ، هرڅوک یې هرکله وینی . لکه زمري چه ډیر لیده شی ، هیبت یې کم وی . بل چه دهرچا سره ډیرې خبرې کا . بل چه په روی په شفاعت بډان بخښی - بویه چه په ملکی کار کښې دې اختیار وهیچاته نه ورکوی . که مور ، خور ، کور ، زوی ، لور ، ورور ، شمیخ ، ملا ، دا شفاعت کامنظور دې نه وی . دا خو دې په خپل فکر مصلحت یا چه تمام هوا خواهوی مستقل ، چه وران کار دده په قوت ساز شوی په استصواب یې تمام اعتماد لری ، د هغه دخل دې وی اوکه نه په ملکی کار کښې دې دخل د هیچانه وی - چه په دا کار کښې به مخل کیری . یا به ناپوه وی یا به منافق وی ، یا به نادولتخواه وی ، اما په مالی معامله کښې ، چه دمال سودو زیان وی ، شفاعت دهرچا منظور دی که د هلك په مخ زرګونه بخښی هم بهتر .

بل په دا خوف کمپړی چه دخپل مال و ملک په جمع خرڅ نه خبریږی مال یې په تقلب خوړشی ، عالم پرې زړور شی . ملوک لره بویه چه دخپل مال دجمع خرڅ هسی خبر داروی ، چه اوبه یې هم بی ځایه نه توییږی . بخشش په خروار ، حساب په مثقال . خانجهان لودی هسی نویسنده ؤ چه دکبوترخانی دانې یې هم په خپل وقوف خرڅیدي ، دستخط به یې پرې کاوه ، هرگاه چه سپړی د خپلې خونې په حال خبر نه شی د ملک له حاله به څه خبریږی ، خوف و رجا به ورځنی دچاشی . والسلام .

خوار لسم خصلت د ملك د انتظام

دا لوی هنر دی ، اما په خصلتونو کښې دا درجه وابسته په خصایل دی . که د ملك قوام دی په دادی که انتظام د ملك نه وی قوام هم نه وی .

ملوکان خو ګروه رعایا لری چه واره مصلح او اسباب د سیاست دریاست دی . ولایت متعدیه نظام و انتظام په دالری . کورونه یعنی ازواج اولاد ، خدم ، حشم ، رعیت ، ارباب پیشه ، تجار ، داهومره اصناف خلک حق په یوه وجود دملوک دی ، چه دده په ملك په مملکت کښې وی .

که تر عهده یې ونه وځي ، خسران ددین ددنیا دی . که داواره کار په یوه ځان واخلي ، وچاوته بهر سیري . پس معاون ، مددګار ورلره لازم شول ، چه سررشته د هرکارونړی ، د هرکار خواب له هغه غواړی .

ترتیب دواړو ورکا ، چه په هغه نسق کار کړی ، چه برهم درهم په کښې واقع نه شی . دیوې خولی میرمن نه وی ، د میرمنی وینځی نه وی ، مزدورې نه وی ، میرمن که ښه نه وی ، سررشته دخونی دروزګار ونه تړلی شی ، ودانی دکور نه شی چه د ملك سررشته تړلی نه وی ودانی له کومه ؟

پس اول بویه چه ملوک دي اول دخپل جانشین فکر وکا چه یوه خوله سپاه ده په سپاه څه ویسا ، که وده ورته واقعه ، حادثه ورسیده ، جاه نشین دده تیار وی - چه په ملك کښې خلل ، فتور واقع شی ، په خلل ، فتور کښې د ملك د دولت زوال دی ، خلک په کښې تلف او پایمال شی .

جانشین دې مشر زوی وی چه ولیعهد ، وصی ، قایم مقام دده په ځای وی . که نور زامن یې پیروی لایق تر مشر وی . هم حق د مشر دی . که زوی نه لری ورور ، وراره که دا هم نه وی تره ، تربور . که داهم نه وی یوبل اصیل زاده په ځای د فرزندی لوی کړی ، چه داهم حسبی فرزند

باله شی . القصه هرچه ولیعهد کاوهغه ته دې ښه استقلال ورکا ، اعتبار دې په عالم کښې زیات کا .

علم ، هنر دولايت دسیاست دې ده وټه ښایه شی . که نور اولاد یې ډیر وی واړه دده په اطاعت راغب کا ، چه دولیعهد د حکم ، د امرعدول بی امری ونه کا ، چه یو په کورکښې ښه لایق پیدا شی ، په کښې سند او اتفاق وی ، هغه واړه سره په عزت ، په دولت کښې عیش وعشرت کا .

که په بغض په حسد سره اخته شی واړه په نکبت گرفتار خوار زار شی .

چنگیزخان کافر ، خوګ خورؤ. اتفاق یې په کام په قبيله په خیلخانه کښې و ، پلار یې د یوې ولکې څښتن وده په ربع مسکون حکم وچلاوه . واړه اولاد قوم یې د دولت څښتن شو .

بیت

حسنت به اتفاق ملاححت جهان گرفت آری به اتفاق جهان میتوان گرفت به وخت د مرګ د چنگیزخان وصیت و اولادو ته داؤ ، چه درسته یې راوغوښته یو غشی ددستی نه وکښی و یوه ته یې ورکړ چه دامات کړه ، مات یې کړ - بل غشی یې دیوه سره مل کړ ، سره دوه شول ورته یې ووي : مات کړه هغه یې هم مات کړل . بیایې درې غشی ورکړل ، بیا خلور ، بیا پنځه چه په لس په دولس ورسیده ماتولی نه شول - ورته یې ووي : که سره جدا جدا شواستی ، هسی به مات شی

لکه یو یا دوه درې غشی - که واړه سره یو ځای په یوه اتفاق واستی څوک به مو مات نه کا لکه سره ډیرغشی . دېو واړو هغه نصیحت ومانه . تر اوسه پورې دده اولاد بادشاهی کا ، چغتی ددیو نوکران ؤ ، هم تر دولت ورسیدل - هرچه دی دولت عزت لره خو اتفاق دی . هم دچنگیز خان په احوال کښې په (روضه الصفاء) کښې مذکور دی چه لبادشاه نهؤ اولسیؤ ، اولس یې هسی حکم مانه چه که عورت میړه به یې وبله ته ویزاره ول ، چایې حکم نه نوراوه .

پس تر ولیعهد وزیر بویه . وزیر ته دې هسی استقلال ورکړې
شی چه د هرچا رجوع په ده وی - عزت ، حرمت دې تر ولیعهد کوزنه
وی .

بیا وکیل چه په خلا ، ملاورته عرض رسوی . بیا خانسامان چه دکور
وسپاه دخرخ نه خبریږی . بیاخزانچی بیا بخشیان ، عارضان چه دسپاه
دلبنکر په حال خبر دار بیداروی . دموأجب دعلو فی حقیقت په عرض
رسوی بیاناأبان په هر ملك تعیین کول - واقعه نویس ، فوآدار بیا
د لنبکر میر لنبکر ، سپه سالار ، نور امیران په لس سواره په شل ،
جماعت دار ، بوز باشی ، د ملك زمینداران ، ملکان ، دلارونگاھبانان
خوکیدار ، قاضی ، مفتی ، محتسب ، کوآوال - لکه ترتیب انتظام دی هسی
دوجود دی .

زړه لکه بادشاه ، غوړ سترگی وزیر ، وکیل لاس وپنښی ، کار کن
نور اعضاء لنبکر . ډیرې چارې دی چه په وجود متعلق دی ، دوجود کار
پرې جوړیدلی دی مخکه آسمان ، عرش ، کرسی ، اوه ستوری ، لمر
اوزمکه ، باد اوبه داواړه هم مثال دوجود لری - سنت الهی په داجاری
دی خلور مقربی فرنبستی ، جبرائیل ، میکائیل ، اسرافیل ، عزرائیل چه په
کروړونو بی حساب به فرنبستی د دوی سره دی - که دا انتظام نه وی جهان
به نهؤ . والسلام .

پنځه لسم خصلت د همت دی

رسالت پناه لره نبوت ، همت دواړه سره جبرائیل رواړل په دواړو
کښې مختار کړ - ده په کښې همت ونيوه ، نبوت هم ورغی . هر برکت
چه دی په همت کښې ، لکه سره هومره یې درد سر - که همت نه وی
دردسر به څوک وړی . واقعی حادثې په هرچا راځی ، په دولت منو خو لا
ډیره راځی . حادثی نور چیرته نه دی په خپل کور کښې دی .

ملك لری ، لنبکر لری ، خزانی لری ، ډېری چاری لری داپه معنی
کښې واړه حادثی دی که دا نه وی حادثی به له کومه وی - چه هیڅ
نه لری ، غم هم نه لری .

بیت

دستار نداریم ، غم هیچ نداریم چون هیچ نداریم غم هیچ نداریم
 دسوخته والپتهؤ کوکی په درباردگلرنکی معشوقی دی . په غوشیو
 هیڅوک کار نه لری ، په خپل غوشایه تپی .

مصراع

چون روزگار بیش غم روزگار بیش

پیر ملوکان په پیر دولت کښې هسی په ځان سترې ناست وی چه
 دځان خلاصی په دعا غواپی . امانده بویه چه کم همتی کیږی .

بیت

شیر را سلسله درگردن داد همه شب
 فارغ البال بر اطلال دمن میگردد
 مزی دخپل کار نه جاروزی څه شو که زنځیرونه یې په غاړه کښې
 پراته وی . هم دغه زنځیرونه ددیولویې ده - ولی په تروپیو گیدپرو
 څوک زنځیرونه نه اچوی .

بیت

گل فروش ما که خواهد گل به بازار آورد
 باید اول تاب غو غای خریدار آورد
 چه لویې چارې غواپی دلویو غمونو پرواډې نه کا .

بیت

هیچ شی نیست ز زیباو زشت کونه حکیم از پی کار سرشت
 هر څوک چه یې پیدا کړی دی دیوه کار دپاره دی ، دسپری په لاس
 هیڅ نشته .

مصراع

خاص کند بنده مصلحت عام را

یوچه په ډیرو کښې و نمانځي، خاص یې کا ، دعا مو د مصلحت دپاره
وی ، چه په هغه کار د پروړدگار دلوریه مامور دی ، خو پردی په اختیار په
همت دی . بویه چه په همت کښې د دوستۍ چاڼ چینی بی همتی دې
نه کا ، که هر خو کار گران ورپېښ شی پرې دې همت وکا .

بیت

به هر کاریکه همت بسته گردد اگر خاری بود گلدسته گردد
که ډیرې حادثې واقعی پرې راشی ، زړه دې قوی لری ، واردې
خطا نه کا .

بیت

کار اگر مشکل وگر آسانست بیش الطاف خدا یکسان است
دده خو همت بویه مشکل به خدای آسانوی . که واره ملک و مال
یې په یوه ورځ د سیلاب په مخ ولارشی زړه دې لرو برنه کا ، په زړه دې
داوایي : چه هغه چه را کړی و ، هغه یې را څخه رانیوه که یې را کوی بیا
به یې را کا .

مصراع

با که وفا گردد که با ما کند

دنیا له چا سره وفا کړې ده چه له ما به یې کا . دا هومره ملوکان
خه شول ؟ د دیو ملک خزانې خه شوې ؟ خو وارو په هر چاتیر شو ، په ما به
هم تیریده . د چا تملق چاپلوسی دې ته کا چه کم همت یادیری - مرگ
ښه دی نه په بی همتی کم ننگی کښې ژوندون - که تمام عالم همه
دده په کمی شی ، پروادې د هیچانه کا ، خپل هوډ ، همت دې د لاسه
نه اچوی .

ابیات

گر گزندت رسد ز خلق مرنج که نه راحت رسد ز خلق نهرنج
از خدا دان خلاف دشمن و دوست که دل هر دو در تصرف اوست
له همت له تلاش دې په خپل کار کښې هیچیری سستی ، کاهلی
ونه کا . دسلیمان غوندې سړی هم گوته له لاسه لاړه وه بیا ورغله - که
تنها پاتی وی ، اختیار دې تر جهان تیروی . خویې سروی هومره دې
شورو شو وی .

مثنوی

خو په تن د عاشق سرشته په کښې هومره شور شرشته
سر چه وخنډی خوا نان څه زمري څه یې هاتیان
سر گیا ورته ښکا ریږی چه همت لری هو دیان
سر دې ځی همت دې نه ځی تل څوک نه وی په جهان
ځان ساته نه شی له مرگه که هر څو ساتی خپل ځان

شپاړسم خصلت د حلم

عکس د حلم قهر ، غصه (والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس .)
که ډېر سړی وچا ورکا ، چه حلم نه لری په یوه قهر هغه واپه ورکړل
ابته کا . په حلم په برداشت سره وران کارونه سازیری - په نه حلم
ودان کارونه وران شی . حلم هغه دی چه هیچیری خجالت ، پښیمانی
په کښې نشته . که ډیره گناه ، خطا له چاولیده شی هم حلم کړی
بویه . د ملوکانو لاس په هرڅه رسیږی که دچا سروهی هم قهر خو
دې نه کا ، تر خوله دې رد ، بد نه وباسی ، هرگز دې د چا سره مجادله
مباحثه نه کا . بلکه په ښکښل په تاسزادې هم چه وروی د حلم دمخه
دې غوږ نه باسی . یو ملک دخراسانو ، دده پلار وته چاښکښل وکړل ، ده
ورته سړ پای و باخښه ، یو څو نورو هم تتبع د هغه وکړه ، ورته یې
ښکښل وکړل - وهغوی هم سړ پایونه ورکړل - ورته یې ووي : چه بابا

نور به نه زه سرپایونه درکړم ، مه تاسی را ته ښکښل کانی - چه
زه اوس ښه خبره په غوږ واړوم - په هغو کښې یوه مطاوبه ورسره وکړه
چې موږ به هسی په زوره نارې ووهو چه ته یې واوړې . هغه ملوک و خندل
چه زه به په دغه لارنه څم هغو وې چه موږ به په دربار رادرومو - هغه
ملوک ورته وې : چه سکه صلحه به وکړو ، هر چه تاسی غواړئ هغه به
زه بې بدو ویلو و تاسی ته در کوم ، په دا شرط چه د ماعیب وویښی راته
یې ووايې - روزنه یې مقرر کړل همیشې به هغه سرتیر به ورته ولاړو ،
دده عیبونه به یې ورته شمارل هر عیب به چه هغو دده لیدلی و یابه یې

ارویدلی ورته به یې وی - ده به د هغه رنځ علاج کاوه . هغه ملوک به
شکر وکښ چې د حلم د دولت ، داهومره عیبونه ظاهر شول . گڼه
ماوته به چاوی . خپلو وزیرانو و ته په غصه شو چه د ما یاران دوستان
همدا دی چه دما عیبونه یې راښکار کړل ما یې علاج وکړ . تاسې داهومره
عمر راته نه وی . ملوک چه حلیم وی د حلم په سبب هر څوک ورته څه
ویلی شی او که قهار وی ، که هزار عیبونه یې وی ، څوک ورته
څه ویلی نه شی ، په هغه رنځ گرفتاروی . بلکه د ملک د دولت
زوال هم په دا کښې دی چه قهرجن و ته څوک دم وهلی نه شی - یو
د بلخ ملوک و ، قهار غالب ، غلیم پرې را روان شو ، هیچا دپاره ورته ویلی
نېشو چه غلیم درباندي راځی ، تر هغه وخته پوری چه کوټ یې محاصره
کړې . وخت د بهار و وزیر ورته وې : څه عجب ښه بهار دی ، ملک رنگا
رنگ گلزار دی ، که پاسه د کوټ په برج و درېږې ښه تفرج و تماشا
به وکړې - که دی راغی په برج و خوت چه گلزار به گورم ، سرې ،
زرغونې ، توری ، سپینې رنگارنگ خیمې ، خرگا ، بارگاه یې ولیدل .

وزیر و ته یې وې دا څه ؟ وې د فلانی غلیم لښکر دی موږ د چاره
عرض کاوه نه شو . ده وی چه عجب مردک دی ، چه په دا بهار راغی ،
هم یې ځان د ذوقه ویوست هم یې زه دایې ووی نور د کوټ د برجه
کوز شو ، د جنگ تیاری یې کړې نه وه ، په شپه له کوټه ووت ،
وتښ - ملک د بلخ بل حریف ونیوه چه حلم نه لری حال یې داوی والسلام

اولسم خصلت د غیرت دی

غیرت په ډیر توګه کښې شته اول په دین په مذهب کښې ، بیا په ملک په مملکت کښې ، بیا د محل د کورونو په محافظت کښې ، نور هم شته اما خلاصه دا درې قسمه دی . په دری واړو کښې خو غیرت ډیر لری هومره اعلی - اما بیا مرتبه دهر کار شته چه افراط تفریط په کښې مذموم دی . ددین د مذهب غیرت هسی بویه چه که څوک د قاضی ، ددفتی د اعلام انحراف وکا یا دمحتسب سره څوک په شدت شی ، دا ځای که سر ځی که مال ، که ملک صرفه نه بویه - که په دین کښې مبتدع پیدا شو ، چه رځه په دین کښیاسی ، دا ځای لا غیرت بویه - بل د ملک د مملکت که دده په ملک باغی پیداشو ، دده رعیت آزار وی یا بې مال په تاخت په تاراج وړی ، دا ځای غیرت باید دی چه دده درعیت یو زړی څوک یوړی نه شی ، په ملک کښې رعیت سوداګر ، غریب غربه فراغت روزګار کا ، غل ، رهزن متمدنی مزاحم نه شی .

بل چه دمحل د کورونو د ازواج دواسته ووی غیرت . بل چه دازدواج دمحل د مستوراتو وی ، دا غیرت دې هسی وی چه مچ دچاپه وجود کښینی هم دې پر غیرت شی . غیور دې تر هسی حده وی او په دا کښې دوه قسمه غیرت دی : یو غیرت دعاقلانو بل د جاهلانو . دجاهلانو دا چه بدګومانی کا ، جاسوسی کا ، په تشی گومان یا په تشی ارویدلو خبره زیاتوی یا څوک وژنی یا څوک وهی ، دا غیرت نه دی دا جهل حماقت دی تر محمد رسول الله بل څوک غیور نه و په افک د بسی بسی (عایشی) چه مشرکانو مخ تور کړی و ، خو حلم وتحمل سرور وکړ تر هغه پورې چه باطل وبله روشن شول آیت نازل شو (الطیبات للطیبین والخبیثات للخبیثین .) د عاقلانو غیرت دادی چه هرگز په خپلو مستوراتو بدګومانی نه بویه ، جاسوس جاسوسی نه بویه ، غوږ داری وسواس نه بویه ، دا کارونه څه هسی نه دی چه پټ پاتی کیږی .

بیت

خوشست از بخر دان این نکته گفتن که عشق و مشک را نتوان نهفتن

بیت

که په سل پردی یې نغاړې. پیاز ښکاره کا خپلی غاړې
هرچه خدای تعالی په ازل پاکې پیدا کړې دی ناپاکې به نه شی چه
ناپاکې دی. اغماض اولی، دفع کو ل یې په هسی شان چه خلاف له شرع
واقع نه شی. که فساد یې ذهن نشین شی تر نظر اچول، ښورول هره ورځ
مرک دی او که نه په زهر قاتل والسلام.

اته لسم خصلت د حزم د احتیاط

د ملوکانو دوستان که وایې هیڅوک نشته تر فرزندانو پوری داچه
څوک ورته خوش آمد وتملق تسلیمونه کا واپه دځان دپاره که دی په حیات
صورت دځایه پاڅی یا خلع شی ده ستره به هیڅوک وفا ونه کا، واپه به هغه بل
لره وزغلی. هر څوک د خپل غرض بنده دی. که یو خوار ذلیل سړی
ملوک تربیت کا، تر لویه دولت ته تر مرتبې ورسوی چه یوه ورځ یې زړه
بدشی هسی به نه وایې چه څه شو، ورځنی به پر خاش کا، که ښکاره
له دپاره نه وایې پټ به ورځنی بدوایې - بل د دولت دمعشوقې طالبان
ډیر - که زوی وی چه ځوان شی پلاریې لاهسی زوپنه وی، رضایې
داوی چه گه دا پلار و مری زه یې په ځای کښینم. اکثر به دا هسی وی
الا ماشاء الله. پس وروڼه، عزیزان خولابلا په داکار کښې تردښمنونه
له دوستانو چه خپل وی لاهزم احتیاط بویه.

بیت

د دوستانو په دوستی نشته امید دښمنو په تملق څه اعتماد
دوستان، دښمنان د احتیاط په کار کښې سره یکسان دی. اماله
دښمنه چه دښمنی صریح ده هغه خو خود احتیاط لازم دی، کیږی. هغه
هم په دوه وجه دی یو دښمن ذاتی بل عارضی او عاریتی. ذاتی هغه
دښمن دی چه د ملک طالب دي وی، خرخشه دعوه سره په ملک وی،
لکه دوه بادشاهان. دامیرخی ذاتی ده. بل د مذهب لکه د هندو د مسلمان،
دسني درافضی دامیرخی ذاتی ده، لکه د مرک د پیشو، دسپی د غرخه،

دهاتی د مزی د باز دتارو دا هرگز دتلو نه دی . عارضی لکه دوه هاتیان سره جنگ کا یا دوه مزی یا دوه بازونه یا دوه سپی یا دوه پیشو دا ذاتی غلیمی نه ده عارضی په یوسبب سره وشوه .

د عارضی میرخی امید درغیدود آشتی د اصلاح شته اما د ذاتی امکان نه لری . هر څوک د ملوک د ملک غلیم دی یا د مذهب تربله غلیم ، احتیاط تر هغه اولی - که په قول به عهد یې باور اعتبار وکا ضرر به بیا مومی ، که یی لاس رسپزی ددې هسی غلیم فکر دې بر اصل کا . بل دؤستان فرزدان ، وروڼه ، ورپروڼه تربروڼه ، خیلخانه عزیزان ، دصله رحم حق په روایت واجب دی . حدیث د پیغمبر په دا باب وارد دی چه بدترین سړی هغه دی چه حق دصله رحم نه په ځایوی . بلکه په جهان کښې چه څه سر لښکر واهه شی ددیو دپاره ، پس باید دی چه

داعالم په اخلاص په اتحاد کښې وازمیل شی . اول آزمایش د مال چه ددیو اتحاد دې په مال وگوری - که مال د سردار دریغ نه وی ، په ملک اړنه وی هسی به په سر هم اړنه وی . دادې خپل ځان کښې ، درسالت پناه سره هم ابو جهل ، ابولهب مخالف ؤ ، امیر حمزه (رض) عباس (رض) ، علی (رض) ، طلحه (رض) ، زبیر (رض) موافق ؤ . تر دا به څه چه هم سره زړه خوش بوی - درد لکه خپل وروڼه ، زوی ، تروڼه ، تربروڼه ، خیلخانه لری ، بل به یې چیری لری او که مخالف وی ، له تا غواړی خپل دوختی ساتی ، ستا دبدخواه سره ناسته ، پروت کا ، ستا په بدی یې زړه ښه کیږی ، له تا بدوایې ښیگنه دې بده ورښکارېږی . دا ذاتی غلیم دی ولی چه ملک شریک دی ، په دې باندی لحظه صرفه نه بویه . څولا روغ یې علاج یې ژر کړه .

بیت

سرچشمه شاید گرفتن به میل چو پر شد نشاید گذشتن به پیل
داهسی سړی به ناست وی ، اقعہ طلب ، هرکله یې چه وارجوړ
شو نیت به وهاری .

بیت

علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد دریغ سود ندارد چورفت کار از دست

قطعه

دزپه حال تر خولی ښکاره شی چه له تانه بدگویی کاستا غلیم دی
چه د هسی غلیم کار دوخته وکا دهغه ودانایی ته می تسلیم دی
په یوه بخری هم سیزی ښارونه غره مهشه چه غلیم راته سقیم دی

نولسم خصلت دورع د طاعت د عبادت دی

د ملوکانو ورع خو فتوی ده . چه په فتوی ودریدل ځان دې هسی
شماری لکه متقی مشایخ ، فتوی به یې د تقوی تر دولت ورسوی . هم
دغه تقوی ده چه فتوی ده .

بیت

پرهیز کار باش که دادار آسمان فردوس جای مردم پرهیز کار کرد
اصل پرهیزکاری داده : چه په ځان یې نه پسندی په بل دې
نه پسندی .

درعیت د سپاه توابع خویندی، لونه دې هسی شماری لکه خپلې
خویندی ، لونه چه دده دربار امانت گاه ، صیانتگاه وی ، دهرچا ورته
ورتله بی دیاره بی وسواس هورته سبا ، بیگاه وی. ماکولات، مشروبات
دې د حلالی وجهی وی . ملبوسات، پوشاک یې که دشبیهی دمال وی شاید
هرچه حرام مال وی هغه به خرڅ دعمارث ، دوسلې داسلجی وی .
هرچه مسکرات مناهی وی له هغودی په بیارته اوسی . محبت دې له عالمانو
له صالحانو کا ، پنځه وخته لمونځ دې په مسجد کښې په جماعت کا ،
که مسجد ورته یې فرصت نه وی جماعت دې په کور وکا . حدیث
دی درسالت پناه : چه پنځه وخته نمونځ گذاری ، حلال حلال گڼی ،
حرام ، حرام شماری ، ځای یې جنت دی .

د نمانځه ثواب له جماعته پیردی . جمعه هم همیشه گذارل قوت
دایمان دی .

څلور رکعته سنت د مازیگر ، دوه رکعته نفل د ماښام ، دوه رکعته
دڅانښت ، که پیر نه وی دا خو بویه. که نمونځ د تهجد گذاري ، د دنیا په
ملوکی کښې د آخرت ملوکی هم داده.

بیت

کر توانی هر سحر بیدار باش منتظر از دولت دیدار باش

مصراع

کر دولت دین خواهی با صبح درآمیز

درعیت په کونډو ، په یتیمانودې نظر لری ، ظلم ، تعدی په رعیت
روانه لری . ظالم ، ستمگار دې ورباندې حاکم نه کا ، موافق د شرعی
په حکم ورسره کار کا . له عشری زمکی دې عشر اخلی ، له خراجی دې
خراج اخلی . دهند ملک واپه خراجی دی . دکابل ملک د امیرالمؤمنین
عثمان بن عفان (رض) په خلافت کښې فتحه شوی دی . د پېښور
ملک سلطان محمود فتحه کړی دی . تر لاهور پورې یې تسخیر د ملک کړی و.
دیلی سلطان معزالدين غوری فتح کړی و نورورد ، وظیفه ، خیرات ، تصدقات
دې دوست لری ، خپل لطف ، مکرمت دې له هیچا دریځ نه لری ، خیرخواه
د خلائق دې وی .

بیت

خلایق را چو نیکخواه گردد باجماع خلائق شاه گردد
زړه دې مایل وښو چا رو ، وښو کارونو ته لری ، پاک اعتقاد دې

وی .

رباعي

هومره ذره چارده په هغه کښې چه لږ بر شوی
پاک مو من په شرع بیا په شرع کښې کافرشی
غرو نه تر میان نه دی نه تر میان دی لوی سیندونه
زړه چه چیرته کوږ کړې و هغه لوری ته ورشی

ډار په هر نفس کښې له کفره بويه نه له ګناهه . که يوه ذره حرام وټه حلال څوک ووایي نور لاړ - دانایي هم دا ځای بويه چه عقیده په ځای وی ، گفتار ثابت بويه - چه څه ګټل ، بایلل په ژبه کښې دی . چه ژبې خوار کړل هغه خوار شول . فضیحت رسوایی دجهان زیان لری . زبان دشمن جان ، که سودی همشته اما .

قطعه

په زبان کښې دی کارونه هم سودونه هم زیا نونه
که له زیاته یی خلا صیرم زه یی مه وینم سودو نه
ډېرې عورتی نه بويه - عورته چه له ښه خاندان وی ، په صورت
ښایسته په سیرت آراسته د دنیا بهشت ده .

مثنوی

ښه دلبره (۱) قاصرات الطرفای یاره
په خیرات (۲) حسان جوړه ښه دیداره
په عربا (۳) په اترابا (۴) سره پسندلی
په حورا (۵) او عینا (۶) درست سره گلزاره
خدای که دا هسی دلبر و چاته ورکا
ښایسته د جنت حوره شه ترې جاره
نه دا هسی رنگ یوه په کور کښې ناسته
نه بد رویی ، بد خصلتی صد هزاره

(۱) قاصرات الطرف : یعنی چه نظریې په خپل میړه وی ، بل سره نه وی .

- (۲) خیرات حسان : یعنی نیک خوی ، نیک روی
(۳) عربا : یعنی دوستداره ، مینه په میړه ، په ډیره مینه ،
باشرت له میړه کچه کمال لذت ورځنی میړه حاصل کا . شهوت انگیزه .
(۴) اترابا : یعنی فرزندان راوړی .
(۵) حورا : یعنی سپین یې دسترگو سپین ، توریې تور .
(۶) عینا : یعنی غټی سترگی .

که چیری ډیرې وی موافق دې په شرع ورسره سويه نگاه لری .
 ته چیری لږ برشی میاشت په میاشت دې ورځنی معافی غواړی . بلکه هفته
 په هفته - که یې سوریتی وی ، حق دې موافق په شرع په ځای لری . آسوده
 او خوشوقتی دې ساتی ، چه یې ورځنی اولادوی هغه دې لاعزیز مکرم
 ساتی والسلام .

شلم خصلت د استغفار

هیڅوک به نه وی چه له گناه به خلاص وی . چه وجود و شو ،
 ورسره گناه وشوه . چه جامه وشوه ورسره خیری وشو . دجامی خیری
 په سابون لری کیږی ، دگناه خیری په توبه په استغفار لری کیږی .
 استغفار هر چا لره بویه . بلا ددېوتر غاړی دی . حق تعالی په تائبانو
 هسی مین دی لکه په عابدانو . گناه که په قصد وی که په نسیان په واورو
 کښې امید واری د مغفرت شته .

(لا تقننوا من رحمة الله) که اویا ځله بنده په ورځ گناه وکا ، پرې توبه
 وکازی حق تعالی به یې قبلوی . سپی چه گناه وکا د کینې اوږې
 فرېنسته قلم واخلی چه کښم ، دښې اوږې فرېنسته ورته وایي چه ودرېږه
 مه کښه ، گوندې توبه کا . چه مؤمن توبه او استغفار وکا د گناه په ځای
 ثواب وکښی .

دمؤمنانو دگناه حمال عزازیل دی ، اما گناه سپکه کتلی نه بویه چه
 بېم د کفر نعوذ بالله منها . که ذره گناه وی در ونه کښلی
 بویه - چه زر گناه زر توبه ، دا هم دلالت په سپکوالی د گناه کا .
 دمرد تو به هسی بویه لکه مرد ، چه خویوه وینا وایي هو هو ، نه نه .
 استغفار په ډیره وجه وایه شی . ژبه له استغفاره روز و شب قراره
 کړی نه بویه .

استغفار د شیخ عبدالقادر جیلانی قدس الله تعالی دادی - وظیفه
 د مؤلف اسنادی ډیر دی ، چه څوک یې وظیفه کا ، بی له ایمانه به له
 جهانه د حق په فضل لاړ نه شی . په وخت دسحر ویلی بویه چه اودس
 وشي ، دښتو پخوا یا چه نفل دښت گذاری ترې پخوا ، یا هر
 وخت چه یې مقرر کا . هره ورځ دې دوست لری . البته دادی :

بسم الله الرحمن الرحيم

الهی اگر از من بیچاره گناهی یا خطایی یا کفر یا کلمه کفر یا شرکی یا ریایی یا گناه صغیره یا کبیره یا نیمه زنای یا غیبتی یا طیبیتی یا فحشیتی یا بهتانیتی یا دروغی یا لهوی یا لغوی یا حسدی یا حرصی یا عجبی یا کفر یا نفاق یا حق یا تحریم یا تلجیه یا نغمه یا ترک امانتی یا ترک صیانتی یا ظلمی یا تعدای در حق آدمی یا جانوری یا ترک رعایت در حق استاد و پیرو مادر و پدر هر یکی از ایشان را که به حکم فرمان خدای تعالی جل جلاله و عم نواله و خبر رسول الله صلی الله علیه وسلم می شاید یا فسقی یا فجوری یا بدعتی یا ناکردنی یا غفلتی یا تقصیری یا آنچه غیر فرمان خدای

تعالی جل جلاله و عم نواله و آنچه غیر فرمان شرعست عمداً یا به فراموشی کرده باشم یا در خاطر ماگذشته یا به زبان رفته باشد قولاً و فعلاً ، خاطراً و ناظراً ، ظاهراً و باطناً ، لیلاً و نهاراً ، سرا و جهرأ ، به دانستگی یا به نا دانستگی کرده باشم از آن جمله گناها باز آمدم بشیمان و تائب شدم ، توبه نصوح از تو طلب میکنم که بار دیگر ازینها در وجود من نیابد آنچه که نا کردنی هاست نه کنم از سر تجدید مسلمان شدم و ایمان آوردم اقرار به وحدانیت ذات قدیم جل جلاله کردم به آنچه خدای تعالی فرموده است اقرار کردم بدانچیز و آنچه نه فرموده است بیزارم . به آنچه بیزارم آوردم بدانچه ایمان آورده است محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم . بیزارم از آنچه محمد رسول الله

بیزار و دور بوده است به یقین و صدق دل می گویم : لا اله الا الله محمد رسول الله . اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له . و اشهد ان محمدا عبده و رسوله . سبحان الله و الحمد لله لا اله الا الله و الله اکبر و لاحول ولا قوة الا بالله العلی العظيم . آمین بالله کما هو باسمائه و صفاته و قبلت جمیع احکامه آمین بالله و ملائکته و کتبه و رسوله و الیوم الاخر و لقد در خیره و شره من الله تعالی و البعث بعد الموت .

الهی هم برین اقرار و تصدیق ابد الابد به لقای خود مشرف بگردانی و ثبات بخشی به حق حبیب خود محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم

وآله و اصحابه اجمعين . استغفرالله من جميع ماكره الله قولا و فعلا ،
خاطرا و ناظرا و اقول : لاله الاالله محمد رسول الله .

خاتمه د کتاب

ذکر د جهالت د حماقت ، اختلاف د طبایع ، د مزاجونو تبدیل،
داخلاتو ضمیمه په حمیده، د زده کړه په داهومره کتابونه احتیاج د پیر
د استاد ، د جهل د حماقت دپاره دی چه واره ر زایل له دیو دو اړو
نکو هیده و خوینو چه جهل حماقت دی پیدا کیږی . اجهل احمق هغه دی
چه گرفتار په دواړه مرضه دی ، جاهل هغه و ته وایی چه لار تر مقصود
لوړوینی . احمق هغه چه عکس د مقصود، مقصود گنی . جاهل بیا په خورنگه
دی یو داچه د زده کولو په سود په زیان نه پوهیږی چه د انسان کمال
په څه کښی دی ، پیدا کړی یې څه لره دی ؟ دا چه پوهیږی په دا اما
استاد نه لری .

بل هغه دی چه خپله نه پوه و ورته پوهه وی ، له ځانه خوښ وی
چه پوهه هم داده چه ما څخه ده ، اما پوهه نه وی دا تر هغو دواړو
بددی . ودې و ته جهل مرکب وایی . هغه دوه گروهه ممکن دی چه زده کا .
اما داچه جهل مرب لری دا پاتی دی .

تفاوت د طبایع د مزاج ، حکیمان چه منجم دی دستور و یونسبت اهل
طبایع چه طبیبان دی - د غذا په سبب وایی اختلاف د مزاج کیږی
تبدیل د اخلاقو په اتفاق ممکن دی . سړی په زده کولو سره قابل کیږی

نه نه زده کوی ، ناقابل پاتی شی . لکه دا ځینی صحرا نشین چه جوهر
انسانی په خپل مقدار علی مرا تبهم په وړو سړیو کښی شته ، چه سړی
دی په هغو کښی زده کول شته اکثر قابل دی ، صحرا نشین محروم دی .
که لس ، شل صحرا نشین لا هلك په ښارونو کښی راشی بی تعلیمه
به واره ښاری شی . که معلم بیا مومی دانشمندان به شی ، مدار په زده کولو
دی . بیا په دا کښی تفاوت ډیردی څوک په لږ اشارت د استاد چه ذکی
مذهن وی دانش حاصل کا ، څوک په ډیر محنت څوک محروم پاتی شی .

کار جوهر ذاتی ، فطرت اصلی لره ورغی .
 خکه واپه سرې برابر نه دی. په سړیو کښې څه چه دا حال په
 حیواناتو کښې دیوې مور زوی ، دیوې اسپې نتاج دیوې ځالې مرغۍ .
 دیوې چرکې چرگوړې دیوې سپۍ کوکړۍ - کاز ، کردار ، رنگ ،
 ترکیب . بیل ، بیل - دا اختلاف اوو ستورو یا دغذا په سبب وی .
 هرچه دی واپه په حکم د قادر برکمال دفاعل مختار دی څوک ددې فهم ادراک
 وته نه رسیږی .

مصراع

که کس نه کشود ونه کشاید این معمارا
 له دې باب به ویل ډیر دی اما کتاب طول وته ځی . بل حماقت دی
 له جهله سرې گوندې په ډیر علم تربیت خلاص شی امکان ، اما د حماقت
 نه ابوعلی غوندي سرې خلاص نه و. له دې رزیت څوک خلاص نه دی .
 اما حماقت هم لکه گنا هونه چه اوس په کښې کبیره شماری نور
 صغیره دی په حماقت کښې هم ځینې کبیره دی ځینی صغیره دی . کبیره
 ډیر دی صغیره خو لایې حساب نه دی. سرې جهل کا چه خو ممکن وی له
 دې بلا خلاصی مومی - که له صغیره حماقت خو دخلاص وی چه ځان
 ایمان لره آفت دی . هرچه کبیره دی یو خو به وکښم : اول حماقت دادی
 چه څوک خپل خدای نه پیژنی وغیروته تکیه کا ، لکه بت پرستی ، آتش
 پرستی ، پرستش دونی داصنامو یا شنګې دسپې ، دگیډر ، دکارکه ،
 دهرغۍ وغیره دالوی حماقت دی .
 بل چه دمور د پلار حق نه په ځایوی . حق تعالی جنت د مور دپلار
 په رضا کښې ایښی دی .

بیت

جنت که رضای مادر آنست میدان که رضای مادر آناست
 د حقیقت خدای هغه دی چه آفریدگار ، دمجازی خدای پلار دی او
 مور چه وجود دده ورځنی موجودشوی دی چه دا حق نه پیژنی هغه
 به هم لوی احمق وی .

بله عورته چه دخپل میړه په کار په خدمت کښې لته ، کاهله وی ،
ددین د دنیا مراد مقصود ددې دمیر په رضا مندی کښې ، ددې د ژوندون
برکت ، عزت وړه په میړه کښې . خو حقونه پیوندونه تر میانه چه په
دانه پوهیږی عظیم حماقت دی . بل چا کرچه سالها د صاحب نمک خوری
ناسپاس ناحق شناس شی ، د صاحب په قهر په اعتراض جدایی وکا دا هم
بد حماقت دی . بل شاگرد چه داستاد وحق ته شا کا ، ورسره په بحث مجادله
پاخی . بل چه د زورور ، شکوه ، شکایت وایي . بل چه چا خبره تمامه
کړی نه وی دی تر منځ کله شی . بل چه په زور والی خوانه جل په واده
راوړی . بل چه دولت نه لری ډیرې عورتی کا ، یوه عورته تیره تمامه ده ،
دولتمند لره هم ، پاتی بی دولت لره هغه چه وایي :

بیت

زن نو کن ای دوست هر نوبهار که تقویم پارینه نه آید به کار
هغه غلطه ده د هر چا په ځای چون دی . تقویم پارینه مراد کونډه
ده . نوبهار جل ، یوه ښه محبوبه دخپو دور بل چه ښه موافقه وی
ډیره ښه وی ، دښځو د آسونو یو مثال دی که ډیر آسونه وی خوان ،
چه ساتنه یې نه وی په کار نه دی . که یو آس وی زور ، چه ښه ساته
شی په هره سواری په کار وی . تر پنځوسو کلو عورتینه په خوانه
شمارلی ده ، تراویا کاله پورې مرد کړلی نه دی . داد حکمت د کتابو نقل
دی . هغه چه وایي :

مصراع

زن را حد چهارده تاب نیست سالگی نظاره کن تمام که نظاره کرده است
دا خبرې د هوسناکی دی ، د علم د حکمت نه دی . بل هغه چه په
رسم په عادت پیږی ، مریدی کا . اول مرتبه د سلوک قطع عوايق دی .
هر تعلق چه لری له ځان یې واچوی ، په صفت د اصحاب صغه شی ، چه
اول هدایت یې دادی نهایت یې خوځمړید ، د پیر په تلقین په ارشاد شی .
تصفیه ، تزکیه لری لکه علم ظاهری زده کړی ، هسی علم باطنی چه
سلوک وی زده کړی . چه دارنگه نه وی ، بازی ټگی ده . احمق به هغه

وی چه به باطل به نه پوهیږي . خیر خیرات په هر چا روغ دی چه مسلمان
وی بلکه جاندار وی .

بیت

حورش ده ، به گنجشک و کبک و حمام
که ناگه بیفتد همای به دام
اما پیری مریدی دشوار امر دی . که مرید یی صا حب جذ به وی
چه تر دنیا و ما فیها تیر شوی وی، هاله د هر چا حدیث بویه .

بیت

که در بند سگی بودن درین راه به از حکیمی که راند نفس بدخواه
مریدی خو دقرآن بویه .

بیت

اول و آخر قرآن زچه (ب) آمدوسین یعنی اندر ره دین رهبر توقراآن بس
بل هغه چه دا هسی گران مایه عمر په غفلت تیروی ، ورځ په ورځ
څه نه زده کوی .

قطعه

هریک نفس ز عمر که میرود گوهریست
کان راخراج ملک دو عالم بود بسها
میسند کین خزانه رود رایگان به باد
وانگه روی به خاک تهی دست بینوا
بل هغه چه بد ورور عزیز ، څوک ورور عزیز گنهی .
برادر که دربند خویش است، نه برادر نه خویش است .

بیت

ورور چه حق شناس نه هغه چه نا سپا س

بل هغه چه د ملوکانو په مهر، مینه مغرور شی . په دا طایفه هیڅ
باور نشته .

که به سلامی برنجند ، و که به دشنامی خلعت بخشند .
هغه به احمق وی چه پری گستاخ شی . المخلصون علی خطر
عظیم .

بیت

نزدیکان را بیش بود حیرانی کیشان ، کیشان سیاست سلطانی
مثال بادشاه چون آتش آمد به طبع آتش همیشه سرکش آمد
اگر باز ور فیل و طبع شیری مکن با آتش سوزان دلیری
بل هغه چه په ذاتی غلیم اعتبارکا . بل هغه چه اغلامی اولوطی وی .
فاعل او مفعول دواړه سره دسودی . بل هغه چه د هلکانو په قهر ، قهر
کا . بل هغه چه عا شق شی ، د معشوقې ناز نه وړی . بل هغه چه
له یاره قرض غواړی . بل هغه چه سپینه زیره په خضاب تور وی .

قطعه

ابلهی کو میگذریش سفید خودسیاه
از پی پیری جوانی را همی دارد امید
پیش دا نا یان که در بند شکار دولت اند
کی دهد زاغ سیاه را رونق باز سفید
بل هغه چه مځکه د باغ لری ، ورباندی باغ نه کا - بل هغه چه
زر دسودالری سوداگری نه کا .

بیت

شنیدم که اندر سزای سپنج که زر ، زرکشده عاقبت گنج گنج
بل هغه چه د خپلی عورتې ویل وبل ته کا . بل هغه چه د طبیبانو
دازوبی ویاړه خوری . بل هغه چه په مجلس کښې ډیر خاندی . بل هغه
چه د خمر و مستی لویی گڼی . بل هغه چه د دخول په کار کښې افراط
کاندی . بل هغه چه جلق وهی . بل هغه چه علم یې نه وی ویل دشعر کا .
بل هغه چه ملک په میراث غواړی .

بیت

ملك به ميراث نه گيرد کسی تا نژند تیغ دو دستی بسی
بل هغه چه دپلار دنیکه په نام په لویی ، لویی غواړي هنري نه وی .

بیت

گرد نام پدر ، چه میگردی پدر خویش شو اگر مردی
بل هغه چه ددنیا مال لری په کښې عیش و عشرت نه کا . بل هغه
چه لور لویه لری ژړی واده نه کا . بل هغه چه د نن کار وگاندنه و ته
پریږدی . بل هغه چه تربیت دکم ذات دکم اصل کا . بل هغه چه لاپی
دخپلو ورکړو ، دخپلې میراني کا . بل هغه چه حاصل یی لږ وی خرڅونه
ډیر کاندی .

بیت

پر احوال آنکس ببايد گريست که دخلش بود نوزده و خرچ بیست
بل هغه مشر ورور چه کشر وروری قابل وی ، پرې خوښی نه کا .
بل کشر ورور که هر څو قابل وی مشر ورور به لکه پلار هسی نه شماری
ادب ، قاعده به یی په ځای نه لری . بل هغه پلار چه زوی به یی فاضل وی
دی به ورځنی نه زده کوی . قال الله تعالی (یخرج الحی من المیت ویخرج
المیت من الحی .) بزرگی به عقل است نه به سال ، توانگری بدل است
نه به مال .

بل هغه چه له ناداني معشوقې ناز غواړی - داومی ولې پوست نه
خیژی . که خورده میوه لری خوی پخه لری - هغه دنسیازه نیاز چار ،
د نشاط د انبساط کارونه لکه پخوا زده و او په خوب مولیدلی نه دی -
د پخته ترکاره نه رسیدی خام ، په داخبره بویه اختتام - بل هغه چه
د زور ورو غلیم مخی لره ورځی یا ورپسی زغلی . بل هغه چه غلیم یی
میتړی ستومانه په ملك پریملی ، ورسره زر جنگ نه کا ، و غلیم ته
دمه ورکا . بل هغه چه له بد اصلي ښځې وفا غواړی - بل هغه چه
خینې له ناجنس کا .

بیت

کند هم جنس با هم جنس پرواز کبوتر با کبوتر باز با باز
پنبتون له پنبتنه ، مغل له مغله ، کفوله کفو - بل هغه چه توان یی
رسیری د محتاج مقصود نه کا .

بیت

کار درویش مستمند بر آر که ترا نیز کار ها باشد
دا یو خو مهلك حماقته وشماره شول چه کبیره دی لانور ډیر دی چه
په دا وپوهیږی په نورو به هم وپوهیږی . که نه په نورو به څه
پوهیږی الله ولی التوفیق .

سوال له مطالعه کنندگانو داچه ځینی جامی په نقش ونگار کښیده
کړی اغوښتی ځینی ساده اغوښتی شی . به یی تر کښیده کړی وی .
کتابونه را څخه نه و ، او که نه ښی ټکی می به په دا کتاب کړی وې ،
نظم ، نثر ، عربی ، فارسی می به په اشتهاد په کښی ډیر راوړی وو .
اما په عنديات په حافظه خو به داهومره څه کیده ، ادراک به هومره
رسیده - هره خبره به له روایتی بیرونه نه وی ، له حکمه به خارجه نه وی .
واړه به هغه څه وی چه ددین د دنیا فواید مقاصد په کښی وی . سراسر
جمله د قابلیت په علم رساله ده ، عین مطلب می په دا حبس کښی دهم
دغلطیدو و - په دا حادثه کښی که محروم و خو قلم و . په دا التیام د قلم

حکم و ، دی حکم و ، چه اتمام التیام یی وشو ، تر عین مطلب چه و ،
دا فهم راته جلوه گر شو . چه دهغو فرزندانو ، برادرانو ، دوستانو ،
یارانو چه تربیت په خاطر و ، تربیت وصیت به ورته په خاطر کیده . لکه
فلک کج رفتار ، تقلب دلیل ونهار ، دا تفرقه تر میان واچوله تا پاک به
شمارکی ډیر شی . که دا سودا تردیو ورسیږی چه داگوری پرې ناظر
وعامل وی ، داهم د عین مطلب سره شمارلی مطلب دی .

په حکم ددې خبر چه المکتوب تانصف الملاقات دامختصر په داداعیه ،
لاحق تعالی دې توان توفیق ورکا توفیق دې رفیق شی . که چیری سوی

خطاء په کښې واقع وی نظر دې د اصلاح پرې وکا . په اغماض دې
نښې وکا (خذ ما صفادع ماکدر) دانایان د طعن ژبه کوتاه لری ، چه
عین مطلب خو د ظاهر ښه گڼه - په عدم استعداد و استطاعت دا داعیه
په خاطر نه وه بدایت یې په چهارشنبه شروع و نهایت یې په اولسم
دربیع الاول وشو . داقطعه د تاریخ ده :

قطعه

دا کتاب چه په پښتو خوشحال انشاء کړي
پخوانه دی انشاء کړی پښتانه
که تاریخ یې د انشاء له مانه غواړي
وایم دابس دی محنت د بیلتا نه

به تاریخ پنجم جمادی الثانی ، سنه ۱۱۱۹ یکمزارو یکصدو نوزده ،
در سر کار زبده خوانین بلند مکان ، خان مکرمت نشان مرجع حسنات
حسینه ، منبع افاضات ذاتیه محمد افضل خان جیوادام الله ارشاده و
ضاعف آثار اقباله - نسخه معظمه دستار نامه به خط احقر عبدالحلیم از
حوصله قلم به منصه تحریر در آمد.



دخوشحال خټک قبر چه په ۱۳۲۷ ش ، ه کال د پښتو ټولنې
 له خوا د کابل د هجاری او نچاری په فابریکه کې
 جوړ شوی دی .

لومړۍ برخه

د دستار نامې د عینو لغاتو څیم نه

د دوست محمد (کامل مومند) تحلیل:

دائف ردیف:

احب التوبة الخ: (دخوانۍ توبه د خدای له قولو زیاته خوښه ده)

ارث: (میراث)

اعتاق: (ازادول)

افضل الاعمال واجب الخ: (به اعمالو کښې ښه او خوښ

د خدای په نزد به خدای ایمان دی بیا د خپلو ځیال، بیا د ښو نصیحت

او تبلیغ کول او له بدو منعه کول. او د خدای په نزد د قولونه بد او د هغه

بدی شوی عملونه هغه سره شریک کول، بیا د خپلو ځیال نه ساتل

او بیا ترک کول د ښو د تبلیغ او د بدو نه نه منعه کول دی.)

اقتلوا المشركين كافة: (قول مشرکان قتل کړی.)

اکرم الضیف الخ: (دمیلکه که کافر هم وی عزت کوی.)

الایام الخ: (ورځی د خدای ورځی او بندیان د خدای بندیان دی.)

التيام: (برماره کیدل، جوړیدل، علاج، تدبیر، بندوبست، کار.)

الجنة تحت الخ: (جنت د تورو د سیورو لاندی دی)

الراعي لعباده الله الخ: (د خدای د بندگانو شپون میا فظ حاکم او

د خدای د ملکو نو حمایت کوونکی.)

الرجال قوامون الخ: (سروته په ښځو فوقیت حاصل دی لکه چه

الله تعالی عینو له په عینو فضیلت ورکړی دی.)

السعيد الخ: (نیکبخت او بدبخت د مور په ګټه کښی وی.)

الشربات: (د خپلو څیزونه)

الطیبات الخ: (باکی د باکو او پلیمتی د پلیمتو د پار د ده.)

العدل ساعة الخ: (دیوساعت عدل د شیپتو کلو د عبادت نه چه دشیپ نمونجو نه اود ورچی روزی وی یشه دی.)

العلم علمان: اعلمو نه دوه دی: یو بدن او بل د دین علم یعنی طب و اکثری اود بنیات دادوه دقو لونه اهم اعلمو نه دی.)

آلپسته: (پریشان لیونی.)

الکریم اذا وعد وفا: (عزتمندسری چه وعده وکړی نو پوره کوی یی.)

اللهم جنب الخ: (یعنی ای الله زما او یشی نه شیطان به د د کړی او ای الله زه تاته سوال کوم دهغی دخیر او پناه غواړم دهغی له شره یعنی نه دی هغی ته بدرسی او نه دی دهغی په سبب ماته بدرسی.)

الملک یشقی الخ: (دشاه د کفر سره پاتی کیس دی شی خو نه دظلمه سره.)

الوالی اذا کان الخ: (والی، حاکم، بسا د شاه چه انصاف کوونکی وی نو درحمن خلیفه وی او چه ظالم وی نو دشیطان خلیفه وی.)
انا حبیب الله الخ: (زه د خدای حبیب یم او محوان تو به کار د خدای حبیب دی.)

ان الله یبغض الخ: (الله تعالی د پایلو او از بدی شی لکه چه یی موسیقی بدی شی، پایله یی له ملعونی بل څوک نه اچوی یعنی د رقص او سرود دپاره یی اچول بدی.)

ان للمصاب الخ: (محوان تو به کار دپاره د خدای له طرفه لوی اچودی.)

انما نیت: (خودی، غرور، دخپل محان په شان بل څوک نه لیدل.)
او تارك: (اطاق، کمره، کوچه.)

انما ولدت فی زمن الملک العادل: (زه د عادل بادشاه په زمانه کښی زبې یدلی یم.)

نوشیروان د ایران یو عادل بادشاه ؤ، اود حضور رسول اکرم (ص) ولادت باسعادت دهغه په زمانه کښی شوی ؤ خو چه څه پوری ددی حدیث اوددی قسم دنورو حدیثونو تعلق دی بالکل ضعیف دی او هغه اشعار هم چه خان په دستار نامه کښی د فارسی ادب نه نقل کړی بدی او له دی نه

دومبی تاسی لوستی دی او دغسی نور ا شمار هم شیخ اصل او بنیاده لری (۱)

اولکه: (ملک، علاقه.)

ایغر: (ساند.)

اسد: (امرداد) د جولای ۲۴ - اگست ۲۳

د «ب» ردیف:

بېذا يمدد کم الخ: «الایه»: (ستاسی رب ستاسی مدد کړی په پنځو زرو نښاندرو فرښتو سره.)

ای مهملین الخ: تفسیر (ترجمه دایت: نښانداره کوونکی دی ټټکی خپل په دشان چه غوړند کړی یی دی شملی ددی ټټکو به منع دخپلواوړو.)
بېله دوزی: (بېله کښل، بېله دڅرمنی هغه دستانی ته وایی چه ښکار یان «ښکاری مرغان ساتونکی» یی اچوی)

برگستان: (برگستران) لاندی لفظ وگوری: کیچم (یا کچین) زغری چه دجنګ په ورځ آس ته اچوی چه برگستان ورته هم وایی.)
بهایم: (خلود بښی)

بشدگر: (تخم لرونکی، اچوونکی، زميندار، باغوان)

بطنافی البطن: (بښت به بښت.)

د «پ» ردیف:

پاره: (خه قدری.)

پمخال: (د مرغانو غل)

پختن: (بخول.)

په مبالغه واقع شوی دی: (مبالغه په عربی کښی هغه معنی نه لری چه کومه په فارسی، اردو، پښتو وغیره کښی لری په دی ژبو کښی په بیان کښی د حقیقت خلاف ورزی نه وایی.) (۲)

(۱) دا خبره مبالغه ده د دستار نامی زیات پارسی اشعار د پارسی ادب په کتابونو کښی شته او بی بنیاده نه دی.

(۲) عربی کښی دیو څیز کثرت بیانولو او په کلام کښی زور اچولونه مبالغه وایی دلته د مبالغی لفظ په همدی معنو کښی استعمال شوی دی چه کوم څیز ته مونږ مبالغه وایو په عربی کښی به ورته اغراق ویلی شی.

د «ت» ردیف:

تیر صود یار لس: (د ی سوه د بار لس.)

تکلم الناس الخ: (خلکو سره په اندازه دهغوی د بوهی خبری کوی.)

تزرکیمه: (با کول.)

تصفیه: (صفا کول.)

تربیناځ: (زود.)

تلمه: (میزان.)

تملق: (خوشامنده، چاپلوسی.)

تزو جوا الخ: (د دواړو حدیثونو مطلب دا دی چه عیسا یا نو

در هبانانو (تارک الدنيا ملایانو) به شان مه کیږی پښخی کوی او

اولاد پیدا کوی چه د قیامت په ورځ زه دخپل امت به ډیر والی فخر کو.

لکه چه په پښتو کښی هم مطلب بیان شو.)

تذهیب: (سرو ذرو کار، نقش.)

تصدیع: (سرخوړول، تکلیف.)

تحت الثری: (دمزکی وېخ، تل.)

تأنی: (تأمل.)

د «ث» ردیف:

ثور: (اردی هشت) د اپریل ۲۱ - د می ۲۱

د «ج» ردیف:

جوده: (تور.)

جوزا: (خور داد) ۲۲ می - ۲۲ جون

جلمی: (دی) ۲۳ دسمبر - ۲۰ جنوری

جلمی: (په خټه پښخلی.)

جعفری: (ډیر زیات خالص زېږ.)

- د «چ» ردیف :
چه رواج پری کیوری : (چه ترقی پری کیوری .)
چوز : (هوان .)
د «غ» ردیف :
عجمله : (یو تریله ، مخلوط ، کپی ، ملاو .)
د «ح» ردیف :
حشم : (د بد به او شوکت)
حبه : (بشری ، دانه ، دیر لږ مقدار)
حلوان : (د چیلې یا گډې بچی ، ورغی یا وری)
حمل : (فروردین) ۲۱ - ۲۲ مارچ ۲۰ اپریل
حوت : (اسفندارمند) ۲۰ فروری ۲۰ - ۲۱ مارچ
حنات : (.)
حب الدنيا رأس کل خطیئة : (د دنیا مینه دقولو بدوسردی .)
د «خ» ردیف :
خصلت د خاموشه : (خاموشی)
خدم : (نوکر ، چاکر)
خمسوری : (بی حیا بی ، سپکوالی)
خزما صفا ، دعما کدر : (ښه واخلی او بد پر بهر دی)
د «د» ردیف :
د پار (ملک ، مملکت .)
د خپل نوازش شرم : (ددی خبری خیال ساتل چه مهربانی
بی عا به ولاده نه شی)
درسته : د خان به کلام نظم او نثر کښی دا اکثر را هی تر کش
(دغو تیکي) ته وایی محینی قبیلې بی دقوبک او مطلقې اسلحو به
معنو هم استعمالوی .
دروغگر : (ترکان .)

دلو : (بهمن) ۲۱ جنوری ۱۹ فروری
دریغ : (اوچت محای دودربدو لکه دوکانچه وغیره ، منبرته هم وایی)

دوبه : (دهوبی ، د هو بیه)

د«ذ» ردیف :

ذره : (بجری ، دانه دیرلی مقدار)

ذالك فضل الله یوتیه من یشاع (آیه) (داد خدای تعالی فضل دی چه چاته بی خوبه وی و رکوی بی)

د«ر» ردیف :

رشد : (هدایت)

رودی : (کولمی ، احشاش هغه غچه سینه او خپه کښی دی لکه زده ، محبک ، معدده کولمی وغیره)

ایهیمیا : (هغه علم دی چه دهغه به زور به یوه لحظه کښی سړی یو محای ته ورسی)

ربو بیت : (صفت، شان، درب)

رنه تن : (وریشل)

رباط : (سرای)

رکیکه : (سپکه ، بی عزته ، له حیاته شه)

د«ز» ردیف :

زادا ورا حمله : (زاد د سفر خرڅ او خوداک . را حمله دسو دلی غلور بول)

زریات : (اولاد)

د«س» ردیف :

سهکت : (کب، مپی هغه کب چه) زمکی به و یخ کښی دی او زمکه بری حصاره ده)

سیمیما: (جادو طلسم دجادو به زور موهوم عجز ونه چه وجود نه
لری بشکاره کول .)

ستوده ، ناستوده: (قابل تعریف ناقابل تعریف)

سهیم: (غشی ، تیر)

سنبله: (شهریور) ۲۴ اگست ۲۲ سنبله

سویت: (برابری)

سباع: (درندگان لکه مزی بهرانگه لیوه)

سفره: (دسترخوان)

سوبه: (فتح، کامیابی)

سواحنه: (سوی)

سویه نگاه: (بدنظر)

د «ش» ردیف:

شیوه اونمائی: (نمود، نمایش، نیل، ذیل، ذول)

شیری: (شوری، خوزی، حرکت کوی، گرمی)

شرنگ: (سور)

شوزه: (چرخ خطرناک) له غصی نه چک مزی ، بهرانگه

شمول: (دالفظ شمال بشکاری یعنی هغه، پوشنکی چوونی دمیوی

د حفاظت د باره اچوی.)

شمول: (هغه شراپوته هم وایي چه به بادشمال یخ شوی وی)

شلق: (شلاق) به سر به لاس وهل د لرگی گذار سرزنش

د «ش» ردیف:

شماغلی: (مرد، بهادر، باهمت)

د «ص» ردیف:

صیانت: (نگهبانی، حفاظت)

صلابت: (کلیکوالی مضبوطوالی)

د «ط» ردیف :

طرفه العین : (د سترګو پې ، مخنېل)
طماغه : (د بانډو بی ، د سرخول)

د «ع» ردیف :

عنا : (رنج ، مشقت ، درد ، تکلیف)

علم لدنی : (هغه علم چه بی زده کړې د خدای تعالی له طرفه عطا شوی وی)

عاطل : (بی کار)

عیدالزوجه : (د بهی غلام ، زن مرید)
عقیمه : (شپوه)

علوفه : (تنخواه ، مزدوری ، گزاره)

عقرب : (ابان) ۲۴ اکتوبر ۲۲ نومبر
د «ع» ردیف :

غوولی : (نامرد ، بزدل ، بېست همت)

غندنه : (مذمت او ملامت کول)

غلات : (غلی ، دانی)

د «ف» ردیف :

فراقنامه : د خان علیم مکان د هیڼو حبشیانو (د قید دز مانی

د نظمونو) مجموعه چه غزلی او مثنوی لری .
فواکها : (میوی)

فتوت : (مخوامردی ، مروت ښه مخوانتوب)

د «ق» ردیف

قوام : د قینګوالی

قوس : (آزر) ۲۳ نومبر ۲۲ دسمبر

د «ک» ردیف

کو لکونه : (کویلیک) قمیص (برری)

کیمیا : (د سروزرو د جوړولو علم او هنر او قلمی اوس په زرو

اوسپنو کښی بدلول)

کل حزب الخ (آیه): هر یوه دله به خپلو خپه لا توره خوښه ده.
 گفتار: (کود چه دشر مین غوندې بودرنده دی)
 کل شی يرجع الخ: (هر یو عین خپل اصل و ته رجوع کوی)
 کجیم یا کجین: (زغری چه دجنک به ورغ آس ته اچوی چه
 برگستران ورته هم وایي)
 کرهنا بنی آدم الخ (آیه): (مونږ بنیادم معز کړل، تحقیق الله تعالی
 برگزیده کړ ادم (ع) او نوح (ع) او آل ابراهیم (ع) او آل عمران
 ا. عالمینو یعنی به عالمینو کښی یې منتخب کړل او برې فضیلت
 ورکړه)
 کتمان: (پهول)
 کلمکم راع الخ: (تاسو کښی قول خا کمان دی او قول دخپل رعیت
 به باب جواب دی)
 کاله کاله: (حاندان، کورنی)
 د «ل» ردیف:
 لیس من الخ: (هغه له مونږ نه دی چه مشا بهت یې وکړ و زموږ نه
 غیرو خلکو سره)
 لکه سترگی د چادسوادوشی: (لکه چه د چادسترگی تورو (لفاظو)
 سره اشنا شی)
 لوث: (آلودگی، بلیتی)
 لا بد: (ضرور، لازمی)
 لونه: (رنکه، قومه)
 لا تقنطه امن رحمة الله (آیه): (دخدای تعالی د فضل نه نا امید
 کېږی نه)
 د «م» ردیف:
 موجزه: (مختصره، لنډه، ونه)
 متحلی: (حبله کېدی شوی، زیور اچولی شوی اراسته)

- مضغه: (دغوبښی توکړه بې، بلی.)
 مجرم: (محکم، استوار.)
 مظنه: (شک، گومان.)
 مزرعه: دغای دزراعت، کر، پتی.)
 مباهات: (فخر.)
 مقنع: (.....)
 مہتمه: (استوکنه، ره‌ایش.)
 ماکولات: (دخوراک خیزونه.)
 ملبوسات: (په تن داچولو خیزونه جامی وغیره.)
 مسکنات: (کور، غای، محایگر.)
 مشود یا مېشود: (کوښښ.)
 مطایبه: (تورکه، تکلله.)
 مفلوک: (فلک و ملی.)
 من بلغار بعین الخ: (خوک چه شلو بښتو کلو ته ورسې او دهغه ښه
 په بدو غالب نه وی نو اوړد دوزخ ته به غی)
 مالک الملک ملک الملوک: (د ملک خپتن د بادشاهانو بادشاه دی)
 مهابت: (هېبت، د بد به، رعب.)
 مهتدع: (دعتی، دین کښی نوی کار او خلل اچوونکی.)
 متمدن: (سرکش بغاوت.)
 میزان: (مهر) ۲۳ ستمبر ۲۳ اکتوبر.
 د «ن» ردیف.
 فتاح: (ذبیح دلی، زوزاد.)
 نفاس: (نه سپری، نه بنیادم.)
 نکبت: (رنج، نکلیف، مصیبت.)
 نیران: (اور جمع د نار.)
 نساً کم حرث لکم: (په پچی ستاسو پتی دی.)

نفقه: (خرش خوراك)

نشوز: (دېځي او خاوند ناچاقی.)

نسق: (تر تیب، انتظار)

د«و»: ردیف.

وبله: (یو تر بله)

والسلام علمی الخ: (سلام دې وی به هغه چه د هدایت پیروی وکړه)

وما علمناه الخ: (الله تمالی در رسول اکرم (ص) به شان کښی وایی

چه مونږ هغه ته شمر نه دی بشود لی او نه دا د هغه دشان سره ښایی)

ورچانی: (بهر)

وابتغ بین ذلك سبیلا الخ: (به دې کښی منځنی لاره خوښه کړی.)

وپیری: (به بیعه واخلی)

ونما نغشی: (نما نجل عزت کولو ته او درجی او مرتبی زیاتولو ته

وایی. نوری معناوی هم لری. لکه لویې او ثنا بیا نول اود

هغو اعتراف کول خومغه معنی د نته تعلق نه لری.

ووانات: (هانداری)

وصی: (چه د چا به حق کښی وصیت شوی وی.)

والکاظمین الخ (ایة): (قهر ز غمونکی (ضبط کوونکی) او خلك معاف

کوونکی.)

د«ی»: ردیف.

یوز: (برانسکه)

یمن: (برکت)

یا ایها الذین امنوا الخ «ایة»: (ای هغه کسانو چه ایمان موراوه دی دی

خپل هانونه او بال بچ له اوده وساتی.)

یخرج الحی: (له ژوندومړی و باسی اوله مې و ژوندی و باسی

یعنی ژوندی مړی کوی اومړی ژوندی کوی)

دوهمه برخه

دلغاتوونځا ننگي پلټنه

دالف ردیف

ایغر: (سانډ، مست)

الپته: (وار خطا پریشان)

اشاپری بادام: (خنکلی بادام)

اوتاک: (طاق، خونه)

اغلامی: ()

اهوری: (اوری)

د «ب» ردیف

بادخوری: (د آسرد بوی ناروغی نوم دی)

بد پشمی: ()

بیچندی: (تلوار کوونکی)

بقاول: (بخاول)

بدفتین: ()

بودری خور: (خطر لیدونکی)

بیسره: (یو بشکاری مرغه دی)

باری: (د بابی له کوره یو قسم بشکاری مرغه)

بټیری: (دمی زیو قسم)

باولی: (د باز د آموخته کولو مرغی، چه وزرونه بی و یتل شوی وی)

بزه کاری: (گناهکاری شرمندگی)

بادله خیره: ()

بلیپردی: (نفادی، تاو وی)

د «پ» ردیف

پاسو : (کمینه، بد اصل، کم ذات)

پتر ماری : (.)

پر کوټ : (وزد پری کېږی مرغه)

پیخال : (د مرغانوو ګندګی)

پر مهر : (د پشکاری مرغانوو خاص خوړاک)

پیشنگ : (.)

پریملی : (.)

د (ت) ردیف :

ترو : (نو)

ترهتی : (بو پشکاری مرغه)

ترو پټی : (کیده)

توری والی : (تورخوډنه)

تیغون : (سپین باز)

د (ج، چ، غ) ردیف

جوړ پټلی : (تیار شوی)

جهاک : (زګه)

جره باز : (د باز یو قسم ته وایی)

جرده اس : (توراس)

چپه : (.)

چوټ : (زخم)

چرخ : (بو پشکاری مرغ دی)

چاکل : (.)

چهی : (.)

عرووی : (.)

د (خ-ش) ردیف

خر پشی: - (۰۰۰۰)

خنک: (سپین اسپ)

خاری: - (بو مرغی دی)

د (د) ردیف

در سته: (دغشو نیکی)

در ستن: - (بشگنه، نیکی)

دلپه: (دشکاری مرغانو د آموخته کولو غوښه)

دگی: (هغه غوښه او غټ لرگي چې غوښه قصا بان بری میده کوی)

دومی: (د مرغانو یو مرض - سیاره)

دمهودی: (۰۰۰۰)

درودهگر: (آهنگر، ترکان، نجار)

د (ر)- ردیف

رنجری: (رنجور غامی)

راتب خور: «۰۰۰۰»

د (س) ردیف:

سرویل: (کم قیمتہ فلزات)

سواپی خور: (سود خور)

سند: (اتفاق)

سرنګ: (سرنج، نفاذ، د ول یا سوی قلمی اوسر ب)

سر خنګ: (۰۰۰۰)

سور یتہ: (وینجہ)

سمنجاب: (یو حیوان چې قیمتہ غرمن لری)

سر پای: (۰۰۰۰)

سین پای: (۰۰۰)

- سیدسی : (دذرکی به شان مرغه دی) : سقا (۱۰۰۰)
- سیدس : (بی ارزشه فلز دی) : سقا (۱۰۰۰)
- سهل : (ز غمل) : سقا (۱۰۰۰)
- د «ش» ردیف : سقا (۱۰۰۰)
- بنگتا : (۰۰۰۰) : سقا (۱۰۰۰)
- د (ش) ردیف : سقا (۱۰۰۰)
- شولان : (کمند) : سقا (۱۰۰۰)
- شیکره : (یو پیکاری مرغه) : سقا (۱۰۰۰)
- شنقار : (د شیند له کورنۍ یو پیکاری مرغه) : سقا (۱۰۰۰)
- شنګنې : (۰۰۰۰) : سقا (۱۰۰۰)
- شولې : (۰۰۰۰) : سقا (۱۰۰۰)
- د (ع) ردیف : سقا (۱۰۰۰)
- عزازیل : (۱ بلیس) : سقا (۱۰۰۰)
- د (ق) ردیف : سقا (۱۰۰۰)
- قدید : «ع» (وجه غوښه) : سقا (۱۰۰۰)
- قزاقی : «ت» (ډاکه اچول داند اچول) : سقا (۱۰۰۰)
- د (ک، هک) ردیف : سقا (۱۰۰۰)
- کرېښنه : (دنده لار) : سقا (۱۰۰۰)
- کوړی : (د بې مریض) : سقا (۱۰۰۰)
- کانا : (کوړه سترګی) : سقا (۱۰۰۰)
- کیچم : (۰۰۰۰) : سقا (۱۰۰۰)
- کنجغری : (۰۰۰۰) : سقا (۱۰۰۰)
- ګور ګوره : (د غره یوه میوه ده) : سقا (۱۰۰۰)
- ګماوز : (غرنی حیوان) : سقا (۱۰۰۰)



- د (ل) ر دیف : (بویشکاری مرغه دی)
- لنگر : (د شیر ویتلو لوبی)
- لام : (ذغره)
- د (م، ن) ردیف :
- مختور لگی : (مختودی)
- ملغولی : (د خوراک بوشی دی)
- مو قره : (.....)
- ناغه : (نضا)
- نهمت : (ع) آرزو او حرص
- نر کوهلی : (.....)
- د (و) ر دیف :
- ویار : (عیب، نقص)
- وهاری : (.....)
- وپرانی : (.....)
- وهندی : (وهونکی)
- د (ه) ر دیف :
- هنگو ناس : (.....)
- هلم : (د تره تیزک تخم)
- هارون : (.....)
- هرت پرت : (خوشی)
- هنگی : (د خره آواز)
- د (ی) ر دیف :
- یوز : (برائتک)

قهرست

۱	مقدمون	۱
۲	لومنی خبری	۲
۳	فصل اول د دستار به حقیقت	۳
۴	دویم فصل د قابلیت او استعداد	۴
۵	باب اول مشتمل به شل هنره	۵
۶	باب دویم د خصیلتو نو دی	۶
۷	اول هنر د هان د پیوند کلمی	۷
۸	دویم هنر د علم چه کسب کمال باله شی	۸
۹	دریم هنر د خطا چه داخل د کسب کمال وی	۹
۱۰	شلمورم هنر د شعر د نظم	۱۰
۱۱	پنځم هنر د تیراندازی دی	۱۱
۱۲	شپږم هنر د آب بازی	۱۲
۱۳	اوهم هنر دا سپ تازی دی	۱۳
۱۴	اتم هنر د پشکارا حلال کسب دی	۱۴
۱۵	نهم هنر د شجا عت	۱۵
۱۶	لسم هنر د سخاوت وړکول ، بغول	۱۶
۱۷	یولسم هنر معاشرت	۱۷
۱۸	دو لسم هنر د اولاد د تربیت دی	۱۸
۱۹	د یار لسم هنر تا دیب د خدمت	۱۹
۲۰	غور لسم هنر د اسباب د معشیت	۲۰
۲۱	پنځلسم هنر د زراعت	۲۱
۲۲	شپا لسم هنر د سوداگری د تجارت	۲۲
۲۳	اولسم هنر د تحقیق نسب	۲۳

شماره	مضمون	مخ
- ۲۳	اتلسم هنر د علم موسیقی .	۸۸
- ۲۴	نوسم هنر د نرد د شطرنج دی	۸۹
- ۲۵	سلم هنر د نقاشی د تصویر دی .	۹۱
- ۲۶	باب دویم د خصلتو نو .	۹۲
- ۲۷	اول خصلت د مشورت دی .	۹۳
- ۲۸	دویم خصلت د عزت .	۹۴
- ۲۹	دریم خصلت د خاموشی دی .	۹۵
- ۳۰	خلورم خصلت د راستی .	۹۶
- ۳۱	پنځم خصلت د شرم د حیا دی .	۹۶
- ۳۲	شپږم خصلت د خلقت دی .	۹۹
- ۳۳	اووم خصلت د مروت دی .	۱۰۱
- ۳۴	اتم خصلت د عفو د کریمۍ دی .	۱۰۲
- ۳۵	نهم خصلت د تمیز د توانی دی .	۱۰۴
- ۳۶	لسم خصلت د عدل د انصاف دی .	۱۰۷
- ۳۷	یولسم خصلت د توکل دی .	۱۱۰
- ۳۸	دو لسم خصلت د قربیت دی .	۱۱۲
- ۳۹	دیار لسم خصلت د خوف د رجا دی .	۱۱۴
- ۴۰	خوړ لسم خصلت د ملک د انتظام .	۱۱۶
- ۴۱	پنځلسم خصلت د همت دی .	۱۱۸
- ۴۲	شپاړسم خصلت د حلم .	۱۲۱
- ۴۳	اولسم خصلت د غیرت دی .	۱۲۳
- ۴۴	اتلسم خصلت د حزم د احتیاط .	۱۲۴
- ۴۵	نوسم خصلت د ورع د طاعت .	۱۲۶
- ۲۴	سلم خصلت د استغفار .	۱۲۹
- ۷۴	خاتمه د کتاب .	۱۳۱

DESTAAR NAAMA

DE

KHOSHHAAL KHAN KHATAK

PASHTO TOLANA

1966

دولتی مطبعہ